

كانون الثاني ١٩٢٩

## على قبر الاب لويس شيخو

مرّ السابع من كانون الاول الماضي ، ومرّت معه السنة الاولى على وفاة مؤسس « المشرق » ومديره ، المأسوف عليه كثيراً ، المرحوم الاب لويس شيخو . ولقد قام قلم تحرير المجلة ، على اثر الفاجعة ، بذكر بعض مميزات القيد ؛ فشر في عدد كانون الثاني ملخص تلك الحياة الملائى بالاعمال والامثال . ثم اظهر ، في عددي شباط وآذار ، ما كان لتلك الاعمال من الفائدة لتاريخ الآداب العربية خاصة ، وللتاريخ الشرقي عامة ، لاسيما ما اختص منه بتاريخ النصرانية في الشرق . اما الآن فاننا نودّ جمع بعض شهادات تبين عن التأثير الشديد الذي احدثه في اليبات المختلفة موت الاب شيخو ، وعن الفراغ الواسع الذي تركه في جيوش العلم ذاك العالم المعتر .

\* \* \*

في مساء الثامن من كانون الاول سنة ١٩٢٧ ، ضاقت كنيمة كلية القديس يوسف عن المتطاطرين اليبنا من ارباب الفكر في بيروت ، ليشهدوا

بمُشروع ، الصلاة الاخيرة عن نفس الفقيد العزيز . وكانت الاكائيل قد أرسلت من قبل رئيس المجلس النيابي اللبناني ، عطوفة الشيخ محمد الجسر ، ومن قبل وزير المعارف العامة اللبناني ، ومن قبل نقابة الصحافة . وعند ابتداء الصلاة ، تقدم سعادة الاستاذ بشاره بك الحوري ، رئيس الوزارة اللبنانية ووزير المعارف ، فألقى على نمش الراهب الوضع ، وعطى عليه ، باسم حكومة لبنان وشبهه ، مدالية الاستحقاق اللبناني الفضية ذات السمف ، للاسباب التالية :

« بقي نحو خمسين سنة يخدم اللغة العربية بنشر كتونها المدفونة ، وتأليف الكتب العديدة فيها . وخدم لبنان خاصة وبلاد الشرق عامة ، بما نشره من التأليف عن تاريخها وآثارها وعلومها ، حتى بلغت مطبوعاته مائة وعشرين مجلداً . فاستحق شكر لبنان . »

وفي شهر كانون الثاني سنة ١٩٢٨ ، لما التأم الجمعية اللبنانية للتعاون الفكري ، التي كان الفقيد عضواً فيها ، وقف رئيسها الاستاذ كميل اذه ، ووصف حياة الاب شيخو العلمية بتعاير اتيقة ، ثم اوقف الجلسة حداداً . وقد اشترك في المؤامسة حضرة الدكتور بشير قنار رئيس الكلية الاسلامية في بيروت ، فألقى تأبيناً نشره المشرق في حينه (عدد شباط ١٩٢٨) .

وما انتشر النعي حتى اخذت برقيات المؤامسة ورسائل التعزية تتوارد من كل جهة علي كلية القديس يوسف ، وعلى ادارة المشرق . وكان من اولها برقية من مصر وقعها ذر الفقار باشا ، كبير حجاب جلالة الملك فؤاد ورئيس جمعية قدما . تلامذتنا في مصر . فتأسف فيها ، باسم جميع القدما ، لوتوع ذاك المصاب « بوفاة استاذهم القديم ، ولحفازة الآداب العربية التي لا تعوض . »

هذا ولا يسعنا المقام لذكر جميع برقيات التعزية والمؤامسة العديدة ، فيمكنني بالاشارة الى برقيات : الجالية المارونية في سانپاولو ( البرازيل ) ، ونادي الشبيبة الارثوذكسية في يافا ، ورئيس الجامعة الاسلامية في دمشق ، والى رسائل الجامعة الاميركية في بيروت ، والآباء الصعوديين في فاضي كوي ، ومديري مجلة ( Echos d'Orient ) العلماء ، ومعهد الدروس العالية المراكسية في الرباط (مراكش) ، وادارة تحرير مجلة (Deutsche Palaestina Verein) في برلين ،

وادارة مكتبة مقاطعة فريبورغ (سويسرة) ، وادارة مكتبة مدرسة اللغات الشرقية في برلين . الى غير ذلك من الجمعيات العلمية او معاهد علوم الاستشراق . وكلهم يبدون اسفهم الشديد لتقد العالم المعتبر ، ويقدرون صفاته الممتازة كرجل وكراهب . وسنذكر اقوالهم في آخر هذه الاسطر ، شاكرين للجميع عواطفهم النبيلة في مشاطرتهم ايانا تحمّل تلك الفاجعة .

وقد شاطرنا وقع المصاب ايضاً جميع الطوائف المسيحية في الشرق . فارسل غبطة السيد عمانوئيل توما ، بطريرك الكلدان الجليل ، يعبّر لنا « عن ألمه الذي لا يوصف ، لدى وصول نعي الاب شيخو الكثير التّقى ، والوافر العلم . وقد وقع هذا النعي عليه وعلى كهنته في بنداد ، وقرع الساعة . لان المصاب بهذا الراهب العالم القديس ، سيحدث في جميع الشعب الكلداني حداً عاماً كما انه سيحدث فراناً لا يُبد في جميع الرسالات الشرقية . »

واتقنا من الاستاذ ستروتمان محرر المجلة المشهورة (Der Islam) رسالة تعزية باسم جميع مسترقي هامبورغ ( المانية ) يقول فيها : « نحن ايضاً قد خسرنا بالفقيد عالماً متفخفاً نعتبه عن جدارة واستحقاق . ونحن نشعر معكم بالفراغ الذي احدثته وفاته . » وختم الرسالة بطلب المآرمة عن حياة الفقيد ، لكي يتسكن من نشر المقال الذي يستعد لكتابته عنه في المجلة المذكورة .

ووافتنا رسالة تطلب المآرمة نفسها من كيف ( روسية ) ، وذلك باسم المجمع العلمي في اركانية ، بعد ان ذكرت غاية مرسلها ، وهي الرغبة في « تخليد ذكرى الاب شيخو ، العالم الشهير ، بين مسترقي الروس » ومن روسية ايضاً اتقنا رسالة الدكتور اغناطيوس كراشكوفسكي ،

عضو المجمع العلمي للجمهوريات السوفياتية ، وسكرتير فرقة التاريخ ودرس اللغة . كتب اليها من ليننغراد ، قال : « ان الحسارة التي اصابكم سيشاطركم ارباها جميع علماء الرية في الدنيا قاطبة . لان الفقيد كان ، ولا منازع ، اشهر عالم في موضوعات الآداب الرية النصرانية . واننا لتصور بصعوبة وجود خلف له في هذا الفرع . وفي سائر المعارف الرية ترى من الصعب ايضاً وجود مثيل له . وان مجلة « المشرق » التي أسما الفقيد وادارها تمثل دائرة معارف الدروس

العربية ، وموضوعات الاستشراق على الجملة .

« على انني اشعر شخصياً بعظم هذه الحسارة لانه كان لي الحظ بالاستفادة من تعليمه الشفهي في المكتب الشرقي ، وباتباع محاضراته مدة السنوات ١٩٠٨-١٩١٠ . وقد تبادلنا وياها ، بعد ذلك ، حالات متتابعة يسببها الاخلاص .

ولم يكن قط ليرفض مساعدتي بمعلوماته ، ومعاونتي بنصائحه الغالية . »

وكان الدكتور ارغست هفتر ، استاذ اللغات الشرقية في جامعة انسبروك (التيول) ، قد اقام مدة سنتين ضيفاً على كلية القديس يوسف . ثم طبع ، مع الاب شيخو ، عدة رسائل في اللغة العربية كانت لم تُنشر بعد . فكتب اليها ما يلي :  
« لم يقتصر اعجابي بالتقيد على صفاته بمجاعةً وعالمياً واستاذاً فقط ، بل ساعدني الحظ بالتقرب منه الى درجة امكنتني ان اعطيه اسم الصديق . وها ان ذكرى اقامتي في كلية بيروت المضيافة تحيي في اليوم فتصيديني الى زمن كنت فيه اعاشر الاب شيخو ، واقدر فيه صفات الرجل وصاحب الاقدام . وقد كنتا نتبادل ، حتى الشهور الاخيرة ، الرسائل المختلفة في البحث عن بعض المسائل العلمية . هذه هي التذكريات الصالحة والنفيسة التي اتى الموت فجأةً فقطع مجراها ! »

\* \* \*

للبعثة البروتستانتية في مصر صحيفة شهرية تصدر باللغتين العربية والانكليزية اسمها « الشرق والغرب » . وقد كتب اليها محرروها من القاهرة « يعربون عن تأسفهم الشديد لموت الاب شيخو المشهور شهرةً حقةً بسبب فضائله المسيحية وغيرته على تقدم الدروس الشرقية . ونحن ، من زمن طويل ، نقدر قيمة آثار الاب ليس فقط فيما يخص العالم المسيحي ، بل فيما يخص البيئات العلمية ايضاً . فنقدم لآبآ . كلية القديس يوسف واجبات المراساة والاحترام بمناسبة الحسارة التي وقعت عليهم . » وكان مع الكتاب ترجمة افرنسية للاسطر التي خضتها مجلة « الشرق والغرب » بالتقيد . وهذا تعريبها :

« باسف شديد تلتأت ادارة المجلة نعي المستشرق ، حضرة الاب لوس شيخو من كلية القديس يوسف في بيروت . ان الاب المرحوم ، الذي لم تكن غيرته العلمية لتتص عن تناء المشهور ، قد عمل اكثر من اي انسان في سبيل

تشر الآداب العربية النصرانية قبل الاسلام واطهار قيمتها . ولهذا فان جميع مردي الآداب العربية سيظلون مدينين لاجاث الاب شيخو التي قدم بها معرفتنا بالشعر العربي القديم .»

وارفر من ذلك تأثيراً ما تشرته بكل ايجاز عن وفاة الاب شيخو المجلة (The american Journal of semitic Languages and Litterature)

التي تصدر في اميركا الشمالية<sup>(١)</sup> في شذرة اغزل كاتبها ذكر اسمه ، ولكنه يظهر انه عرف قيدنا شخصياً ، فرغب ان يخصص له سطرًا « يتضمن معرفة الجليل لذكرى صديقتنا الممتاز ومعلمنا ذي الحنو الابري ، الاب لويس شيخو الذي سيقى اسمه حياً في تذكارات زملائه المستشرقين ، وفي قلوب الشعوب العربية . وما إن كنبه تشهد بسة معارفه ، وبيساطته المحبوبة التي تشابه بساطة الولد .»

بساطته المحبوبة التي تشابه بساطة الولد ا وهل كان بالامكان ان تُنفث بارفر وضح عقلية المرحوم الاب شيخو ؟ ولهذا فان اسمه سيقى حياً في قلوب الشعوب العربية ، كما يقول الكاتب العالم .

هذا وان باقي مجلات المستشرقين لم تجد لديها ، حتى الان ، مئسماً من الوقت يمكنها من قدر اعمال الاب شيخو . وقد باشر كثير منها هذا الدرس كما قدمنا . وان المطلعين على الفترات الفسيحة بين العدد والآخر من هذه الصحف لا يستغربون تأخرها

وإسرتنا ان نختم بتعريب اسطر تفيض فيها عاطفة الحب والاحترام للاب القيد ، وللمرسة التي قضى فيها حياته الملائى بالعلم والعمل . نقلها عن مجلة (Rivista dell'unione missionaria del clero in Italia.)<sup>(٢)</sup> وقد وقعها

مسترب شاب من كبار النوابغ على حداثة سنه :

« في اوائل كلتون الاول سنة ١٩٢٧ ، كنت اتحدث عن الاب شيخو و« مشرقه » الى احد مستربيننا المشاهير . فذكر لي اعجابيه بالحياة التي تدفع هذا الرجل البيني الى متابعة عمل مهم يكاد يكون وحيداً في القيام باعبائه . وكيف انه ينعم بما ينشره قلبه السائل من المقالات القيسة المختلفة الموضوعات

المتابعة المناوين ، تلك المجلة اللطيفة ، ذات الفلاف الازرق ، التي تأتي كل شهر ، حاملة الى مكسي ، سلامَ ذاك الشرق البعيد الذي لم يُتَح لي بعد ان اتعرف اليه . في تلك الايام ذاتها ، كان قد وصلني العدد الاخير من المجلة مرتدياً ثوباً ابيض دلالة على اليوبيل النضي . وفيه القى الاب شيخو نظرة اجمالية على حياة مجلته مدة ربع قرن ، حياة لم تكن لتخلو من صعوبات وقلاقل . عندما كنت اتحدث عنه ؛ عندما كنت اتصّح سطره الأخيرة المقفلة بالغيرة والسرور المشروع لدى مشهد العمل المتم البناء المشيد الاركان ؛ عند ذلك من كان لينبني أن على الطريق تلك الورقة المحاطة بالسواد ، التي تذكر فيها كلية بيروت خارتها الفجائية بفقد بطلها البارز وركننا المتين .

« ولكن ذاك النعي ، على شدة ألمه ، أثر في ، كما يؤثر في كل من عرف القيد ، وان عن بعد ، أثراً من الطمانينة هادئاً ، أثرٌ مشهد عامل يتراجع بسكون امام عمله التام ، وقد ارتاح ضميره الى انه قام بواجبه حتى النهاية . ان الدين والعلم ، اللذين خدسها الاب شيخو مدة حياته ، كما خدسها كلية القديس يوسف ، هما سروران دون شك من الاول ومن الثانية : هما سروران من الرجل الذي ، قبل موته بقليل ، القى ، في آخر مقالة خطها ، لمحة اجمالية على المعتقد الكاثوليكي ، ثم انضفاً بكل طائفة وسلام مسلماً سراج الحياة الى من هم اعرض شباباً منه . هما سروران ايضاً من المؤسسة التي كانت ولا تزال مصدرًا للايمان والعلم ، والتي تنازلت من ايدي اللتين جئدهما الموت ذاك السراج ، ينبوع النور والحياة ، وناولته لغيرهما من عملها رغبة في ان تغزيهم وتعينهم على تحمل ايام الحداد ، وتبشّهم بانتظار ما يفضل ذلك من الايام . » ( فرنشيكو غزبالي )

\*\*\*

ش. الله سبحانه ان يتأثر بالرحوم الاب شيخو ، فيجازي خادمه الصالح الامين . فلتكن مشيئته ! ولتكن مشيئته ايضاً بان ينعم على من خلف القيد في « مشرقه » بان يسيروا على خطواته في خدمة الحق سبحانه ، وخدمة الوطن العزيز !



ملقى على نَشْرٍ وَشِدْرِ الْبُوسَادِ  
 مَغْفُورَةٌ لَمَسَتْ أَيْهَا بِالْحِدَادِ  
 أَنْفَاسُ الْحَرَمِيِّ وَطُولُ السَّهَادِ  
 فَيُغَالِبُ النُّورَ طَلِبَتْهَا السُّبُورُ  
 كَمَا كَانَتْ فِي الْعَيْنِ مَشْرُوكَةَ الْقَادِ  
 أَجْفَانُهُ وَأَمْسَتْ ذَنَبُهُ السَّادِ  
 فَانْشَرَعَتْ فِي عَوْدِهِ بِاللَّعْمَامِ  
 فَأَلْتَتْ مِنْ حَلَقَاتِ الصَّقَادِ  
 حَائِزَةٌ كَمَا الْعَطْفُ فَوْقَ الْمَهَادِ  
 أَوْ مَرَكَةٌ فِي بَحْرِ الْهُدَى وَالرِّشَادِ  
 وَأَضْدَعَتْ سَبْعَ الطَّبَاقِ وَالشَّادِ  
 يَسْتَرْفَعُ فِي الْكُونِ بَارِعُ الْعِبَادِ  
 فَكُلُّ رُوحٍ فَتَحَتْهُ مِنْ رُودِ  
 خَاطِرٍ أَوْ دَمْرٍ مِنْ مَرَادِ  
 مَا يَدُ الْإِنْبَاءِ الْهَيَّوَى وَالْوَهَادِ  
 وَاسْتَقْدَحُوا فِي كُلِّ مَخْفٍ وَنَادِ  
 فَإِلَهَا فَوْقَ السَّمَايَا مَسْدَادِ  
 أَرْتَحِنِي مِنْ بَعْدِ لَيْلِ الْجَمَادِ  
 لِلْحَبِّ تَحْتَ الْعَرْشِ حَتَّى الْمَسَادِ  
 قَدَّ أَصْبَاهُ الْمَوْتِ فَوْقَ الْغَوَادِ

جَانِبِ الْمَوْتِ قَالَتِي  
 نَحْيٌ مِنْ حَوْلِ شُرُوعِ التَّقَى  
 وَدَّ حَاطِبُ الرَّاسِ أَوْدَتْ بِهِ  
 عُرْفُهُ مُغْفَمَةٌ مَرْهَبَةٌ  
 تَعْمُ بِحَرَمِ هَادِيًا قَابِلًا  
 تَجَسَّسَاتِي وَقَدْ انْعَمَشَتْ  
 نَتِ الْمَسِّ الْعَبْرَاءُ ذَرَائِعُ  
 نَتِ النَّفْسِ إِلَى أَصْلِهَا  
 أَهْلُ فَوْقِ النَّشْرِ الْأَمْنِ  
 زَكَاةً فِي رَدْعِيهِمْ سَاوِيًا  
 نَتِ الْأَنْفَاقِ عَنْ سِرِّهَا  
 كَوْنٌ نَوْمٌ فَأَيْضًا رَحْمَةٌ  
 تَذِيحُ بِالْحَمْدِ أَوْ لِحْنًا  
 نَضْرُفُ فِي مَهْوَاتِهَا الْحَمْدُ  
 طَيْبُ الْقَوْمِ عَلَى سَطْحِهَا  
 نَوَابِغِ الْأَرْضِ أَطَاعِمِ  
 يَسْتُ بِالْقَرَبِ أَرْوَاغِهِمْ  
 تَذِيحُ فِي سَائِلِمَاتِ الضَّمَنِ  
 فِ مَسْأَلِ مَسْئَلِي  
 قِيْلُونِي إِنْ أَوْحَى كَالِي

يوكيف عنصوب



## الدينم والروح المصري

بقلم الاب مرمرجي الدومنيكي

من اساتذة المعهد الكتاني والاثري الفرنسي  
في القدس الشريف

من شتى الوجوه ، حياة الجماعة كحياة الفرد ؛ لا هو معهود من ان الجماعة ليست سوى مجموع افراد . فغالِبُ ما اختص به عضو من اعضاء الجماعة ، اختص به المجموع كله ، وكما ان الفرد يتأثر بما يحيط به من الاحوال ، فالجماعة ايضاً تفعل فيها المؤثرات التي تكتنفها ؛ مما ينشأ عنه في الافراد والجماعة ، مزية خاصة يتناز بها الفرد عن اقرانه ، وتتفرد بها الجماعة عن غيرها من الجماعات . ومن جملة هذه التأثيرات في الآحاد ، والجماعات ، تأثيرات الزمان الصادرة عن تطورات العصور المتعاقبة ، التي تم اهلها بسمة فريدة . وبقوة هذه المغايل ، يتولد في الافراد ، ومن ثم في المجتمعات ، عقلية فارقة ، ترجع الى ذلك العصر ، دون غيره . وهذه العقلية هي ما ندعوه «روح العصر» ، او الروح المصري ؛ فاذا كان ذلك كذلك ، فما هو روح عصرنا ؟

قلنا ان الروح المصري صادر عن التطورات الحاصلة على كرور الايام . فبدون الاستفاضة في المقدمات ، نقول قولاً سنده الاختيار ، وهو ان روح عصرنا وولد تقدم الانسان في عالم المحسوسات ؛ ذاك التقدم الآتي من توسع نطاق مدارفه في العلوم الوضعية ، وقبضه على ناحية الامور في الصناعة المادية . مما كانت مهيته اهبار العيون ، واذهال العقول ، والأخذ بجماع الالباب . فما كان من البشر إلا ان مالوا الى السمي وراء الرغد في العيش ، والإخلاق الى الرفاه في الحياة . هذا ما بلغ اليه القوم في الأصقاع الغربية ؛ فكان منه في

مجتمعهم ما كان . أما نحن اهل الديار الشرقية ، فقد زاد اتصالنا بالأمم الاجنبية الزاكية هذا الرقي المادي ، انتشت من النفوس ، بعد خمودها ؛ وتولدت في القلوب زغبة السير في هذا السبيل ، أسوة بتلك الاقوام . فاخذ يتكرب افرادنا وجماعاتنا هذا الروح العصري ، الروح المادي .

تبعث على ان الحكيم لا يلزم بصحة أمر ، الأبعد ان يسبر غوره بمسب المبادئ الخالدة . واذ كان مسبرنا مسبر كل عاقل فطين ، اي مسبر الدين ، تحتم علينا ان نضع هذا الروح العصري تحت محك الدين العزيز ، لتري اي حكم يُبرز فيه . واذ كان الدين دينين : ديناً فطرياً يُضي علينا نوره باشعة العقل البشري ؛ وديناً فائق الطبيعة ، أتزله الله على يد ملائكته وانبيائه ، واكمله بابنه الوحيد ، ونشره بواسطة كنيسته المقدسة ، كان من الملائم ان نجعل محور هذا البحث يدور اولاً : على الروح العصري في حكم الدين الفطري ، او العقل المستقيم . ثانياً : على الروح العصري في حكم الدين المتزل ، وهو الدين المسيحي القويم .

١

## الروح العصري

في حكم الدين الفطري ، اي العقل المستقيم

تأ لا مشاحة فيه هو أن عصرنا عصر رقي ؛ لانه قد سار ولا يزال سائراً ، على ناموس البشرية ، بل على ناموس الكون العام ، وهو ناموس الارتقاء . من كمال الى كمال . ألا ان كمال عصرنا عابر في سبيل كل محسوس ، وجانل في عالم الماديات ؛ تأ نشأ عنه عمران مادي ، ومن ثم روح عصري مادي . فما قدر هذا التقدم ، وهذا الروح العصري في نظر الدين الطبيعي او العقل السليم ؟ الجواب هو ان المزية الخاصة بالنهي مزية الحكمة التي من شأنها ايراز الاحكام السديدة ؛ وما الحكم السديد الا ذاك الذي يتوسط الطريق دون الزبغ ، لا الى جانب الافراط ، ولا الى جانب التفريط . وعليه ، فاستناداً الى مبادئ العقل الصوابية ، يمكننا ان نقدر الروح العصري ، روح الرقي المادي ،

هذا الحكم وهو : مما لا يجوز نكرانه هو ان للفلاح المادي قيمة حقيقية ، ذات مقام ممتاز في جملة الظواهر العمرانية . ألا ان هذه القيمة ليست مطلقة بل نسبية . ولذا فطالما سارت المادة وكمالاتها طبقاً لما وضع لها رب الكون من التواميس ، بقيت معتبرة ، ذات قدر سام ، لانها ، بحريها هذا المجري ، تتجه نحو الغاية المقصودة من وجودها ، وهي خدمة الألفة البشرية . وهذه القضية ترداد جلاء بنور حقيقة مفررة ، وهي حقيقة طبيعة الانسان ، المرئب من مادة وروح .

فكما ان المرء . مقتدر ، في مزاوله اعماله الروحية ، الى قوة ورفاه في بدنه ، يوجب المبدأ الفلسفي القائل : « العقل السليم ، في الجسم السليم » لزوم ، بفعل هذا المبدأ عينه ، ان يتم هذا التقدم ، في المجتمع البشري ، ببعض الكمالات في الماديات ، وذلك مساعدةً لافراد البشر في اكتسابهم الخواص النفسية . وعلى هذا النمط تدرج الشعوب في ذا السيل ، اي بتوسع الماديات وبلوغها الى حد تستطيع معه القوى البشرية والمهم الاجتماعية ان تصل الى غايتها المترخاة . مما ينجم عنه تقدم النظام الادبي ، وتفوقه على النظام المادي ، مقدار تفوق الروح على المادة . وعلى هذا متوقف الرقي الحقيقي ، والحضارة المثلى ، والروح المصري المرغوب فيه .

فاذا تقرر هذا قلنا : ان نحن اجلنا رائد التبصر والتدقيق في عالم المحسوسات ، فلا مندوحة لنا من الاقرار بان مثير الماديات ، وتبدلها في النجاح ، ان هو ألا مفعول من مفاعيل تسلط الانسان ، يوماً بعد يوم ، على الطبيعة الميوّنة . وهو ، والحق يقال ، تقدم مقبول ، وعمران مفيد ، جاء . ملائفاً غاية الملازمة حالة البشرية ؛ فهو اذاً من مطلبات الحياة . ألا ان الخطر كل الخطر في الذهاب الى ان كمال البشرية قائم في هذا الرقي وحده . وذلك لان البون شاسع بين الرقيين المادي والبشري ، الواجب ان يتوق اليه الانسان ، وان ينشأ عنه روح الافراد والجماعات ، او الروح المصري ، في كل آن ومكان . والسبب في هذا ان الترقى المادي هو خارج الانسان ، اي في الاشياء المحسوسة الملموسة التي تظهر فيها مظاهر قريحته الرقادة . واما التقدم البشري ، اي الرقي

في العقليات ، والادبيات ، والاجتماعيات ، فجهالة الانسان ذاته ، بكامل طبيعته ، والغاية منه اعلا. شأن البشرية عينها ، بصفتها البشرية . اجل اننا لا نأبئد التوم عن القول بوجود مناقضة بين الممران المادي ، والممران الادبي . بل زد على ذلك اننا من الموقنين بان ارتفاع درجة الكمال في الماديات لدليل ساطع على تكثف قوى الانسان وامتداد سلطانه في عالم البرايا ، على تضارب انواعها . ألا ان هذا لا يتم الحجة الراهنة على ضرورة اتحادهما ، وسيرهما كتقاف لكف . اذ الخبرة تطلعننا على امكان وجود المرء في حال الانحطاط ادبياً ، وهو ساع . لا بل نأصح في ترقية احوال الماديات . وقد يشاهد بعض الاحيان ، وفي وقت مآ - كما هو الامر واقع في مجتمعا اليوم - الانسان متلطاً على المادة ، من جهة ؛ والمادة ميطرة على الانسان ، من جهة اخرى . وسيد ان كمال المحسوسات ، مها علا وسها ، فهو ادنى من ان يتوقف عليه فضل الانسان وقدره . ولا إدراك هذه النظريات ، حتى إدراكها ، من اللازم ان ترسخ في عقولنا هذه الحقيقة السامية : وهي ان البشر لم يخلقوا للمادة ، انما المادة أوجدت لأجلهم ، لا كغاية يقصدون اليها ، بل كوسيلة يستخدمونها في سبيل تقدمهم البشري ، الصادر عنه الممران والروح المصري الأمثل . اما اذا عدنا الى استطلاع كنه الرقي الانساني ، فقد توجب علينا التقصي في كيان الحياة البشرية . ولمعرفة هذه الحياة ، ينبغي استبطان ماهية الانسان .

فما ادراك ما الانسان ؟

الانسان ، بموجب ما حدده الفلاسفة القدماء ، هو حيوان ناطق . اجل ! الانسان حيوان ؛ بيد ان الحيوانية مزية مشتركة بينه وبين ذوات الاربع . اما الصفة الخاصة التي تفرقه عن الخلائق الدنيا ، وتدل على حده ومقامه ، وسلطانه على الطبيعة ، فهي خاصة النطق . الانسان عويلم يحوي في بدنه جميع كمالات الطبقات السفلى من المبروات ؛ وبمقله يتوقل ذرى الاعالي ، فيحل مقام الكائنات العاقلة ، او الارواح المجردة ، التي هي ارقى منه درجة ، في سلم الوجود . الانسان كائن حي مركب من مادة وروح . فهو الاخير في قربق العاقلات ، وهو الاول في صنف المجسّمات ، مما اترله منزلة الصلة بين

العالمين : المادي والروحي . الانسان مشصف بمخاضة الحرية التي تجمل في وسعه ان يقبض ، بتوقد ذهنه ، على ناصية الحق قبضاً ؛ وان يمشق بلبسه الجمال عشقاً ، وان يهيم بارادته نحو الخير الاعظم هياماً . ألا انها ، لاغتسافها قد تهوي به من حلقه الى الاسافل ؛ فيتيه في بيداء الباطل ؛ ويُطلق لنفسه الامارة عنان المهوى العاطل . تحدث ولا حرج عن الجسم وما اجتمع فيه من البدائع والغرائب بخلة وقواماً . غير ان هذا كله لم يكن ليرفعه الى درجة اسمى جزء . في الانسان ؛ اذ الانسان يجسه هابط الى الارضيات ، ميال الى الماديات ؛ وقد قوى شدة ذلك الميل تأثيرات الضعف المتوارث ؛ مما زاد في طينة المخطاطه بلة .

فاذا كانت حياة الانسان وكالاته ليست بقائمة في الجسد وحواسه ، ظهر ان التقدم الصادر عن الماديات ، التي يطبل ويزمر بملو قيستها ارباب المبادئ المعوجة ، واهل الروح المصري المنحرف . ليس ذا شرف وقدر مطلق في هذه الحياة البشرية ، اذ ليس فيه كمال الانسان بتمامه . ونجم ايضاً ان الرقي هذا ليس له من الرقي الحقيقي سوى الدرجة الدنيا . وشأن هذا الامر في المجتمع كشأنه في الأفراد ؛ اي ان فلاح الجماعة وتبسطها في الماديات لا يتزل الا المترلة السفلى من منازل عمرانها على وجه الاطلاق .

هذا ما يثبتته العقل السليم ، الخالي من الاوهام ، والخالص من عمل الأغراض والاهواء المنحرفة . هذا ما يتطلبه الحق ، والعدل ، والنظام . اذ عليه قائمة القضية الاساسية ، التي لا يسوغ لامرئ نكرانها دون جحد حقيقة الحياة الانسانية ، والشرف البشري ، الحاتم على الفلاح المادي ان يتزل الى مقامه الطبيعي الذي انشأه له الخالق ، اي المقام الاخير بين مقامات العمران المقبول . فالدين الطبيعي اذن يعلمانا ان كمال الافراد والجماعات في هذا العصر ، وفي كل عصر ، خليق ان يستند الى الكمالات النفسية والعقلية والادبية ؛ وان يستخدم المرء الكمال المادي آلة لا غاية . ومن ينبوع هذه الكمالات يتشم على اهل العصر ان يستمدوا الروح اللائق بان يسمى الروح المصري .

٢

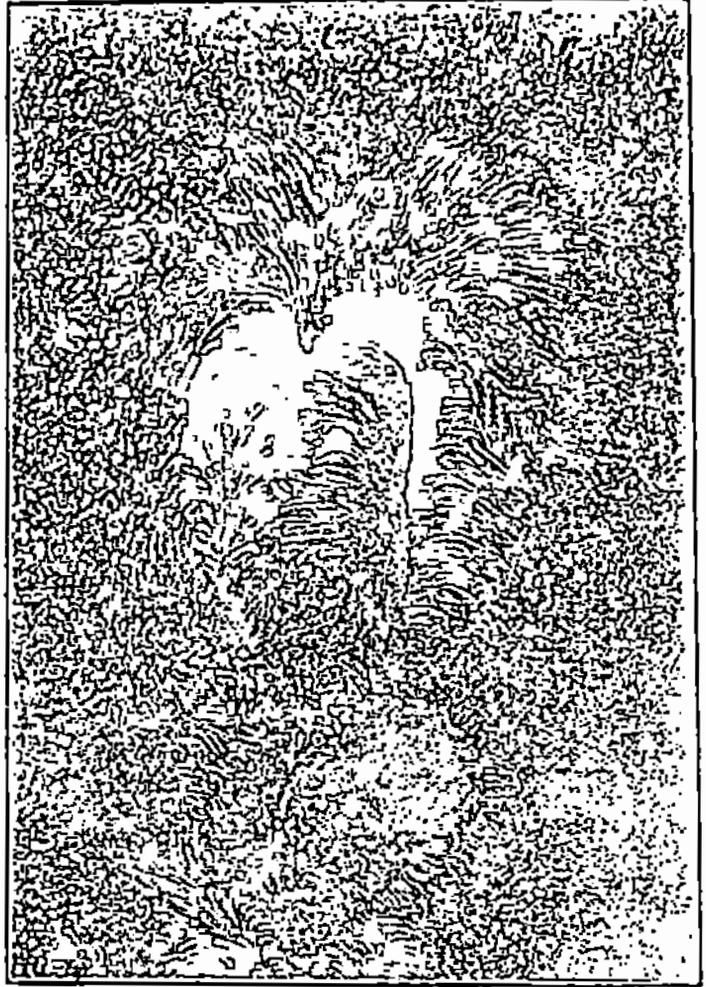
## الروح المصري

## في حكم الدين المنزّل ، اي المسيحي

لقد كان للدين اعداء في كل زمان ومكان . وذلك لان الدين تور ، واهل الضلال ، كالبوم ، يحبون الظلام ، لكلل في بصائرهم ، يقعدهم عن النظر الى النور والتشع به . ولذا يبغض الضالون الدين . ولبغضهم له ، لا يألون جهداً في استخدام كل ضرب من السهام ليرشقوه بها ، حتى لا يبقى في قوسهم مترع . ومن جملة سهام اعداء الدين ، في هذا العصر المادي ، هو اقتدارهم بان الدين والروح المصري على طرفي تقيض لان الدين ، على زعمهم ، قائم في اعلا . شأن الروحيات ، والخط من قدر الماديات ، التي سعى العصر فتجج بتدقيتها . وان الدين يعظم النفوس ، ويذل الاجساد ، التي اتضح للمقل المصري ان الحياة راكرة فيها . ومن ثم فلا يرى الدين في الروح المصري سوى هلاك البشر ، وخراب العالم .

هذا البهتان هو سلاح خصوم الدين . اما نحن ، فباسم الدين العزيز ، زد هذا الكيد الى نحر اصحابه ، معلنين على رؤوس الأشهاد هذه الحقيقة الساطعة وهي : ان الدين لقصي عن كره التقدم والروح المصري قضاء الشرع عن العرب . فهذا التاريخ ، فليتبشروه ، يروا فيه خير شاهد على ان الدين كان ، ولا يزال ، اول واكبر نصير للممران على اختلاف انواعه ودرجاته . فهو اذن من المحبذين للتراقي حتى مادته . والبرهان العقلي على صحة ذلك ، فضلاً عن التقلي ، هو ان الدين ، اذ كان حقاً وصلاحاً ، فهو عاجز كل العجز عن ان يذل ما هو صالح بذاته ، وحق في مبادئه ، ومفيد في نتائجها . والحال ان التقدم المادي ، كما سبق التبيان ، ليس فيه من الشر شي . بجلتى القول . اذن ما ارفع الدين عن ان يناقض ذاته بذاته ، وما اجله عن كره التقدم وورثه .





صورة كلفة شامية  
تظهر فيها النواة السوداء وأشمة الكرة المبرمة متجهة إليها

من المقررات التي نوهنا بها في مطلع المقال ، ان الرقي المادي قد نضج بفضل العلوم والفنون الوضعية ، التي نجم عنها توسع الصناعة المادية . والحلاصة من هذا كله هي انتصار العقل على المادة ، وتسلط الانسان على الطبيعة ، واستخدامه اياها لمنافعه ، طبقاً للسلطان الذي خوله اياه الباري في صدر البشرية ، اذ قال لأبويننا : « افقوا ، واكثروا ، واملاؤوا الارض وأخضروها ، تسلطوا على طير السماء ، وسلك البحر ، وجميع الحيوان الداب على الارض . فاذا الانسان ملك الطبيعة ، وهي خادمة قد وضعت لفائدته . والحال ان اوّل متطلبات الدين حض البشر ، لا بل إجبارهم على استغلال هذا الانعام الالهي . فالشغل قد نشأ وظهرت منافعه ، مع نشوء الانسانية . الا انه تغيرت صفته دون تغير جوهره . فقد صدر الانسان من يد خالقه كامل الخواص ، فكان له الشغل ، وان ذلك ، بمنزلة حتى وسلطان ، يتصرف به في المخلوقات . الا انه لم يعتم ان عصا ربه ، فسقط عن عرش مجده ، وبسقوطه ، فقد تلك المزايا ، مزايا الصحة والبراة . فاصبح العمل ، منذئذ ، شريعة محتومة في حياته . في حالة البراة ، كانت الطبيعة كالمعدة الذليلة بين يدي سيدها الانسان . اما في الحالة الساقطة ، فقد قامت رانمة عليه لواء العحيان . في حالة البراة ، كان المرء متشاماً بسلطانه ، يراحة وطمانينة ؛ واما في الحالة الساقطة ، فقد اضطر الى ان يدافع عنه سلاح الشغل ، وتجنّم الاتعاب ، وتجرّع غصص الآلام . في حالة البراة ، كانت الارض تبت له مختلف الامتار الياينة ، بوفرة وغزارة ؛ واما في الحالة الساقطة ، فلم تعد تخرج له سوى القرواب ، والشوك ، والحلك . كل ذلك لان الارض اُمنت بسبب معصية آدم ؛ فلم يعد له مندوحة لاستثمارها الا بشديد العناء ؛ كما جاء في الكتاب العزيز : « ملعونة الارض بيك ؛ بشقة تأكل منها طول ايام حياتك ؛ وشوكاً وحكاً تبت لك ؛ وبمرق جيبنتك تأكل خبزك ، حتى تعود الى الارض التي أخذت منها . »

هذا مصدر العمل البشري الناجم عن التقدم المادي والروح المصري . على اننا من ابي وجه لاحتلتاه ، فلا نرى الدين مناهضاً له ؛ بل بخلاف ذلك ، نجد الدين مكرماً له ، لكونه سلطاناً وحقاً ؛ وآمراً به لكونه واجباً محتوماً .

حتى ان اشدّ الرذائل مقبلاً في عين الدين رذيلة البطالة . فانه يرى فيها أمّ الرذائل ، ومنيع الشرور ، ومهواة للانسان في دركات الانحطاط ، وسبب الحراب في المجتمع . ولذا فالدين يلزم ابن آدم بالشغل طول حياته ، دافعاً اياه الى ان يتهمر ، بقوة عقله وحرية ، مقاومة الطبيعة ، فيسترجع بذلك السلطان الذي خوله اياه رب الكائنات . ومن هنا يظهر جلياً حق الانسان وواجبه . فاذا كان هذا شأن الدين ، كيف يعقل انه يشجب الشغل ، ويرذل السعي والاجتهاد ، هو المعارف والمثبت بان العمل متبعة للنصب ، ومجلبة للرغد في المجتمع ، وعنوان حق الانسان وقوته على استخراج الخيرات المكونة في قلب الطبيعة . اجل ! ليس من غاية الدين الخاصة تمكين الانسان من بسط سيادته على الكون بطلاً تلمأ وشاملاً . ألا انه عرض ان يشجب هذا الاستيلاء . زاه يخبذ فوز البشر ، وانتصارهم على المادة ، بل يتقرّر مهمهم للتولي على الارض تولية كبرى .

ولذا فيحقّ لدعاة الدين ان يخاطبوا ، باسمه ، ابناء جلدتهم ، قائلين :  
 الا يا معشر الانام . ها نحن اولاء . نجاهر بانكم ارباب الارض وما فيها من المخلوقات ، لان الباري قد اوجدها لاجلكم . فيروا في طريقكم سير الفاتحين المدوخين . أخضعوا الطبيعة مها استطعتم الى ذلك سبيلاً . اشفوا النصر بالنصر ، والقهر بالقهر . اشحذوا القرائح ، استنهضوا المهشم ، شتروا عن السواعد واسموا متكاتفين ، متضامين . ابحثوا متقضين في دواخل الكائنات اهتكوا اسرارها ؛ استطلدوا نوايسها ؛ اكتشفوا واخترعوا ، اقبضوا على زمام الماء ، والبخار ، والهواء ، والكهرباء . شقوا عباب البحار بيواخركم . غوصوا في اعماق اللجج بغواماتكم . اقطعوا المسافات الشاسعة بقطركم . انهبوا الارض نهباً بسياراتكم . حلقوا في الجو مزاحمين الطيور بطياراتكم . انيروا البيوت ، والقصور ، والمدن ، بنور كهربائكم . تفاوضوا وتواصلوا ببرقياتكم ، ولاسلكياتكم . قصارى الكلام ، أوتوا كل صبيح ؛ اظهروا كل غريب ؛ فما لم يعلم به اسلافكم ، ويمود بالطائفة الكبرى ، على اخلافكم . فلن تجدوا في الدين لا متهجنأ ، ولا مشطأ ، ولا معادياً ؛ بل بالمكس ، تروه

مخذاً ، ومشجعاً ، وناصرًا . هذا هو اعلان الدين الذي يفترى عليه المقترون بانه مناهض للتقدم ، والرقى ، ومن ثم للروح المعصري .

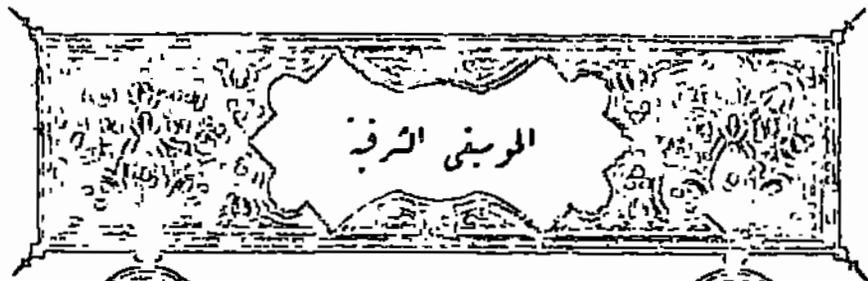
على ان الدين يرى ما لا يراه البشر ، لوقوفه على مظنة الشر ، حيث يتوهم القوم وجود الخير . ولذا فيينا نسع صوت الدين محرّضاً الناس على اتبعاع طريق الحق ، نسمه في الوقت عينه ، يذّره مما يقوم في سيرهم من العقبات ، وما لهم يتدهورون فيه من الدركات . فهو القائل لهم : شجاع ! شجاع ! يضيف الى ذلك : حذار ! حذار ! هو الذي نراه من الجهة الواحدة ، مستحسناً ، مادحاً ، راضياً ؛ نجد ، من الجهة الاخرى ، متبجاً ، قادحاً ، رافضاً . وان ختل الى احد ان هناك مناقضة ، فليعلم انها ليست الا ظاهرية . لان الدين ، في القضية عينها ، يُقر شيئاً ، ويعارض في شي . آخر . يمدح الامر بذاته ، ويندم الافراط في استعماله ، او اتيانه من غير باب . الدين يبيح لنا ان نكون من ابنا . العصر ، وان نقبس الروح المعصري ، وان نسير نحو الترقى والتمدن المعصري . لكنه يحذرنا من التعوقر والانحطاط في حالتنا البشرية ، اي حالة الآداب ، في العيشة الفردية ، والعيشة الاجتماعية . يوافق الدين على استيلاء الانسان على الطبيعة ، غير انه ، في الحين ذاته ، يشجب استيلاء الطبيعة على الانسان . يقبل الدين التقدم ، وان كان مادياً ، ويقدر مقامه وخطورته ، على انه لا يسمه الا ان ينكر عليه الحق في قلب النظام الذي وضعه الخالق في طبيعة المخلوقات . صفوة القول ، ان الدين يرضي للجمع بالرقى المادي وسيلة ، الا انه يرفض ، رفضاً باتاً ، ان يكون للآفة غاية .

ولذا فيناشد خدمة الدين اخوانهم محذرين قائلين : الا يا قوم ، فاعطوا ان لكم الياذة ، وعلى المادّة الخدمة ، لانها أمة . فان ربّتم الأمة في دست السيدة ، فايقنوا انكم يلحق العتل لباسخون ، ومن قدر النفس لحاطون ، وتاج الشرف الانساني لمهنون ؛ فتضحون سوقة وعبيداً ، بعد ان كنتم اشرافاً وسادة . على كل ، ان كان هذا التقدم تقدمكم ، وهذا الروح روح عصركم ، فاعرفوا ان الدين الذي كان بالامس ، وهو اليوم وغداً ، يردلكم ويرذل عمرانكم ؛ يخذلكم ويخذل روح عصركم ، لكونه مخالفاً

لاحكام العقل السليم ، ومضراً بالمصالح الانسانية . اذ حاشا للدين ان يرضى بتقويض اركان النظام في الألفة الاجتماعية ، اي بتقديم الماديات ، على الروحيات ، وتفضيل الاجسام على الارواح ؛ وجعل الرذيلة في مقام الفضيلة ، وتخليط الشر على الخير . فأدركوا يا ناس انكم ملوك وعبيد معاً : ملوك على الماديات ، وعبيد في خدمة رب البعاد . فحافظوا على سلطانكم ، وقوموا باعباء عبوديتكم ؛ اجروا حقوقكم على الطبيعة ، وادّوا ما لله من الحقوق عليكم وعلى الطبيعة . واذكروا قول مرنس الدين الالهي ، الملخصة فيه كل هذه المبادئ ، وهو : « اطلبوا اولاً ملكوت الله ، وهذا كله يُزاد لكم » .

هذا هو حكم الدين ! هذه هي الفلسفة المسيحية ، في شأن مقام الماديات في الحضارة . وهذا نظرها في كيفية تكون الروح المصري المقبول . وعليه يمكننا ان نلخص هذا المقال ، فنقول : ان الانسان مخلوق مركب من مادة وروح ، اي من جيد ونفس ؛ وهو كائن حي . ومن شأن الحي ان ينمو ويرقى ؛ فالانسان اذن تام ورائه ، ومن ثمّ فتقدم ، وتمدّن . ألا ان العقل والدين يقضيان بان تجري الصنائع مجرى الطبايع . ومن طبيعة المرء ان يتأثر بالجزء الاشراف فيه ، وهو النفس المدركة ، المريدة ، الحرّة . واما الجسم وما يتعلّق به ، فليس له سوى المقام الادنى . ولهذا فيلحق بابناء البشر في هذا العصر ، وفي كل عصر ، ان يسيروا في سبيل تقدمهم على هذا النمط ، اي بالترقي البشري ، وهو الترقى العقلي والادبي ، المتخذ وسيلة للحصول عليه ، الرقي المادي . ومن هذا ينبوع الصافي ، ينبغي لاهل هذا العصر ان يستندوا بروحهم المصري . فان كان هذا الروح سائداً في حياتهم الفردية ، والاجتماعية ، كان الدين نصيرهم ، والنجاح والفلاح حليفهم ، في كلا الدارين ، والسلام .





## الموسيقى الشرقية

بقلم

الأستاذ وديع صبرا

مدير مدرسة الموسيقى الوطنية

١

الأستاذ وديع صبرا من معاصر الموسيقى الشرقية عامة والموسيقى اللبنانية خاصة انتدبت حكومة الجمهورية لإدارة المعهد الموسيقي الوطني فقام بذلك بطريقة دلت على ان بين يدي ذلك المتين رجلاً عالمًا باصول الفن ، غيراً على مستقبله في البلاد . وقد اتى في الشهر الماضي اسماء وزير المعارف العامة والنشون الجسيمة وضمير من ارهاب النشون الوطنية محاضرة ندية باللغة الافرنسية عن الموسيقى الشرقية . عرض في اثانها آتت المشهورة « بيانو صبرا » وهي ذات وتر واحد ودساتين عديدة ، تعطي جميع النغمات الشرقية ، أشكون الالة النربية الوحيدة التي تتكلم بانسانا . هذا وقد شاء ان يخص « الشرق » تلك المحاضرة ، ففكرناه باذلين العهد في ترجمة كلامه ، متبينين في كنه ادما ، الموسيقين عما يمكن استماله في تعريب الكلمات الرضمية .

ف. ا. ب.

كنت في باريس سنة ١٨٩٥ ، وكان الأستاذ الموسيقي الشهير ، السيد لافيناك ( M. A. Lavignac ) يجمع المراز لتأليف دائرة المعارف الكبرى للمعهد الموسيقي ، فرغب اليّ في وضع لحن مختصر تظور فيه جميع مميزات الموسيقى الشرقية . ومن ذاك الحين ، تولد فيّ ميل قوي الى درس موسيقانا ، والتضلع من جميع قواعدها وقوانينها .

وفي سنة ١٩١٣ ، توفي الأستاذ الكبير بعد ان عهد في مستقبلنا الموسيقي الى صديقه السيد غوستاف ليون ( M. G. Lyon ) والسيد ليون في صرنا اشهر عالم في فن الساعات دون منازع . وقد قدرت الحكومة الفرنسية مواهبه ، فانمست عليه مؤثراً يوسام جوقة الشرف من رتبة كومندور ،

فكافأت العلم والفن ، عن جدارة واستحقاق .

تلقى السيد ليون وصية الاستاذ لافيناك ، بكل احترام ، وقام بموجبها بكل اخلاص وامانة ؛ فلم يألُ جهداً في خدمة موسيقانا . وقد كان له الفضل في منح مدرستنا الموسيقية الوطنية تلك الجائزة السنوية النفيسة الا وهي بيانو من صنع معامل « بلايل » ( Pleyel ) الشهيرة ، التي يديرها السيد ليون نفسه . وكان له الفضل ايضاً في اقام آلتنا الثابتة الأبراج التي تمكنتنا من توقيع الانغام الشرقية المختلفة .

لم يكد السيد ليون ينتهي من اعداد رسم ردهة « بلايل » الفخمة وهي من روائع الفن المصري ، حتى شا . ، على الرغم من اشغاله المتعددة ، ان يخصص الساعات الطوال من نهاره للبحث معي في اصل السلم او الديوان الموسيقي ( gamme ) . كل هذا يُظهر مبلغ اهتمام العالم الشهير بثشر الفن الموسيقي في بلادنا . ولنا برهان آخر بكتاب ارسله ، من بضعة ايام ، الى احدى الصحف الفرنسية في بيروت يقول فيه : « لا يفرح احد من الناس فرحي اذا اطلمت على بعض الايضاحات عن تلك المسألة التي لا تزال عويصة مبهمة ، الا وهي مسألة الديوان الشرقي . واني ليستنزني الطرب اذا ما عرفت انه بالامكان ايضاح تلك المسألة التي كثيراً ما دفعت العلماء الى احراق الحبر على الودق دون ان يعرضوها او يناووها كما يجب . »

وان هذه المسألة الفنية تهم ايس اللبنانيين بحسب ، بل كل انسان نال حظاً من الثقافة العقلية العامة . وهذا ما امكنتنا تحقيقه في باريس :

لما كانت الاثنا عشر نصفاً من الابراج ( demi-ton ) الموجودة في مجموع الدساتين ( clavier ) المصري لا تكفي لتوقيع جميع النغمات الشرقية على اختلافها ، بدأنا بقم ديواننا الى ٣٦ جزءاً . وللحصول على هذه النتيجة جئنا ، في ردهة بلايل ، بين ثلاث آلات من نوع البيانو ربطت بعضها الى بعض ووحدت دساتينها في مجموع واحد كان يُنقر عليه بواسطة الكهرباء . ولكن هذا التقسيم لم يكن كافياً لاختباراتها جميعها . فأجبرنا اذ ذاك على قسم الديوان الى ١٤٤ جزءاً متساوية . وعلى الرغم من ذلك لم تكفر كل

هذه القسم للقيام بمربوبنا . على اني عدت بعد ذلك الى بيروت حاملاً تلك  
الوثائق واخذت بعمل اول آلة متوحدة الوتر ( Monocorde ) ، وقد سمعها  
بعضهم في مدينتنا هذه .

ولم تمضِ سكتان حتى رجعت الى باريس ، فقرر السيد ليون صنع مشال  
اولي لتلك الآلة المتوحدة الوتر في معامل «يلابل» في سان دنيس . وكان ذلك  
المثال يُنقر عليه بواسطة الكهرباء . ولكن لما كان النقر بواسطة المجرى  
الكهربائي صعباً بسبب تأثره بالانفعالات الجوية ، رأيت ان استبدل به الطريقة  
الجوية .

\* \* \*

وقبل ان نبدأ هذا البحث ، ينبغي لنا ان نعرض بعض ايضاحات فنقول :  
لتأخذ وترًا طولُه متر واحد . فاذا حبسنا الوتر من جزئه التاسع ، وذلك  
بان نضع الاصبع على ذلك الجزء ، ثم نقرناه حصل لنا نغمة من البرج الأكبر  
( ton majeur ) . واذا حبسنا الوتر من جزئه العاشر ونقرناه ، حصل لنا  
نغمة من البرج الأصغر ( ton mineur )

أما في الموسيقى العصرية فلا يستعمل هذان البرجان الأكبر والأصغر ، بل  
يُستعمل برج آخر يسوّونه المعتدل ( ton tempéré ) . ومن المفيد ان نوضح  
اننا لا نقصد بالأكبر والأصغر ما يُفهم بهذين اللفظين من الانغام الموسيقية ،  
بل ما يدعوه علماء الطبيعة بالبرج الأكبر والأصغر .

هذا وان ما يسمى الديوان المعتدل ديوان اتفاقي لا يُستعمل غيره في  
الموسيقى العصرية ، وفيه تتساوى جميع الابراج وجميع انصافها . أما الجزء التاسع  
من البرج ، او الفرق بين نصف البرج الأكبر ونصف البرج الأصغر ، فقد اشتاد  
موسيقير العصر ان يستوره «كوما» ( comma ) . من كلمة يونانية معناها المقطع  
في الجملة . وليس هناك من برج اصغر من البرج الأصغر ، وهذا الامر هو  
موضوع بحثنا اليوم .

واذا قسمنا طول وترنا البالغ المتر الواحد على الارقام ١٢٤٣٢٢٤١ . . . حصل

لنا الديوان الطبيعي .

أما الديوان الشرقي ، او سأم الموسيقى الشرقية كما يسميه البعض ، فقد اهتم بتجزئته كثير من علماء الموسيقى فتركوا في ذلك النظريات المختلفة ، والتجربات العديدة لترتيب الانغام مما لا يسمح لنا الوقت بالتبسط فيه ، ولا بالكلام عن جمهرة اولئك العلماء . فنكتفي بذكر اثنين من مشاهيرهم هما حضرة الاب كولنجيت اليسوعي ، والسيد اسكندر شلفون .

ان حضرة الاب كولنجيت اغنى المؤلفين بالمواد والآثار والمعلومات عن تاريخ الموسيقى في الشرق ، وعن علم الموسيقى الشرقية . وبما ان الوقت اتاح له ان يُقيم في بلاد الشرق اكثر من غيره من المستشرقين الاختصاصيين بالموسيقى ، كان من حظه ان يتوصل الى تلخيص اصول الموسيقى الشرقية من قديمة وحديثة ، واقرارها بابحاث غاية في الدقة والوضوح . ولهذه الابحاث العلمية ، التي طُبعت في باريس منذ ثلاثين سنة ، يعود الفضل بايضاح نظرية الموسيقى الشرقية ونشرها بين علماء البلدان المختلفة .

وما كنا لتترك هذه الفرصة دون ان نقدم نصيحة لمن يحبون هذا الفن الشرقي ويعاونون لتوسيع انتشاره ؛ فنقول لهم ان يشتروا بتعريب ونشر مؤلفات العالم الكبير ، فيودوا الخدمة الجللى للفن الشرقي .

أما السيد اسكندر شلفون فهو من وطنيينا اللبنانيين المقيمين في القاهرة . وهو في الوقت الحاضر ، اشهر من يُذكر من ارباب الموسيقى الشرقية . تدل على ذلك مقالاته النفيسة التي ينشرها في مجلته الشهرية ، « روضة البلابل » . هذا وعندما تُنشر جميع الابحاث في علم الموسيقى الشرقية ، يمكننا ان نقابل بين العلوم الشرقية والغربية ، فنظهر الفروق بين الفئتين الشرقي والغربي .

\*\*\*

لا يخفى عليكم ان الموسيقى الشرقية تلاقي اليوم صعوبات جثة وتلقى هجمات عنيفة . وها ان الشعب اليوناني تركها منصرفاً عنها الى الموسيقى الغربية . ويمكن القول نفسه عن الأتراك الذين لا يقتنعون اليوم بفن لا يزال

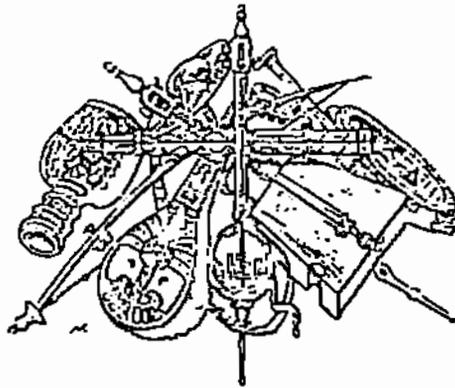
في هذه . حتى ان المصريين انفسهم يتساءلون هل يستحق هذا الفن ما يُبذل في سيله من التشجيمات؟ وقد نثرت احدى صحف القاهرة المهمة مقابلةً معنوية بين النوبة الشرقية ، والنوبة المصرية ، وذلك بمناسبة افتتاح المدرسة الموسيقية المصرية في اوپرا القاهرة .

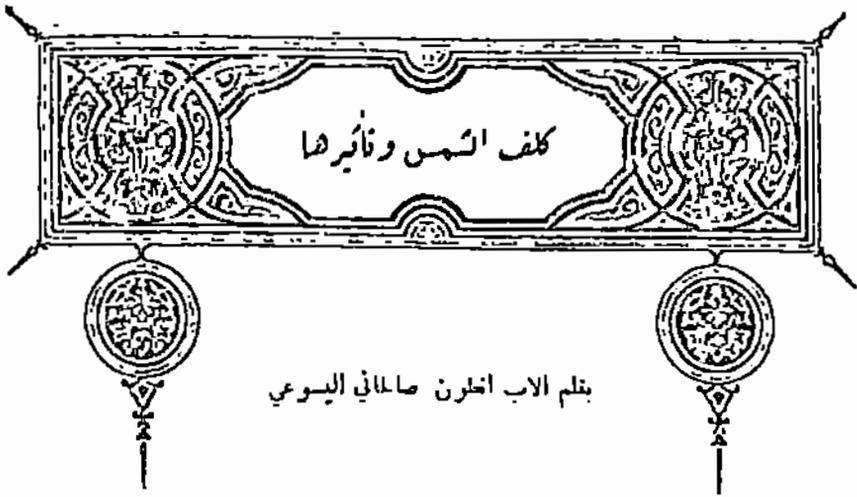
فيتج ان الفن الشرقي في خطر . فهل من طريقة لتلافي هذا الخطر؟ وما هي تلك الطريقة؟

لا يمكننا وصف الدواء قبل ان نفحص العليل جيداً ونشخص الداء بدقة: ان صناعتنا الموسيقية ضيقة قديرة . وان فننا الموسيقي مهجور . وان علمنا الموسيقي مجهله موسيقيرنا بالاجمال؛ اللهم بعض العلماء القليلين الذين وجدوا من انفسهم ميلاً خاصاً لهذا العلم فلم يقدروا على درسه الا في مؤلفات الاجانب .

فترى ان في الموسيقى الشرقية كثيراً من النواقص ، كما ترى فيها كثيراً من الحسنات ايضاً :

وهذا ما سندرسه في العدد القادم .





ان العلم المسمى « علم الفلك الطبيعي » ( Astronomie physique ) اي العلم الباحث عن العناصر الكيماوية التي تتكوّن منها الاجرام السماوية ، وعن الظواهر الطبيعية التي نشاهدها فيها ، هو علم حديث نشأ في القرن الاخير . بعكس علم الفلك الهندسي والميكانيكي ، المعروف من اقدم العصور ، والباحث عن اوضاع وحركات تلك الاجرام لا غير . فلا غرو اذا ان لم يبلغ انالكليون في علم الفلك الطبيعي ، بسبب حدائثه ، ما بلغوه من النتائج الراهنة في علم الفلك الهندسي والميكانيكي . ولذلك ترى نظرياتهم متضاربة كل التضارب حتى الآن في كثير من مشاكل علم الفلك الطبيعي . مثلاً في مشكل الكثاف الشبية ، ووجه تعليلها ، مع اتفاقهم في اشكال وازواضع وقياسات هذه الكلف ، اكون هذه المعلومات تابعة للفلك الهندسي .

### كُلف الشمس

كُلف الشمس ، ويُقال لها ايضاً الشُّع ، هي لطخات سرداء . تظهر في سطح الشمس النير . وهي وقية تدوم مدة ثم تغيب ، وتختلف كبراً وشكلاً ، ويرى فيها عادةً لونان : الواحد اسود حالك ، وهو نواة الكلفة او وسطها . والثاني رمادي يحيط بالنواة . وقد يظهر في الكلفة نواتان واكثر . وتُرى في الشمس كُلف لونها كله رمادي دون نواة . وكُلف كلها نواة لا يحيط بها جرم باون رمادي ، وهذه تكون عادةً صغيرة . اما اشكال الكلف

فكثيراً ما تكون مدوّرة ، او بيضارية الشكل ودائرتها ذات اضلاع وزوايا .  
وقلماً تحفظ الكلفة حينها الاولى ، بل يطراً عليها تغيّر متواصل في مدة  
ظهورها . وتُرى كلف مخرّقة الجوانب كالجُزر في البحار يتحدّر تميّن هيئة  
لها . وقد يتطمع الجزء الخالك خطوط رمادية اللون ( انظر الرسم ١ )

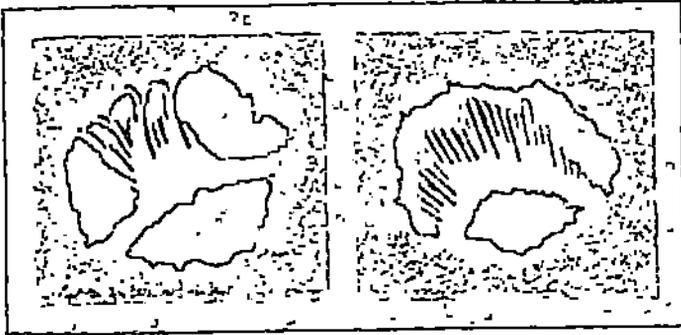


الرسم ١ : كلفة قنوت نواحا خطوط رمادية فسّتها الى اربع

وبعض الاوقات خطوط منيرة ( انظر الرسم ٢ ) فتقسم النواة الى اثنتين  
وثلاث واكثر . وقد يُرى الجزء الرمادي من الكلفة منفصلاً عن النواة بخط  
منير . (انظر الرسم ٣ )

تختلف مساحة الكلف كما تختلف اشكالها . فمنها صغيرة تظهر كقط لا  
تكاد تُرى حتى بالآت تعظيم المرئيات كثيراً . وهذه الكلف خاصة تكون  
اماً نواة فقط دون مُحيط رمادي واما لطخات رمادية فقط دون نواة . ومن  
الكلف ما هو مئسع اتساعاً عظيماً جداً . قاس شريط كلفة ، فكانت تساوي  
اربع مرّات مساحة ارضنا اي نحو ملياري كيلومتر مربع . فاذا وقعت ارضنا  
في مثل هذه الكلفة كانت كحجر وقع من قوهة بر كان . ولو فرضنا شكل

هذه الكلفة مربعاً ، لكان طولها وعرضها نحو ٤٤ الف كيلومتر . وقال لانلد انه شاهد في اواسط السنة ١٧٦٣ اكبر كلفة رأها واشد سواداً ، فكان طولها يساوي دقيقة ، اي جزء ١٤ من ستين من الدرجة ، وهي توازي جزء ١ من ٣٢ من قطر الشمس . فيكون طول هذه الكلفة ٤٧,٠٠٠ كيلومتر . وقال ماير

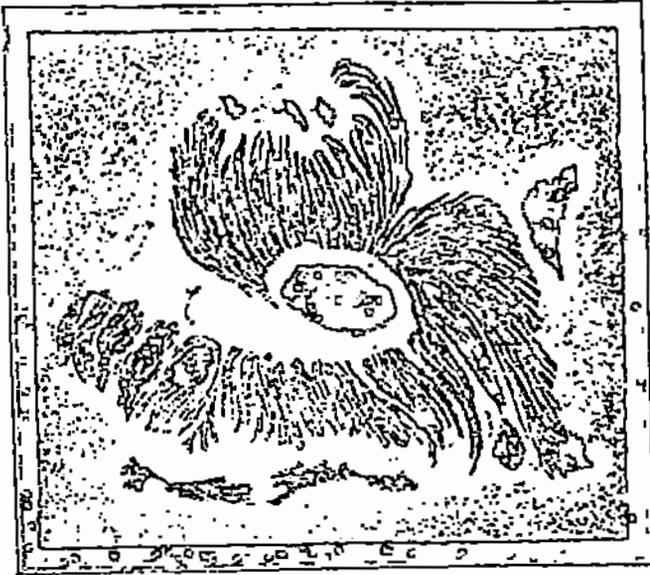


الرسم ٢ : كلفتان قفلت بواسطة خطوط متغيرة ففتحتها

انه عاين في ١٥ آذار ١٧٥٨ كلفة كبيرة يوازي قطرها جزء ١٤ من عشرين من قطر الشمس (اي ٩٦ ثانية) . واخذوا بتصوير النور في مرصد ميدون صورة كلفة بلق قطرها ذاتها دقيقتين وهي بطول نحو ٨٩,٠٠٠ كيلومتر اي نحو ست مرات ونصف طول قطر الارض الذي يساوي نحو ١٢,٧٢٠ كيلومتراً . ويذكر اراغو كلفة طولها ١٦٧ ثانية فتكون ثلاث مرات تقريباً اطول من التي راقبها لانلد اي بطول نحو ١٣١,٠٠٠ كيلومتر . وقال الاب مودر انه راقب في السنة ١٩٠٥ كلفة كان طولها الاعظم ١٨٠,٠٠٠ كيلومتر ، وانها اعظم كلفة شوهدت . منذ رصدوا الشمس اي من السنة ١٦١٠ الى الآن . ولا عجب في ذلك اذا علمنا كبر الشمس فهي اكبر من الارض ١,٣١٠,٠٠٠ مرة . والارض وجميع السيارات التي تدور حول الشمس مع اقارها ليست الا جزء ١٤ من ٧٠٠ من كبر الشمس ، اي ان الشمس هي ٧٠٠ مرة اكبر من جميع السيارات التي تدور حولها . والكلف العظيمة المساحة يمكن مراقبتها بالعين المجردة باستعمال زجاجة مبلوثة بلون قاتم .

## تمليل الكلف

لم يتفق الفلكيون في تامل كلف الشمس . فذهب الفلكي الفرنسي فابي لى انها مجاري غازات صاعدة تحرق - سطح الشمس المنير . وهذا الرأي يشبه رأي اولئك القائلين بان الكلف هي انفجارات تحدث في الشمس . فلو شاهدنا



الرسم ٣ : كلفة تُرى فيها النواة متفجعة عن الخرز. الرمادي

عن بعد حريقاً هائلاً نرى النيران ترتفع ويتخللها بعض الاحيان عواميد من دخان تصعد بين ضياء النيران . ويكون لون هذا الدخان شديد السواد ، اذا كان كثيفاً عند ما ينبعث من المواد الملتهية . ويكون رمادي اللون اذا انتشر واتسع . وهذا ما يحدث في الشمس . فان خارجها آخذ في البرودة . امأ باطنها فمركب من غازات لها حرارة هائلة وتبلغ الحرارة في الطبقة المنيرة ٦٠٠٠ او ٧٠٠٠ درجة ستيفراد . فاختلفت الحرارة بين الطبقة الباطنية والطبقة الخارجية التي هي اقل منها حرارة يسبب مجاري صاعدة بشكل زوايع من داخل الشمس الى سطحها ،

كما يحدث في انا. ما. يعني ، وفي الجو اذا سحنته الشمس . فالغازات الشديدة الحرارة والتغير المنيرة تصعد من باطن الشمس ، وتشتق سطحها المنير الاقل حرارة . فتحدث كلفاً كبيرة او صغيرة حسب كمية الغازات المتصاعدة . وقدم هذه الكلف ما دامت الغازات لا تلتهب ، اي ما دامت عناصرها البسيطة منحلّة اي مفصولة بعضها عن بعض بسبب فرط الحرارة . ثم بعد حين تخف تلك الحرارة بالتمسّ مع غازات سطح الشمس ، التي هي اقل حرارة ، فيحدث بين العناصر المذكورة اختلاطات كيميائية يرافق النور حدوثها . وتتغير اشكالها حسب انتشار الغازات . فتكون حالكة اللون في الوسط ، حيث الغاز كثيف ، ورمادية اللون في الجوانب حيث الغاز اقل كثافة واقرب الى اللهب .

الآن فاي ، في ما بعد ، غزا الكلف مباشرة الى ناموس دوران طبقات الكرة الساطعة بسرعة تريد من طبقة الى اخرى بقدر تقارب الطبقات من خط استواء الشمس ، حيث تبلغ سرعة دورانها على محورها حدّها الاقصى . فينتج عن اختلاف سرعة الدوران ، من طبقة الى الطبقة المجاورة ، احتكاك شديد يولد اعاصير عمودية بالنسبة الى سطح الشمس ، شبيهة بالتي تحدث في مجاري المياه متى طرأت عليها قوة ما ، كاعتراض صخر ، فأحدثت اختلافاً بين سرعات سطوح الماء المحاذية لوجية جريانها . ان هذا التعليل يبيّن لماذا لا توجد الكلف بالقرب من قطبي الشمس ، وفي خطها الاستوائي ، لان سرعة الحركة هناك ، ان خفيفة وإن قوية ، لا يطراً عليها تغيير في الانتقال من طبقة الى طبقة لسطح الاستواء الى الطبقة المجاورة لها ، بعكس المنطقة الممتدة مثلاً بين الدرجة العاشرة والدرجة الاربعين من العرض ؛ فان الكلف تكثرت في تلك المنطقة لكون سرعة الدوران تتغير تغيراً محسوساً في الانتقال من طبقة الى جارتها . هذا وللاب يسكي رأي مفاده ان الانفجارات التي تحدث في جهة ما من الشمس بسبب في الجهة المجاورة لها انخفاض الغازات التي بطح الشمس لتملأ الفراغ الداخلي الذي سببه الانفجار ؛ فالانخفاض في سطح الشمس يحدث هوة ظاهرة ، هي الكلفة .

أما الاب مورو فكان يرى ان سبب الكلف هو ارتفاع الحرارة في بعض

جهات من الشمس . لان الحرارة الشديدة في باطن الشمس تحفظ العناصر في انحلال كيميائي دائم . لكن في سطح الطبقة المنيرة ، حيث تحدث الحرارة ، تحدث مركبات كيميائية ينتج عنها إصدار حرارة ونور . فتكون الكرة المنيرة بسبب نور الارض وحرارتها . أما اذا ازدادت الحرارة في بقعة من الكرة المنيرة ، فقد بطلت التركيبات الكيميائية ، ونتج انحلال في العناصر فزال النور هناك ، وظهرت الكلف ، لان الغازات الحارة جداً لها لون قائم بسبب كونها قليلة اشعاع النور .

ألا ان الاب مورو عيّن سبباً آخر لكلف الشمس نثبته هنا وتريده شرحاً : ان الشمس هي مجموع غازات شديدة الحرارة . فالطبقة الخارجية منها الظاهرة للعيون هي وحدها منيرة ، فسورها « فوتوسفير » اي الكرة المنيرة . والغازات في هذه الطبقة هي اكرام نيرة متراكمة فوق طبقة اقل ضياء . منها كما تراكم النور فوق سطح الارض . فتكون الغازات هذه ، التي يبلغ قطر الواحدة منها الف كيلومتر ، قد تجتمع فيتكون منها سحبات ساطعة الضياء . ستوها « المصابيح » . ألا ان بعض المساحات المختلفة السعة قد تحلوا من هذه الكرم الساطعة الضياء ، بسبب اضطرابات وزوايح وإعصارات تهب على سطح الشمس . فاذا انتشعت السحابات المنيرة ظهرت الطبقة الاقل ضياء . فيقال ان هناك كلفة . ثم انه يرى في وسط الكلفة في اغلب الارقات بقعة قائمة اللون يضرب لونها الى البنفسجي ، سورها نواة الكلفة . ويحيط بالنواة دائرة افتح لوناً تولف من غازات متقدمة ، تشعب من غيوم غازات الدائرة المنيرة ، وتتجه نحو النواة كألسنة نارية . وقد ظنوا مدة طويلة ان كلف الشمس ليست الأهوات عظيمة وعميقة تكشف لنا عن باطن الشمس . ألا ان الارصاد المدققة بينت ان الكلف تتكون تقريباً على مساواة الطبقة المنيرة . ونحن نقرب للقول فهم رأي الاب مورو بالتشبيه التالي : لو ارتفع انسان في منطاد فوق النور المخيم على سطح الارض والمضيئة له باشعة الشمس ، ونظر الى الارض من خلال شقوق النور لرأى بقعة قائمة اللون . هذا ما يحدث في الطبقة المنيرة من الشمس اذا انتشئت لسبب من الاسباب

قضى ان الفلكيين لا يتفقون في شرح اسباب كلف الشمس . وقد يختلف رأي الواحد منهم من وقت الى آخر

### تأثير كلف الشمس في حالة الجو

نلخص عن مجلة الطبيعة الباريسية<sup>١</sup> في عددها ٢٧٩٧ مقالاً عن شتا . السنين ١٩٢٩ و ١٩٣٠ كيف تكون حاله ايكون قاسياً ام معتدلاً ؟  
ولا حاجة الى القول ان ما كتبه محرر المقالة يختص باوربة حيث رصدوا كلف الشمس وحالة الجو في سنوات عديدة . ولو أجريت هذه الارصاد بتدقيق في بلادنا الشرقية في المدة ذاتها لملنا هل ما كتبه صاحب المقالة ينطبق على بلادنا ام لا :

يمكن في بعض الظروف ان نسبق وتقدر حالة الجو ودرجة الحرارة عموماً في غربي اوربة ، وذلك استناداً الى ظهور الكلف الكبيرة في الشمس . لانه بعد غياب هذه الكلف باثني عشر او ثلاثة عشر يوماً تهبط الحرارة على الارض ، وتثور الزوابع في بحر الاتلاتيك . كذلك يمكننا ، مع بعض الامل بالنجاح ، ان نسبق وتقدر حالة فصل من فصول السنة . على اننا لا ندعي ان هذا التقدير هو نبأ اكيد . ولعله يتسنى في المستقبل ، بمد مراقبات عديدة في مدآت طويلة ، استخراج نواميس طبيعية ثابتة

ان ما يمكننا من تقدير فصول السنة هو ايضاً ما يظهر من الكلف في الشمس . ظنوا قديماً ان حرارة الشمس ثابتة لا يطرأ عليها تغيير . لكن الحقيقة ان لما مدآت ثوران يلبها خمود نسبي . وقد دلّ على ذلك كل ما رُقب في الشمس من الحوادث . وكل احدى عشرة سنة تقريباً نشاهد عود كلف الشمس بالترتيب نفسه في درجات اشتدادها وتضاؤلها . فبعد ان تكون صارت الى حدّها الادنى تعود فتأخذ في الظهور والازدياد مدة اربع سنوات ونصف . وبعد ذلك تقل تدريجياً مدة ست سنوات ونصف . ثم تعود تكثر وتقل ايضاً مدة

١) La Nature, 15 Nov. 1928 p. 467

أحدى عشرة سنة . وهلم جرأ . وهذه التقلبات في الحرارة والكلف لها علاقة مع حالة الجو والامطار وضغط الهواء والزوايح على الارض الخ . ألا ان ابحاث بعض الفلكيين مؤخرأ ( لوكير والاب مورو ) بيئت ان المدة هي اعظم من احدى عشرة سنة وانها تدوم ٣٣ او ٣٥ سنة

فاذا قابلنا مدتين متساويتين من السنين في قرنين مختلفين وجدنا ان التغيرات في الحالة الجوية هي متشابهة في المدتين المذكورتين وفقاً لتطورات كلف الشمس في تينك المدتين . وهذا يتضح في الجدولين التاليين من مقابلة حالة الجو مدة اربعين سنة ، والفرق بين المدتين قرون كامل . فالمدة الاولى من السنة ١٧٨٨ الى ١٨٢٨ والثانية من ١٨٨٨ الى ١٩٢٨

١٧٨٨-١٨٢٨		١٨٨٨-١٩٢٨	
١٧٨٨-١٧٨٩	شتاء قاس	١٨٨٨-١٨٨٩	شتاء قاس
١٧٩٣	صيف شديد الحر	١٨٩٣	صيف شديد الحر
١٧٩٥	شتاء قاس	١٨٩٥	شتاء قاس
١٨٠٠	صيف شديد الحر	١٩٠٠	صيف شديد الحر
١٨٠٤-١٨٠٧	سنوات حارة	١٩٠٤-١٩٠٧	سنوات حارة
١٨١١	كانون ٣ بارد وصيف شديد الحر	١٩١١	كانون ٣ بارد وصيف شديد الحر
١٨١٣-١٨١٤	شتاء قاس	١٩١٣-١٩١٤	شتاء قاس
١٨٢٦	صيف حار	١٩٢٦	صيف حار
١٨٢٧	صيف لطيف الحرارة وماطر	١٩٢٧	صيف لطيف الحرارة وماطر
١٨٢٨	سنة حارة	١٩٢٨	سنة حارة
١٨٢٩	شتاء بارد	١٩٢٩	?
١٨٣٠	شتاء قاس	١٩٣٠	?

ان كاتب المقالة لم يذكر الجدولين المختصين بكلف الشمس في المدتين المذكورتين ولا بد انه اطلع عليهما وتحقق اتفاقهما في المدتين المرصودتين مع اتفاق احوال الفصول فيهما .

فهل يمكن القول ان المشابهة التامة بين المدتين المذكورتين حدثت عرضاً ؟ لا نظن . فمن مقابلة الحالة الجوية مع حالة كلف الشمس يتضح ان تطوّر حالة

الكلف في كل دور من السنوات ١٨٨٨-١٩٢٨ يشبه تطورها في كل دور من السنوات ١٧٨٨-١٨٢٨ .

ان دور الكلف الذي نحن فيه بدأ في السنة ١٩٢٣ . وقد بلغ أوجهُ في السنة ١٩٢٨ . وفعلًا طرأ ثوران شديد على الشمس في شهر تموز الماضي فظهرت فيها كلف عديدة بعضها كبيرة امكن رويتها بالعين المجردة . فمدوا ١٨٤ كلفة من ارل كانون الثاني من السنة ١٩٢٨ الى ١٥ تموز منها . بينما كان عدد الكلف ١٥٦ فقط في المدَّة ذاتها من السنة ١٩٢٧ . فلا عجب ان كان صيف السنة ١٩٢٨ ناشئاً وشديد الحرارة بـعكس السنة ١٩٢٧ التي كانت فيها كلف الشمس اقل عدداً فكان صيفها لطيف الحرارة .

وبما انه في السنة ١٩٢٨ ، في الدور الحاضر ، بلغت كلف الشمس معظمها في الصيف ، فنقدّر ان الكلف التي تأخذ في النقصان تـبـهـبـاً هـبـوطاً في الحرارة في شتا . ١٩٢٨-١٩٢٩ لما يوجد من الارتباط بين كلف الشمس والحالة الجوية على الارض - وكل آتٍ قريب . وعلى كل حال ، فالشتاء الذي دخلنا فيه سيعلمنا هل تقديرنا مُصيب ام مخفي .

وها ان الزمهرير والزوابع الهائلة التي حدثت في شهر تشرين الثاني في غربي اوروبا تثبت ان بدء شتا . هذه السنة كان قاسياً جداً .

فيالة كلف الشمس ودرجة الحرارة تكونان لنا سنداُ جديداً لتقدير شتا . السنة ١٩٣٠ لانه من اانة سنة ، اي في السنتين ١٨٢٩ و ١٨٣٠ ، كان الشتا . قاسياً جداً بسبب تضائل كلف الشمس .

ومن ثم يتضح كم يهتئنا مراقبة ما يطرا كل يوم على سطح الشمس من التقلبات لنسب وتقدّر ما تكون حالة الجو في فصلي الصيف والشتاء .



## مقابلة الآداب

بقلم فؤاد افرايم البستاني  
اشاذ الآداب العربية في كلية القديس يوسف

نوطة

### الآداب وتحديدده

قليلة هي الكلمات العربية التي تضطرب متقلقة بين المعاني المتباينة ،  
وترجحة بين التصورات المتجاورة ، اضطراب لفظة « الآداب » . فالآداب هو  
بمجموع الاخلاق الفطرية الحسنة ؛ والآداب هو بمجموع الصفات المكتسبة الصالحة ؛  
والآداب هو بمجموع الشائيل اللطيفة التي يتصف بها الرجل المهذب ؛ والآداب هو  
معرفة الاصول والقواعد دون حصر ولا تخصيص ؛ والآداب هو كل فن من  
المنظوم والمنثور . فترى ان لفظة الآداب عرضة للمعاني المختلفة تتنازعها من كل  
جهة ، وهدف للكاتب يمدحها كل منهم بما شا . بعضهم يعمليها من الفنون  
ويقابل موضوعاتها بموضوعات العلوم الدينية<sup>(١)</sup> وبعضهم يعمليها من العلوم ويقسمها  
الى نوعين ، وستة فروع<sup>(٢)</sup> او الى ثمانية فروع<sup>(٣)</sup> او الى عشرة فروع<sup>(٤)</sup> ، او الى  
اثني عشر فرعاً<sup>(٥)</sup> . هذا فضلاً عن توسع موضوعات الآداب او حصرها باختلاف العصور ،

(١) راجع دائرة المعارف الاسلامية في مادة « آداب »

(٢) راجع الضبي : بنية الشمس في تاريخ رجال اهل الاندلس ( طبعة Codéra ) ص : ٣٦٣

(٣) تقسيم الانباري . راجع الاب شيخو : مقالات علم الآداب ، الجزء الاول ، ص : ٦

(٤) تقسيم المسن بن سبل . راجع الحصري : زهر الآداب ( طبعة الدكتور زكي

سبارك ) الجزء الاول ، ص : ١٤٠

(٥) تقسيم البرجاني . راجع الاب شيخو : مقالات علم الآداب ، الجزء الاول ، ص : ٦

حتى اجتنب البعض ان يجملوا له موضوعاً خاصاً ، ومنهم ابن خلدون فقال عن الآداب : « هذا العلم لا موضوع له يُنظر في اثبات عوارضه او نقيها . وانما المقصود منه ، عند اهل اللسان ، ثمرته وهي الاجادة في فني المنظوم والمشرى على اساليب العرب ومناحيهم . »<sup>(١)</sup>

امأ اصل لفظة الآداب ، واشتقاقها ، وتفرع معانيها ، وتطور استعمالها على اختلاف المصور ، فوسع من ان يسح لنا المكان بذكره . واننا نحيل الراغبين في مثل هذه الابحاث الى الكتب الخاصة بذلك ،<sup>(٢)</sup> مكثفين بتحديد الآداب تحديداً واسعاً شاملاً ، كما ورد عن ابي زيد :

« الآداب كل رياضة محمودة يتخرج بها الانسان في فضيلة من الفضائل . »  
هذا ما نقل عن ابي زيد في تحديد الآداب في اوسع معانيه . والمراد به الآداب الكسبي . امأ الطبيعي ، وهو ما فطر عليه المرء من الاخلاق الحسنة والصفات الحميدة ، مما لا قدرة للانسان الا على تحيينه او تشويهه ؛ فهو لا يدخل في مجئنا .

وكذلك لا يدخل في مجئنا هذا ، الآداب الكسبي في واسع معناه المذكور آنفاً . فان من الرياضة ما تكون بحفظ القواعد النحوية البيانية والتسرن على الكتابة باتباع الاساليب المختلفة محاكاةً لمشاهير المؤلفين . وهذا النوع يُعرف

(١) ابن خلدون : المدمة ( طبعة بيروت ١٩٠٠ ) ص : ٥٥٣

(٢) راجع من الكتب القديمة : ماجم اللغة في مادة « ادب » ، وابن قتيبة : ادب الكاتب ؛ والبراد : الكامل ؛ والجاحظ : البيان والتبيين ؛ والرسالة ( السابعة من رسائل اخوان الصفا ؛ وخصوصاً : عبد القادر البندادي : خزانة الآداب ( طبعة بولاق ) الجزء الرابع : ص : ١٣٤ وفيه اختصار حسن للموضوع . - ومن كتب المحدثين : دائرة المعارف للبستاني . ودائرة المعارف الاسلامية اهرناوية في مادة ( ادب ) . والاب شيخو : مقالات علم الآداب ، الجزء الاول ص : ٣-٩ . وخصوصاً الدكتور طه حسين : في الآداب الجاهلي ص : ٧-٢٩ ، والدكتور ' بد ان يتحي باللافة على من يتكلمون بتحديد الآداب فيمتون بكلمة « ادب ومعانيها المختلفة في المصدر الرمية المختلفة » ، يُمن هو نفسه بالكلمة قسها وبمعانيها المختلفة في المصدر الرمية المختلفة فينكلف بتحديدتها في احدى عشرة صفحة كبيرة ، ويفرض الفرضيات من مقولة ومقولة . على انه يصل الى نتيجة قيسة حقيقة بالاشباه .

« بعلم الادب » ويُمدّد « بعرفة ما يُتمدّز به عن جميع انواع الخطأ في كلام العرب لفظاً وكتابة » . وكتب البيان كفيّلة بشرحه وتدريبه .  
 أمّا الادب المقصود في موضوعنا فهو « مجمل مولّدات الفكر البشري المعبّر عنها بالمبنى الأنيق على اختلاف اشكالها ومواضيعها » . ودرس الادب يكون بالنظر في هذه الآثار الفكرية وانتقادها ، وبمعرضها على نظريات « علم الادب » ثم بالحكم عليها .

### تاريخ الادب وفوائده

ولما كان لكل شعب من الشعوب سلسلة من الآثار العقلية او المولّدات الفكرية تتبدى بنهضته من طور الممجّية الى طور التمدّن ، وتنتهي بنجموله واندثاره ، كان من الواجب على دارس ادب ذاك الشعب ألا يستأثر بعصر من عصور تفكيره او بظهور من مظاهر مدنيته ، بل يتتبع جميع عصور حياته ومظاهرها حتى يكون حكمه عادلاً ، وتقديره مطابقاً للواقع . فكان إذا من الواجب الموافقة بين معرفة آثار الشعب العقلية ، وآثاره المادية كالحروب ، والسياسات ، وطرق المعيشة المختلفة . وكما دُعي هذا العلم بتاريخ الشعب دُعي العلم الأول بتاريخ ادب الشعب المذكور .

فتاريخ الأدب في شعب من الشعوب هو « درس آثار الفكر في هذا الشعب وتتبعها على مدّة حياته منذ النشأة الى الازدهار ، الى الحمول ، الى النهضة - ان كان ثم نهضة - الى الانحلال فالثلاثي . »

وكما ان تاريخ الشعب لا يُعنى إلا بالحوادث والآثار المادية المهيّنة ، فيترك في زوايا النسيان كل الاعمال الثانوية التي لم يكن لها من تأثير في مجرّع الامة . كذلك تاريخ الأدب فهو لا يكثرث إلا لآثار الفكر القويّة البارزة بالمبنى الأنيق التي تقوى على تقالبات الزمان وتمكن الاستفادة من درسها لمن يأتي بعد عصر اصحابها الادباء . والعلما .

أمّا فوائد هذا الدرس فكثيرة تتجّج ممّا تقدّم من المبادئ والتعريفات  
 وأهمها :

١ - معرفة اساليب التفكير الاجمالية في شعب من الشعوب ، والطرق

التي يسير عليها الكتاب في التعبير عن افكارهم . مع الاستفادة من تطور هذه الأساليب بتطور التأثيرات الخارجية من دينية ، واجتماعية ، وسياسية ، فيمكن الدارس تمييز انشاء عصر من انشاء غيره من العصور .

٢ - معرفة اساليب التعبير التي تفيدها اللغة في عصر من العصور بفضل مرونتها الاصلية وما يدخل اليها من المفردات اللازمة العلوم الدخيلة ، وما يندثر فيها من المفردات الوحشية بفضل انتقال النصب من المهجبة الى المدنية . فضلاً عن الاطلاع على الحركة العلمية واللغوية التي تجعل لكل عصر لقمته الخاصة تقريباً بمفرداتها وتعايرها وطرق تربيته الانشاء فيها .

٣ - معرفة شخصية الكتاب الأدبية وهي لا تقل اهمية عن شخصيتهم الحيوية . وكما ان الانسان يُسَرُّ او يُبْأ من التعرف الى اشخاص التاريخ المدني فيطمئن الى الصفات الحسنة ويُعجب بالاعمال الباهرة ، ويشتر من الاخلاق السافلة ، ويذم المآتي الخاطئة ، في الاشخاص الذين يدرس سيرهم وآثارهم في تاريخ الأمم والشعوب . كذلك نراه يأنس بالكتاب والشعراء فيعجب بشخصية المبرزين منهم ، ويدفع به الميل الى تفضيل من يطابق افكاره والتعصب لمن يوافق مزاجه وعقليته من اعلامهم المشهورين . حتى انه يُصبح بفضل درس الشخصيات الادبية وما فيها من الاستقلال بالتعبير ، والاختصاص بنوع التفكير ، قادراً على التمييز بين كاتب وكاتب ، وشاعر وشاعر ، وإلحاق القول بقائله . وهو امر ممكن لما اقررت في درس الشخصيات الادبية من ان المؤلف النابغة يُلْحِصُ بفكرة عامة ، او بطريقة للتعبير يُتَمَظُّ بها في كل مآتبه الادبية ، ويجوم عليها في جميع تأليفه ، فيكررها على صور مختلفة ، ويجري اليها في تضاعيف انشائه من دون ان يشعر بعض الأحيان .

٤ - وهناك فائدة لدرس تاريخ الآداب اهم من كل ما تقدم بسبب اتساعها ، ولكنها تتطلب شروطاً خاصة . وهي اثناء الثقافة العامة بالمقابلة بين آداب الأمم المختلفة . وشروطها الخاص هو درس آداب عدة أمم ، كأن يدرس الكتاب مثلاً ادب الامة اليونانية ، او اللاتينية ، او الفرنسية ، از غيرها من الآداب المصرية ، ويقرون اليها درس الآداب العربية . ثم يقابل بينها جميعاً ،

او بين اثنتين منها ، فيبين اوجه الشبه بين كتابتھما مختلفوا حسراً ؛ وبلداً ، وتنشئةً ، ولغةً ، وديناً بعض الاحيان ؛ ويستخلص ما اصح ايضاً بحكم المتمرر من ان . لبعض الظواهر الحيوية تأثيراً واحداً في البشر طي السواء ، يدفعهم الى إصدار حكم. واحد هما تنوعت تزعائم وشخصياتهم . وهذا الدرس يُدعى بعلم «مقابلة الآداب» ، او درس الآداب بالمقابلة . وهو علم حديث اهتم به الاوربيون في عصرنا فانردوا له في صحفهم الادبية حقولاً خاصةً ، وانشأ له بعضهم مجلات مستقلة يقوم بتحريرها جماعة من اختصاصي الادبا . فيصفون ما يظهر من الآثار الادبية خارج بلادهم ، ولا يكفون بدرس آدابهم الوطنية بل يقابلونها باكثر ما يمكنهم من الآداب الاجنبية . فيوسعون عقلية الانسان على الجملة ، ويزيلون من امام الفكر البشري ما تقيسه القزعات الوطنية والعنصرية من حواجز التاريخ والجغرافية .

على انهم قلما يهتمون بالآداب العربية . بل هي لا تدخل في حلقة اجرائهم الا من جهة الدروس الفردية ، كأن يقوم احد المستشرقين مثلاً فيدرس نقطة خاصة ، مثل تأييد كلية ودمنة في امثال لافونتين وما شاكلها ، او تأييد قصة المراج والإسراء في الالهوية لادانتى ، او المقابلة بين الرجل والمرشحات الاندلسية وبعض الاناشيد الاوربية في فونسة واتكلترة وايطالية واسبانية بيد اننا نود ان نتوسع في هذا الموضوع ، فقد نحود مقياسنا الادبي بعرضه على مقاييس الأجانب ، وقد نحسين ذوقنا بصقله باذواق الغير ، وعلى الجملة فاننا نفيد آدابنا بان نفتح في صرحها الشامخ نافذة على آداب الناس فتأثر بها وتؤثر فيها . وهذا جل ما نطمح اليه في درس الادب .

اماً وقد ظهر المراد من «مقابلة الآداب» ، نحيداً في العدد القادم بشرح ضرورة هذا العلم في عصرنا ثم نباشر القسم الأول ، بتحقيق التشابه غير المقصود بين متوجات ادبا . العرب ومتوجات غيرهم من ادبا . الشعوب الاجنبية ، وهو ما نسيه «بتوارد الخواطر» . ثم نقفل الى تحقيق التشابه المقصود ، فالاقتباس ، فالتأثر ، فذكر الطرق التي تمكنتنا من الاطلاع على تلك الآداب الاجنبية ، واصمها التعريب .



في شهر آذار القادم ، سوف يحل البيت الابيض في واشنطن محل السيد كلن كوليديج ، السيد هربرت هوفر المنتخب لرئاسة الولايات المتحدة .  
نشأ هذا الرجل العظيم ، كالكثيرين من امثاله الاميركيين ، في الطبقات السفلى من الشعب ولم يرتقِ المعالي إلا بجدّه وكده الشخصيين ، حتى فاز اخيراً فوزاً باهراً على خصمه سيث الكاثوليكي في المعركة الانتخابية .  
ولد هوفر منذ ٥١ سنة في قرية حقيرة من ايووا (Iowa) في شمالي اميركة ؛ وكان ابوه فيها حداداً . ولم يبلغ السنة التاسعة من عمره حتى مات ابواه ففرغ الى عمه في مصابه وجدّ في تحصيل مبادئ العلوم حتى تعرف الى مهندس اتسى اليه واهتدى بتصانحه ، ليقرر مسيره في سبيل الحياة . فدخل احدى كليات كليفرنية ، وانصرف فيها الى دروس الهندسة . وكان اذ ذاك فقير الحال ، مضطراً الى تحصيل ما يقوم باحتياجاته ببيع الجرائد ، او بتسيير معمل لنسب الثياب ، او بعقد اجتماعات ، وفتح اندية ، تلقى فيها المحاضرات وتعرف فيها آلات الطرب . وفي تلك الظروف برزت في هوفر الصفة التي امتاز بها فيما بعد حتى لفت انظار العالم الى شخصه القدير ، اعني بها قوته الفائقة في التنظيم والتدبير .

خرج من معهد الهندسة ويده الشهادة ، فلم يحجم عن اخذ الممول واقبل على الاعمال الشاقة ينكش الارض نكشاً ، كأنه احد العمال الحقيرين . الى

ان عهد اليه بمراقبة استنباط المعادن في اوسترالية ، تقصد اليها وليس له من العمر الا ٢٣ سنة . ثم أنتدب الى بلاد الصين ، وكانت الثورة فيها قد بلغت اشدها سنة ١٩٠٠ ، فكان من حسن رأيه وتدييره انه قام بوجه الثوار ، واطعم الوفأ من الذين لاذوا بجمله ؛ فذاعت شهرته وانتشر اريج عطرها في الحاققين فلقبه « بطبيب المعادن المريضة » لما عهدوا فيه من فطنة واقتدار على رتق فتوق المشاريع الكبرى ، وانتشالها من وهدة الحراب . وكانت له اذ ذلك دوائر خاصة يقيم فيها تارة في نيويورك ، وطوراً في لندن ، وحيناً في استرالية ؛ وعدد العمال تحت امره يبلغ ١٢٥٠٠٠

ولم يكن نصيب هوثر من المال اقل منه من الشهرة والصيت . وفي السنة ١٩١٤ نشبت نيران الحرب العظمى فطوق الحلفاء . مجيشوم برأ وجرأ على الالمان ، ومنعوا الذخيرة والطعام عنهم وعن البلاد التي احتلواها في البلجيك وفي شمالي فرنسا . فاصبح سكانها معرضين للجماعة والموت . ولا يسعنا الاسهاب في هذا الموضوع ، وفي سرد ما اتى به آتند هوثر من الاعمال الجليلة . فان عزمه وبأسه حالاً دون وقوع الكارثة ، وقد جاز الموانع وذلل العقبات وعمل على ترميم البلاد واطعامها سحابة سني الحرب الاربع . فلم تمت .

فذكر له ملك البلجيك تلك الخدمات وكافأه عليها اذ دعاه بقرار ملوكي « من اهل بلجكة شرفاً ، وصديقاً للشعب البلجكي » فجا . ذلك القرار امتيازاً فريداً في نوعه ، ناله هوثر ولم يعط احداً سواه

وحبذا القرار والرجل اهل له . ولم يحتاج البلجكيين ادنى ريب بعواطف الاميركيين وانسانيتهم ، على ان تلك العواطف لم تكن مجانية فحسب ، وقد ضل من توهم ان الاميركان اتخذوا كلام الرب وصية عملوا بها وقد قال عز وجل : « ان العطا . اعظم غبطة من الاخذ » (اعمال ٢٠ : ٣٥) وأبى البلجكيون ألا ان يسددوا المبالغ المعروضة عليهم لوانحها ديناً لم يحملوا نيره ألا تحلصاً من المجاعة والموت . واذا صح ما انتهى اليها من اخبارهم ، ترى انهم لا يزالون يستهلكون ذلك الدين عاماً فاماً ، وقطاً فقطاً ، الى ان يدفعوا آخر فلس منه .

لقد تعرفنا الى ذلك الرجل المقدم الداهية ، صاحب العزم والتدبير ، وقد نصبه الاميريكاني على كسي الرئاسة . وانا لننظر اليه والى المستقبل ونأل ونقول ما عسى ان تكون سياسته ؟

كيف يقف تجاه المانيا ؟ وكيف يعامل الدول المطالبات المانيا بالتعويض والمدينات للولايات المتحدة بما اقترضته منها ايام الحرب ؟ ان علاقات هوغر السابقة ، وشهرته الشخصية اطلمته على احوال اوربية ، فهل يرضى بان يدفع غرما . بلاد اعني بهم انكلترة وبلجيكة وفرنسة وايطالية الى الولايات المتحدة اكثر مما يخلونه من تعويضات المانية ؟ انه لمشكل بهم متحالفى الامس غاية المهم .

هل من سبيل الى ولوج قلب الرئيس من باب العواطف فنعرف وجهة امياله ؟ ان يكن تأثر بالعواطف ابان علمه على نجاة البلجيك من المجاعة وفي رضاه بان ينادى به على روزس الملا صديقاً لها ، فلا اثر في تصرفه لماطفة مألها التاهل معها بالدفع او تخفيض ما عليها من الديون المدرنة لانتميتها في سجل حسابات الترمين .

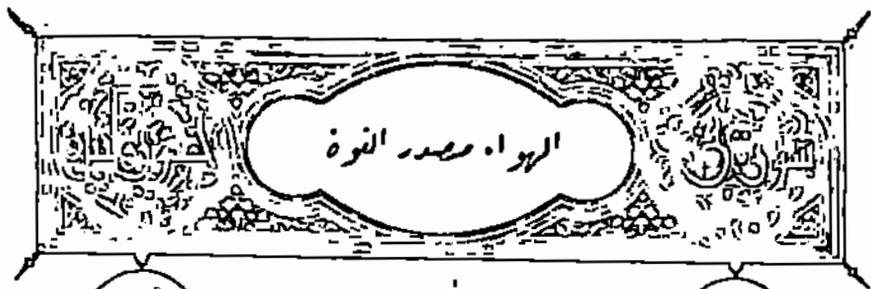
فذلك ، يمكننا ان نقول من غير تكهن ان رئيس المستقبل سيكون اميريكياً سياسته ، او اميريكياً فقط ، ولا لوم عليه في ذلك ولا حرج . وانه سيكون متاحراً لمنتخبه وهم الحزب الجمهوري ، فتؤدي به سياسة حزبه الى سراضاة الرأي العام الاميريكى قبل ان يصرف همه الى حالة اوربية والى ما نزل بها من النكبات من جراً . طسوح المانية وطاياتها . ولعمري ان في تلك السياسة تجسمت روح اميريكة على ما فيها من نزعة تميزها عن الروح الاوربية ، اعني بها الميل الدائم الى الانفراد والابتعاد عن اوربية ، وانك اتجدن في هذا الميل عنوان تاريخ الولايات المتحدة منذ نشأة جمهوريتها ، على ايام واشفتون الى آخر ما انتهى اليها من عهد مونرو وتعليه المنافي لكلام الرئيس ولسن والمناقض لمعادمة ثرساي .

ولا بد للرئيس هوغر من ان يعير جوق الجمهوريين اذناً صاغية . وهو

على ما يقال يتسمي الى احدى البدع البروتستانية الاشدّ تعصباً بمبادئها . وقد كان من المناصرين لمنع المشروبات الكحولية من البلاد . وكان انصاره قد صوروا سيث الكاثوليكي مزاحماً على كرسي الرئاسة بصورة مثله مرتدياً ثياب البابا تهويلاً للرأي العام البروتستنتي . وسيث يميل الى التساهل والتلطف في نفس قانون المشروبات فلا يرى افادة بتجيش جيش من الدرك ليحول دون كأس الجملة او كأس الخمرة وصاحبها . ولكن من وراء سيث ومن وراء كملكته وتساهله كان شبح اوربة يلوح على الافق ، فأعرض عنه المنتخبون الاميريكيون واعربوا باصواتهم عن ارادتهم بالبقاء متروكين منفردين عن اوربة . وهم يشعرون بانهم خرجوا من الحرب العظمى ظافرين وهم في الحقيقة اصحاب النصر ، والعالم اجمع مدين لهم . ذلك النجاح الباهر والغنى الوافر هو نصيب الولايات المتحدة منذ تسنم فيها الحزب الجمهوري مناصب السلطان . فلا عجب اذا ان نادى الاميريكان باكثرية الاصوات رئيساً عليهم بزعم الحزب الذي نسبوا اليه اغاء خيرات البلاد .

فن المقول اذن ان يدير الرئيس المنتخب حديثاً ، في سياسته ، مدة اربع سنوات ، طبقاً لما ذكرناه من روح الشعب الاميريكي ومن مبادئ حزب الجمهوري .





بقلم انطوان باز

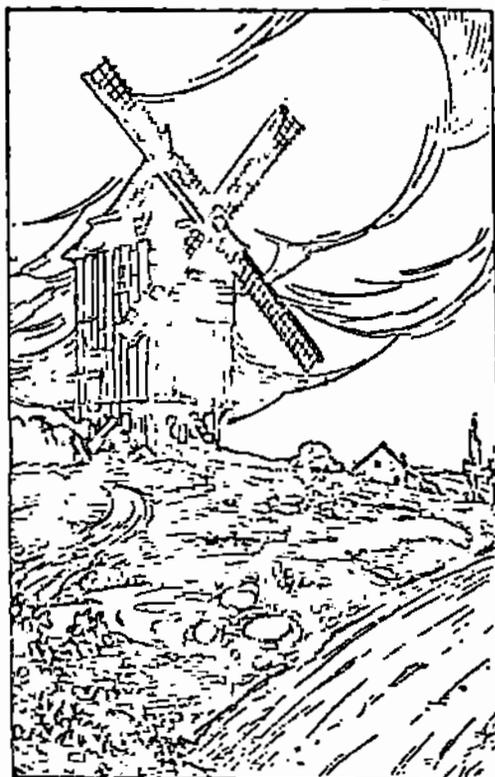
المهندس من المكتب الافرنسي في بيروت  
ومن مدرسة الكهرياء العليا في باريس

عرف الاقدمون ما يطويه ذلك التيار من القوة حينما يعصف بشدة ، فتمهم من استخدامه لتسيير مراكبهم ، ومنهم من دفع بهم اخوف الى اتخاذها الهأ فبعده . ويرتقي عهد المراكب الشراعية الى اليونان كما يشهد ما تراسى الينا من آثارهم منقوشة كانت ام مخطوطة . وهذه المراكب لا تزال تستعمل حتى اليوم في المواصلات التجارية بين الشواطئ البحرية . ولكم باقر منها في بلادنا لتقل الذخر والاعلال بين مدن السواحل ، وفي استخدامها اقتصاد ظاهر . كيف لا وطعاما وشرايبا من انفس الارياح ! كيف لا واسعار الشعير بازياد ، والكاز والبترين وغيره من الزيوت المعدنية التي تحرقها المحركات النارية - واهمها السيارات - تذهب بأنوف من الذهب ، آكلة نارهة ثروة البلاد يوماً فيوماً او عدا الوجهة الاقتصادية ، فما اجل منظر تلك المراكب ساجدة في البحر ، ناشرة شراعها الناصع البياض تریده الشمس بياضاً عند شروقها ، وتلونه حمرة عند المساء ! إن منظر ذلك المركب الصغير لأجل في عيني من رأى هاتيك البواخر الضخمة التي اذا مرت اكفهر من دخانها المتصاعد وجه السماء الصافي .

وامتد استخدام المرواح لتحريك الطواحين بواسطة مراوح خشبية ، طالما

\* نكرمت علينا بارسال الرسوم المنشورة في هذه المعلقة ادارة الشركة القنصاوية « سيكلون » لعمد المرواح الواجبة ( Etablissements des aéromoteurs Cyclone ) فنشكرها .

هَجَّ منظراها عواطف الشعراء ، فوصفوا ذلك الكرخ الحقيير فوق الراية ،  
وذلك الصليب العظيم تديره انناس الارياح فينشر في الفضاء اينه وصره .  
وتصل حركته الى الحجر فيحول انبر الذهبي الى دقيق أبيض !



والمروحة هذه كناية عن  
خشبين متقاطعتين شبه  
صليب ، دُقت فوقها اخشاب  
دقيقة تعرف بجلايا المروحة او  
ضلوعها . فاذا هبَّت الريح من  
الجهة المناسبة اعترضتها تلك  
الضلوع فكانت حركة دورية  
حول المحور . لكنه كثيراً ما  
كانت العواصف تخدّم تلك  
الاشخاب ، فيخطار الطليان  
المسكين الى اصلاحها .

\*\*\*

وما تقدم فن الحيل حتى  
استبدت مروحة الطاحون

الاولية بمرآح فولاذية ، الرسم ١ : المروحة المنسبة تدير حجر الطاحون  
مستديرة الشكل ، تُعرف « بالهولندية » لكثرة استعمالها في تلك النواحي .  
واستخدمت هذه المرواح لاستخراج المياه من الآبار بواسطة المضخات (الطلببات) .  
وشاع استعمالها في البلاد الكثيرة الارياح كاسوج ، ويزوج ، وهولنده ؛ فتراها  
ايضاً سرت ، منصوبة فوق الروابي وفي السهول .

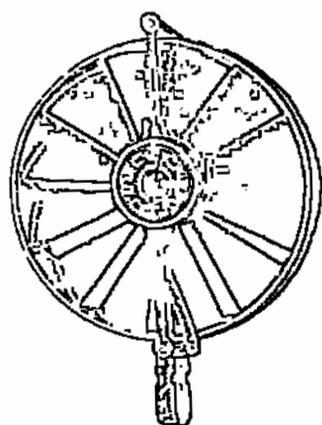
### المروحة الهولندية

واذا دققنا في المسألة ، من الوجهة الفنية ، رأينا ان الامر كان لا يخلو من  
عقبات شتى توصل الفنيون الى اجتيازها واحدة فواحدة . فلا شك ان الهوا .

كثير الثقل اذ تراه تارة يعصف بشدة ، فهي الارياح - واذا زادت كانت العواصف - وتارة ينفس هدوء ، فهو النسيم الشافي ، وحيناً يسكن فلا ربح هنالك ولا نسيم . ولا يمكن استخدام ذلك التيار الا متى اعتدلت سرعته . فاذا كان نيباً عجز عن ادارة المروحة ، واذا جاء عاصفة حطّم هذه اذا اعترضته . لذلك فالمروحة تحكّم فوق رقّاص من الفولاذ حتى اذا زادت سرعة الهوا. التوت المروحة امامه فسلت من كيده .

ثم ان خطّة الهوا. تتغير في كل ساعة ، بل في كل دقيقة . فحيناً يعصف من الشمال الى الجنوب ، وحيناً من الشرق الى الغرب او بالعكس . فلزم ان تكون المروحة مقابلة له في كل الاحوال . وقد وكل ذلك الى دفّة المروحة وهي لوحة اذا اعترضها الهوا. دارت فجاء سطح المروحة مقابلاً لاتجاه الهوا .

ولا حاجة الى القول انه لا يمكن استعمال تلك المراوح الا في البلاد الكثيرة الهوا ، حتى تكون الفائدة موازية لنفقات المشروع . فهل من الصواب تركيب مروحة كهذه في ناحية لا ينفخ فيها الهوا. الا ساعات في الاسرع ، وثن الآلة يناهز المشرة آلاف فرنك ؟ . لذلك فعلى المهندس ان يبدأ أولاً بدرس حركة الهوا. في النقطة المقصودة من حيث السرعة والتكرار والاتجاه .



الرسم ٢ : آلة لقياس سرعة الهوا.

وهذا الدرّس يستغرق سنة بكاملها . اما الهوا. فاشده ما يكون على الروابي والقمم العالية ، وفي منطف الاودية ، وعلى شواطى البحر . وسرعته تقاس بواسطة آلة صغيرة ، تدعى بالفرنسية (anémomètre) ، مركبة من فراشة ، غاية في الخفة ، تدور حتى من انفاس الناس . فاذا دارت وصلت حركتها الى عداد يُقرأ عليه عدد الدورات في الثانية ومنها سرعة الهوا. ( انظر الرسم ٢ )

وهذه السرعة تتراوح بين المترين في الثانية

النسيم الخفيف ، والثلاثين متراً للعاصفة الشديدة<sup>(١)</sup> ، غير ان المروحة لا تدور إلا بسرعة اربعة امتار في الثانية على الاقل . واذا زادت سرعة الهوا. حتى العاصفة وفتت ومالت لتسأم من التحطم كما هو مبين في الجدول التالي:

نوع الهوا.	سرعة الهوا. امتار في الثانية	حركة المروحة
نسيم خفيف	٢	المروحة واقفة لا تدور
نسيم	٣	تدور خفيفاً
نسيم بلب	٤ - ٥	تدور باتناح معتدل
هوا. منمش	٦ - ٧	تعطي منظم قوفا
هوا. قوي	٨	منتهى قوفا
هوا. مريح	١٠	تلوي قليلا
اول العاصفة	١٢	تلوي قليلاً باتناح ضعيف
العاصفة	٢٠	تقبل تماماً فتتف عن الحركة
الروبة	٣٠	

يظهر من هذا الجدول ان المستعمل من الهوا. هو ما تراوحت سرعته بين الاربعة والسبعة امتار في الثانية ، وهو الاكثر هبوباً في جهات فرنسة. فالمراسد الجوية تعدل ان الهوا. ذا السرعة المتراوحة بين الاربعة ، والخمسة الامتار في الثانية ، يهب منتهي يوم في السنة تقريباً والهوا. ذا السبعة او الثمانية امتار يهب مئة يوم . أما العواصف والزرايع فتادرة لا يعول عليها .

\*\*\*

ويجب ان تكون المروحة عالية عن الارض مرتكزة على اعمدة من الفولاذ مثثة او مربعة القوام . واذا وقع مركزها بين البيوت والاشجار وجب ان يزيد علوها اعلى البيوت او الشجرات ، ثلاثة امتار على الاقل ، كي لا تكون هذه حاجزاً للهوا. أما حركة المروحة فتصل الى محور عمودي يتزل على المضخة ، او الآلة الكهربائية ، فيديرها وكثيراً ما تجعل الآلة الكهربائية في رأس العمود ، وراه المروحة ، ضمن صندوق يحفظها من الامطار ، وتقل الاسلاك

(١) ان سرعة متر واحد في الثانية توازي سرعة ٣,٦ كيلومتر في الساعة.

الكهربائية الى محلّ الاستخدام.

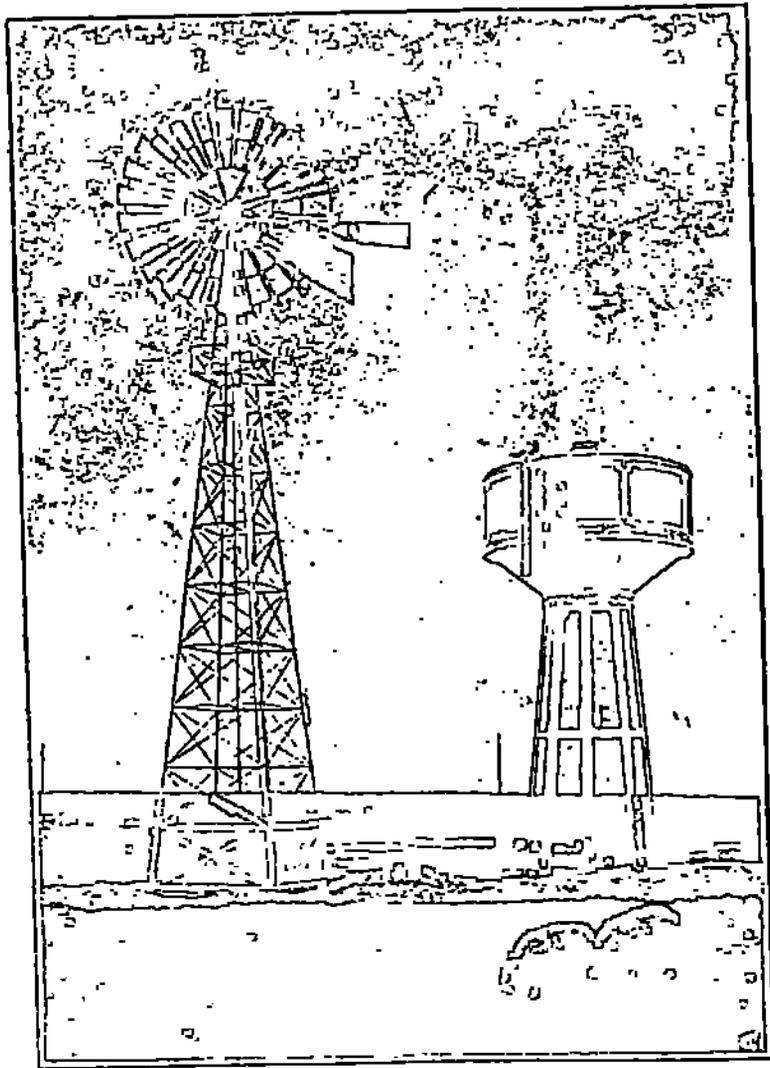
### خزنة القوة في استخدام الهوا

وربّ قائل يقول : « وكيف لنا بالقوة ، احياناً ، والهوا غرّار يعصف حين شام . ويسكن متى شام . وقد يحكم ان الحاجة الى القوة لا تصادف وجود الهوا او بالعكس . . » فالمسألة صعبة الحلّ ان لم يكن هناك خزّانات تخزن القوة التي يولدها الهوا في ساعات الفراغ الى حين الحاجة . والخزّانات على نوعين : مائية وكهربائية وافضلها الكهربائية اذ يمكننا بواسطتها الاستنارة وتحريك المحرّكت لاي عمل كان . امّا خزّانات الماء فلا تسح لنا الا باستخدام الماء للشرب او الري . واذا قصدنا استخدامها لتوليد القوة وجب بنا . محرّك مائي ( دوامة ) وهو ، ولا ريب ، اصعبُ مثلاً من المحرّك الكهربائي . كيف لا والدوامة تستلزم انابيب لأدخال الماء اليها ، ومنظّمات للسرعة الخ . . . وثن ذلك فاحش<sup>١</sup> .

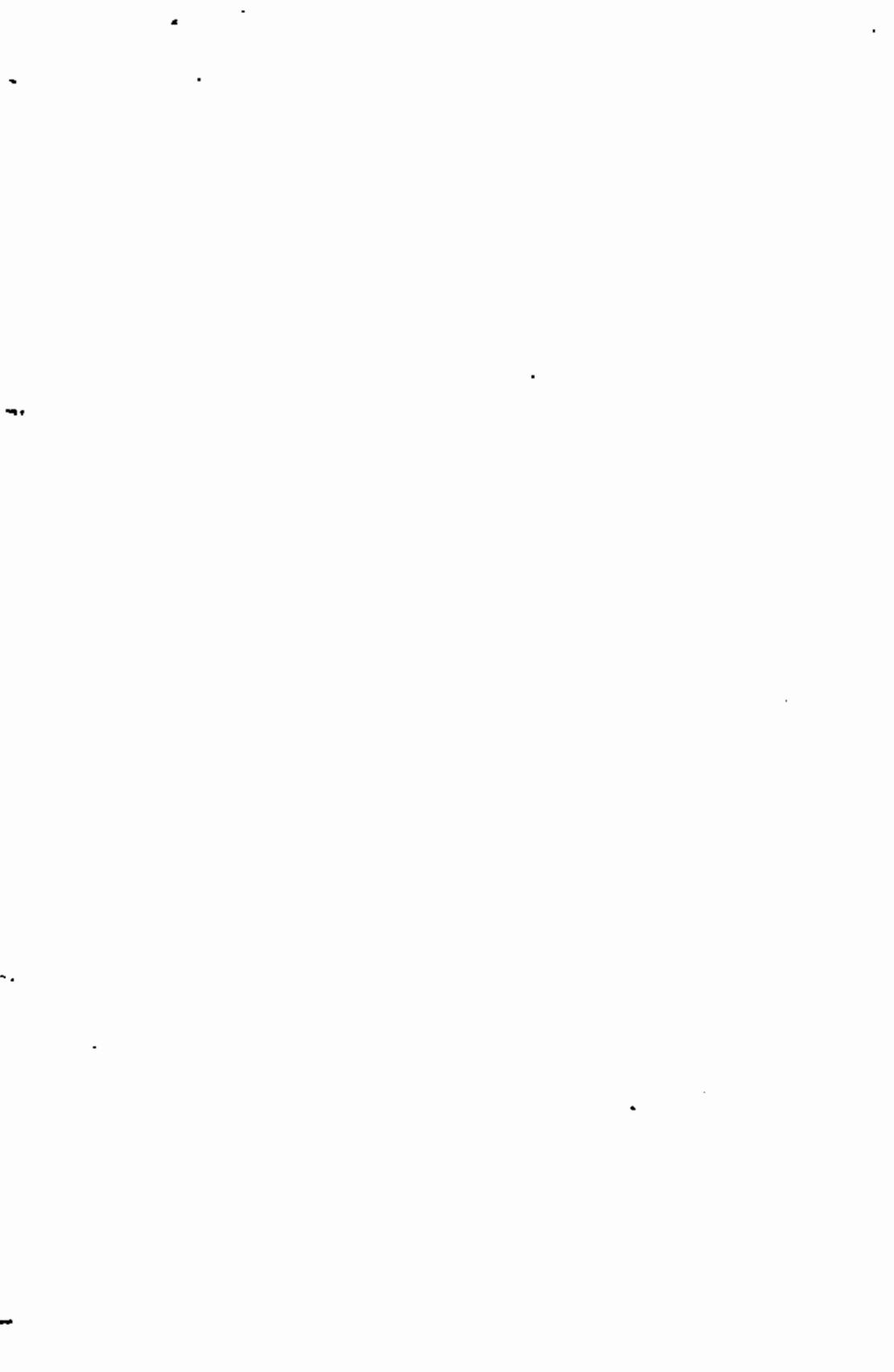
### استخدام الهوا لسحب المياه ورفعها

لقد شاع استخدام المراوح الهوائية لسحب المياه من الآبار ورفعها الى اي علو كان بواسطة مضخّة ( طلبية ) محكمة في اسفل العمود ، ضمن كوخ صغير ، فوق البئر ، وهذه المضخّة تدور كلّما حرك الهوا المروحة فتستخرج المياه من البئر وتسكبها على الاراضي للري او ترفعها الى البيوت لحاجات المتذلل . وفي الغالب تُدفع هذه المياه الى خزّان مرتفع يُستقى منه عند الحاجة كما في الرسم ٣ امّا كية المياه الممكن استخراجها فتابعة لقوة الهوا ، وقطر المروحة ، وعلو الدفع ، اي علو الحزان عن الارض . فلو عدلنا سرعة الهوا اربعة امتار في الثانية ، وارتفاع الحزان عشرة امتار ، لكانت العلاقة بين قطر المروحة وكية المياه الممكن رفعها كما في الجدول الآتي :

(١) راجع مقالاتنا في المشرق ٣٦ [١٩٣٨] [٤١٥] : عن الكهربا . ومقتبلها في لبنان

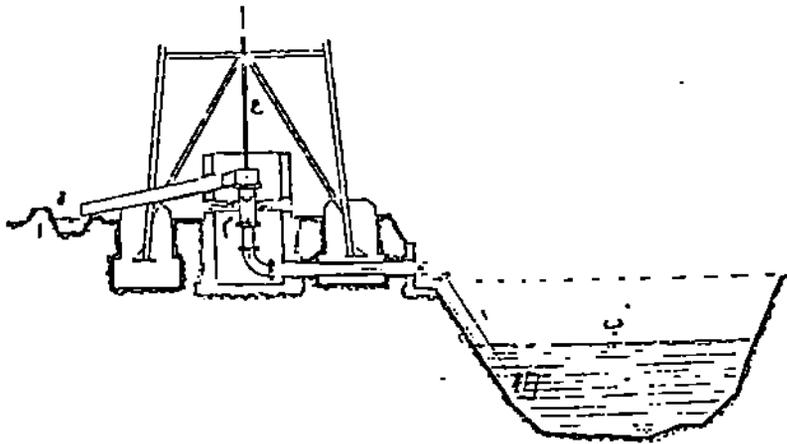


الرسم ٣ : مروحة تدوير مضخة ترفع المياه الى  
خزان من السباتو .



قطر المروحة امتار	كمية المياه في الساعة ليترات
٢,٨٠	١٢٠٠
٣,٥٠	٥٠٠٠
٤,٢٠	٩٠٠٠
٤,٨٠	١٣٠٠٠
٥,٧٠	٢١٠٠٠

فاذا كانت سرعة الهوا . ثمانية امتار عوضاً عن الاربعة لضغفت كمية المياه هذه للمراوح نفسها . ثم ان هذه المضخات موضوعة لرفع مياه قليلة الى علو يتراوح بين الخمسة امتار والمائة متر ، والجدول السابق وضع لرفع عشرة امتار . فاذا زاد العلو اضطررنا الى زيادة قطر المروحة والأ تقصت كمية الماء . أما اذا قصد الري او التجهيف اي استخراج مياه غزيرة وسكبها على الارزاق دون رفعها ، فهناك مضخات مخصوصة تعرف بمضخات الري تحب مائة وعشرين الى خمسمائة الف لتر في الساعة ، حسب قوة المروحة وسرعة الهوا .



الرسم ٤ - شكل هندي لمضخة للري

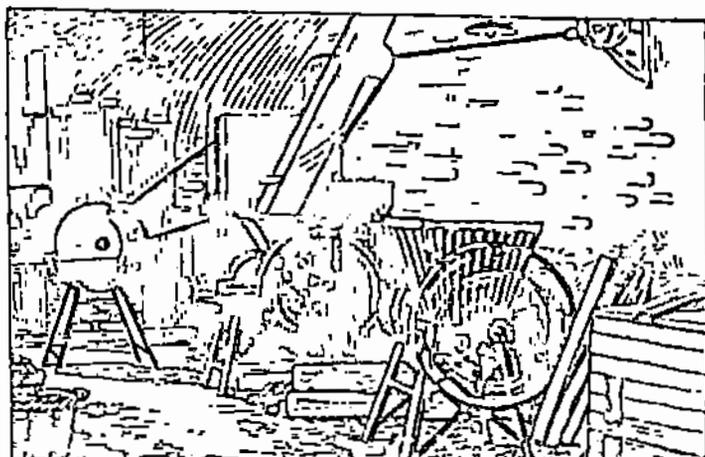
- ب : البحر أو النهر  
 ا : انبوب المضخة  
 م : المضخة  
 ع : السمود التازل من المروحة  
 ه : قناة الماء للري

ولا يُسبب القارئ ان استعمال المحركات الهوائية نادر او انها أليمة  
غاية الثمن . فاستخدامها في اوردية شائع ، وجهود الفنيين متواصلة لتحسينها  
وزيادة انتاجها . وها ان شركة السكة الحديدية للحكومة في فرنسا قد  
استعملتها لاستخراج المياه في بعض المحطات ، فاقامت في كل مركز مروحة  
هوائية ومضخة تخزن الماء في مستودع قرب الخط ، حتى اذا جاء القطار اخذ  
من الماء حاجته لتوليد البخار . وستقول في العدد القادم كلمة عن اختراع  
قسطنطين ، المهندس الهوائي المعروف ، وعملاً اجراء مؤخرًا من الاختبارات في  
هذا الفن .

### الزراعة والكهرباء

ان الماء لا يكفي لمد حاجات الانسان ، وقد اصبح اليوم في حاجة الى  
القوة الحيلية والقوة الكهربائية ، خصوصاً في القرى والمزارع حيث لا شركات  
ولا مشاريع عمومية لتوليد القوة وتوزيعها . والفلاح اليوم كاذ لا يستغني عن  
استعمال المحركات نظراً لضعف اليد العاملة ، وزيادة الانتاج باتخاذ الطرق الفنية  
في الزراعة . فهناك الآلات المختلفة لحصد الاغلال ودرسها . وهناك ايضاً  
الآلات البيئية لملل اندقيق واستخراج الربدة من الحليب الخ . يديرها كلها  
محرك صغير . وارخص المحركات اليوم واسهلها المحرك الكهربائي ، لكن كم  
من القرى في بلادنا ، حتى وفي بلاد الانورنج ، لم تستع بعد بمناخ التيار  
الكهربائي ، فاضطر المزارعون فيها الى ادارة آلاتهم بايديهم او بواسطة دابة  
كالتي تدير عندنا دواليب التواعير للري : وهذه كلها طرق اولية تنافي التقدم  
الفني والحضارة الحاضرة .

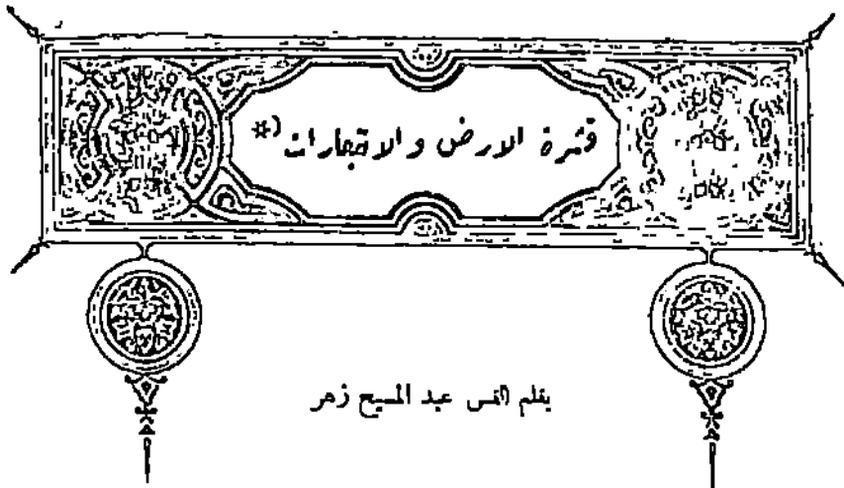
غير ان البعض استعاضوا عن المحرك الكهربائي بمحركات علي الكاز او  
الزيت وضمت لغاية الزراعة وحاجاتها . انما تلك المحركات دقيقة جداً بما تكافئه  
من المناظرة والنظافة . هذا اذا ضربنا صفحاً عن ثمنها الفاحش وعماً تستهلكه ،  
كل يوم ، من الوقود السائل .



الرسم ه منظر داخلي لقوة الآلات الزراعية في بعض المواد . تدبرها  
أكبرياء . مولدة بقوة الهوا .

كل ذلك دفع الانسان الى درس مولد للقوة مجاني . كيف لا والله ، سبحانه وتعالى ، جعل لنا ، مع خيرات الارض الداخلية كمناجم الفحم والبتروول وغيرها ، موردتين للقوة لا يفزيان الا بانظفنا . الشمس ونخورد الحياة ، ألا وهما الماء والهوا . . . وندر ان نتجاوز بقعة في الارض من احد هذين العاملين فكان لا هوا فيها ولا ماء . لذا فكر المهندسون في استخدام الهوا لتوليد القوة الجلية كما فكروا ايضاً في استخدام الماء<sup>(١)</sup> واستخدام الهوا . امر صعب ، لعدم ثبوته على سرعة واحدة ، فيصبح المرء عبداً له لا يضمن عملاً الا متى هب ، ويضطر الى تركه متى سكن . واني اتصور كوخاً في الجبل ، في ليالي الشهر ، يستدير اهله بالنور الكهربائي الذي تولده المروحة ثم يسكن الهوا فتتطفي الانوار ، ثم يهب الهوا فيعود النور وهلم جرا . . . فخير تلك العيلة ان تستدير بضو القنديل الصغير من ان تعتمد الى نور متقطع يسطو على الاعصاب فيربحها . وقد يشعر بذلك الازعاج من يستديرون بالكهرباء ، في بيروت ، عندما يتقطع المجرى ثم يعود ، ولو صادف ذلك مرتين في الليلة الواحدة . ( للبحث صلة )

(١) راجع ما قلناه في المشرق (عدد ٧ سنة ١٩٣٨) عن توليد القوة بواسطة شلالات الماء .



يقلم القس عبد المسيح زهر

ان قشرة الارض التي تقضي فوقها ايام حياتنا القصيرة معرضة لحركات  
فجائية ، وحركات بطيئة ، وحركات منظمة تقع في اوقات معينة . مثال الاولى :  
الزلازل . ومثال الثانية : الارتفاع والانخفاض . ومثال الثالثة : المد والجزر .  
على ان هذه القشرة التي تكوَّنت بطريقة تصُّب الجزر البارز من النواة  
النارية التي نشأ عنها الارض الاولى ، ما زالت متضمنة في جوفها بقايا عظيمة  
عظيمة من القوَّة الفاعلة ؛ وما برح وسطها مكن الحرارة . غير ان هذه القشرة  
است صلابتها متساوية ؛ لان التصُّب حدث شيئاً فشيئاً لا دفعة واحدة . وقد  
سُمِّيت بقبض البيضة ؛ بيد ان قبض بالنسبة الى البيضة يفوق سبك قشرة  
الارض بالنسبة الى جرمها . هذا وان العلماء لما ارادوا تخمين سبك قشرة السَّيَّارة  
التي نكبتها ، بنوا اقوالهم على اختلاف درجة الحرارة الارضية ، اذ عرفوا  
بالجربة والاختبار ، انه على قدر النزول في قلب الارض ، بواسطة الآبار ،  
ترداد الحرارة ، بحيث ان كل ٣٣ متراً تزيد فيها الحرارة درجة واحدة . وبناءً  
على ذلك تزيد حرارة المئة متر ثلاث درجات . وقد ساعدهم على تحقق هذا  
الامر آبار المعادن العميقة البالغة الفيمتر من العمق واكثر . ومنها عرفوا ثبوت  
درجة الحرارة الارضية . فلا بأس اذن بتشبيه قشرة الارض ، وتشبيه انتشار  
الحرارة فيها ، بصفيحة حديد غير متناه كبرها ، متصل وجهاها بمركرين مختلفي  
الحرارة ، ولكن درجة حرارتهما ثابتة غير متغيرة . فانشار الحرارة في هذه

\* بتصريف عن كتاب «السماء» لمؤلفه برجي (A. Berger)

الصفحة الحديدية يزيد وينقص بالنسبة الى قرب ذراتها وبعدها عن البوزة او مركز الحرارة: فيكون وجهها الملامس لبوزة شديد الحرارة؛ ولكن كلما بعدت ذرات الصفحة عن تلك البوزة نقصت الحرارة وقلت.

فاذا كانت حرارة مئة متر ثلاث درجات، فتكون حرارة الالف ثلاثين، وحرارة العشرة الآلاف ثلاثمائة، وحرارة المائة الف ثلاثة آلاف. ومتى كانت درجة الحرارة بالفة ثلاثة آلاف، فكل الاجسام تكون ذائبة، بل متصعدة كما يتصعد البخار والغاز. فاذن قشرة الارض لا يبلغ سبكها مئة كيلومتر؛ بل يحتملها العلماء نحو ستين؛ اي عشر شعاع الارض. النتيجة ان سلك قشرة الارض ارق من قيش البيضة يزيد على نصف المليمتر؛ ولكن بدلاً من ان يجري هذا القيش آحاً ومُحاً، فهو حار مواد نارية وحماً ذائبة مصهورة.

### الارتقبات البركانية

ان قشرة الارض بالنسبة الى جرمها ما هي الا كجبلية رقيقة تغطي هذا الجرم العظيم. وقد نشأت وتكونت شيئاً فشيئاً من تألف اجزاء متفرقة والتصاقها بعضها ببعض. وهي اشبه بصفائح مرجل كبير تتفاوت قوى حافاته في المتانة والرخاوة؛ ومتى اصابه ضغط، انبعج من اخذ جوانبه. فهكذا يجري للارض، فان القوى العاملة الكامنة في قلبها تظهر بانصداع قشرتها؛ وعلى اثر الانصداع يحدث انفجار فجائي تارة يكون سريعاً، وتارة بطيئاً، يقذف مواد نارية مصهورة ذائبة: وهذا هو الانفجار البركاني.

اماً السبب فليس عندنا عليه جواب مقنع، قد ذكر «المشرق» شيئاً من آراء العلماء في ذلك في سنته الثالثة. فعمل السبب تأثير التبعض البطي. الدائم، الحادث بلا انقطاع في النواة المركزية. وعلى اثر هذا التبعض تندفع الغازات من مقرها وتتجمع تحت القشرة الارضية فيحدث شدة الضغط صدعاً او شقاً فيها. بل لعل السبب ناتج من تغلب مياه الايجر ونفوذها القشرة لما هي عليه من الرقة في قعر البحار كما ذهب اليه العلامة ليسان (Lippmann) ومتى اتصل الماء بفتحة الى الغازات التي تركبت هي منها في القديم.

ومن الصحيح الثابت ان قوة الارض الباطنة العاملة ، تظهر في الاماكن الهشة الضعيفة من القشرة الارضية ، فتتشقّ ويمحدث الانفجار ، وتزلزل الارض ، وتتداعى المباني ، وترهق الارواح . اذا انفجار جبل النار والزلازل ينشآن عن اصل واحد . ولكن لا يلزم عن حصول الواحد حصول الآخر ، فقد يكون انفجار بلا زلزال ، وزلزال بلا انفجار . فمذه بلاد اليابان امّ الزلازل يحدث فيها كل سنة نحو الف زلزال بلا انفجارات . ثم ان في تلك البلاد جبلاً قديماً اصله بركان منطفيّ يُدعى «الفوزيما» لم تستطع القوة العاملة الكامنة في قلب الارض ايقاظه من سباته الطويل الثقيل . وجملة القول ان جبل النار يتخذ مركزه عادةً في رأس جبل مخروط الشكل ، ويكون له فوهة تيمث اوقات السكون دخاناً وبخاراً كبيرتياً ، تارة كثيفاً ، وطوراً لطيفاً . ولكنه عند هياجه يرشق الجو برابل من الاحجار والرماد ، مضحوبة بتمام كثيف من البخار ، او من الغازات الملتببة ؛ كما اثبت ذلك المعلم لأكروا مع خطر فقدان حياته ، ساعة انفجار جبل بيله (Pelée) في المرتينيك سنة ١٩٠٢ ؛ بل بالحري ان ما يخرج من جوف الارض من اللحم والحجارة والرماد ، على اثر الانفجار ، هو الذي يسبب ويكون مخروط الجبل الذي تحترقه الفوهة . لان المواد الخارجة من صدع قشرة الارض تتجمع حول الصدع ، وتتخذ لها هيئة مستديرة . ومها حدث انفجار ، زاد المخروط واتسع اسفل الجبل ، حتى يصير المخروط عينه جبلاً تنفذه مدخنة يشبه رأسها ثم الكوب اي الكأس .  
والدليل على غزارة المواد الناتجة عن الانفجارات البركانية جبل جزائر سندويش الذي يبلغ علوه اربعة آلاف متر ، قوامها المواد المقذوف بها من جوف الارض . بل ان الجزيرة كلها تكونت من حمم تتصل الى قعر الاوقيانس الهادئ ، فصارت بقرتلة الاساس للجزيرة كلها ، واحدت رصعاً يزيد على ثلاثمائة الف كيلومتر مكعب .

#### عاصم الوتجارات

فاذا تأملنا مدخنة بركان جزائر سندويش المغترقة قشرة الارض ، المتحمية الى هذا العلو الشاهق ، ادركنا قوة الضغط الضرورية لتذف حمود اللحم الى

فوق . على ان حامل هذا الضغط ، على ما يظهر ، وجود كَيْت كبيرة من الغاز ، تنبث من النواة المركزية ، وتتراكم تحت القشرة الارضية ، فتسبب هذا الضغط العظيم الذي لا يتوى شيء على مقاومته . وهذه الحمم التي يقذفها هذا الضغط من فوهة البركان ، تكون حول الجبل بجيرة نار ، فتجري المواد المصهورة كالنهر . وبدلاً من ان يكون اندفاعها متواصلاً دائماً ، يقع في بعض الاحيان بطريقة الطغور فيحدث نكبات هائلة كما هي حال الإتنا ، والفيروف . عندما تخنث وطأة الانفجار ، تنف الحمم وتتجمع في اعلى المدخنة ، فتصير بمثابة الضمام لها ، ولا يخرج اذ ذاك من شقوقها سوى بخار ودخان . ولكن الغازات المنبعثة من الكتلة الرخوة المركزية ، لا تزال تتراكم وترداد قوة حتى تتلعق في آخر الامر الصمامة ؛ رمتي انقلعت حدث الانفجار مصحوباً بدوي عظيم . فتطير قطعها في الهواء ، ويقذف الرماد ، في الجر على اميال ، وتبقى اجزائه الدقيقة السنين الطوال واقفة في الهواء ، تطوف حول الارض كرماد جبل كركاتوا في جزائر السند ، ١٨٨٣ ، الذي دار حول الارض مراراً كثيرة . وعندما يضغط الانفجار على فوهة الجبل ، كما جرى لبركان بيله ، يسبب لما حرله نكبة هائلة . واذا حدث هذا الانفجار في بركان كائن بجيرة صغيرة ، فانه يطمس اثرها ، او يفرقها في البحر ، ولا يترك منها سوى الفوهة . وامثال ذلك كثيرة في جزيرة القديس بولس بجنوبي المحيط الهندي ، وسنتوران في البحر المتوسط . وقد يحدث الانسداد والانفتاح بطريقة متناسقة كما يجري لبركان جزيرة سترمبولي اي في كل نصف ساعة .

ما عدا البراكين الظاهرة ، يوجد براكين تحت البحر ، فضلاً عن ان في بعض البلاد قدايس (geysers) اي ينابيع مياه محترقة حارة ، وبراكين منقطة ينبث منها على الدوام غازات ومخارات مائية ، أشهرها بركان بوتول في جنوبي ايطالية ، ومن ذلك كله يُستدل على ان القوة الكامنة في جوف الارض ، تظهر تارة بطريقة الانفجار ، وطوراً تحدث ازلال ، وحيناً تكون خفيفة ، ووقتاً قوية . فسيحان الخلاق العظيم .

## مجلة المجهول

بملم الاب فردينان توتل اليسوعي

١٩٢٥

### اهوال الحبشة

نشر المتكلم للسيد توفيق حبيب مقالاً مآراً به والقارئ في تاريخ الحبشة واحوالها ، وذلك بمناسبة المخلات الكبرى التي اقيمت في تنويج الرأس تفري ماكونين نجاشياً للحبشة (تشرين الاول) . فقال في العلاقات بين مصر والحبشة :

أرسل اساتذة من الاقباط يعلمون في المدارس الحبشية على نفقة الحكومة المصرية ، وصدق البارلمان المصري على انشاء قنصلية مصرية في اديس ابابا ، وتبدي الحكومة المصرية في حل مشكلة دير المطران القائمة بين الاقباط والاحباش وتمديد السيل لانتخاب مطران قبطي للحبشة حفظاً لسيطرة كنيسة مصر على الحبشان .

وقال في تاريخ الحبشة الحديث

وقبض على زمام السلطان في الحبشة الحديثة منذ ١٨٥٠ كلسا محافظ احدى مدن الحرا وبسط ملكه على الحبشة كلها ونودي به نجاشياً باسم نيودروس ( ١٨٥٥ ) وحارب الانكليز وقتل ( ١٨٦٨ ) ؛ وتزوج بعده نجاشياً خصمه يوحنا كلسا ( ١٨٧٢ ) وحارب مصر والسودان وانتصر ثم قتل ( ١٨٨٩ ) ؛ وخلفه النجاشي منليك وقاتل الايطاليين وغلبيهم ( ١٨٩٦ ) . واعلنت وفاة منليك ١٩١٣ ؛ وكان عمر النجاشي ياشو ١٦ سنة ققامت بهمام الملكة الامبراطورة طايطو زوجة منليك ؛ ثم حدثت فتنة في البلاط الملوكي آل اسرها الى انتقال مقاليد السلطة من يد الى يد الى ان قبض عليها الرأس تفري الامبراطور الحالي .

وقد انضمت الحبشة الى جمعية الامم في ٢٨ سبتمبر سنة ١٩٢٦ بعد ان قبلت برنامج الجمعية وكل تعهدات الدول ومنها مقاومة تجارة الرقيق التي يقال انها لا تزال منتشرة في اكثر مقاطعات الحبشة .  
وتكلم صاحب المقال في تمر الحبشة قديماً فقال :

ان المتفق عليه هو ان الحبشة ظلت بعيدة عن المسيحية حتى القرن الرابع عشر [كذا] (والصواب القرن الرابع للمسيح) اذ بشر بها فرمونتوس (ص: ١١٨)

وذكر العلاقات بين الحبشة والاسلام فقال :

« وكان النبي قد ارسل في السنة التاسعة للهجرة هدية الى النجاشي اصحمة فوصلت بعد موته . ولما بلغ النبي نعيه جمع الصحابة وصلى عليه غائباً .  
ولو راجع صاحب المقال ما كتب حديثاً في هذا الصدد لا عرض اخباره هذه الآبيارات التحفظ والريبة . (راجع الموسوعة الاسلامية في مادة حبشة لجويدي ومقالات السيد عبيد الله رعد في مجلة المجمع العلمي (شباط ١٩٣٨ ، والمشرق سنة ١٩١١)

### اصلاح الازهر

عرضنا في مشرق تشرين الثاني الماضي (رجه ٨٥٩) ملخص المذكرة التي وضعا شيخ الازهر في سبيل اصلاح ؛ واليك اليوم شيئاً من خلاصة القرارات التي اصدرها اللجنة المذكورة اليها من قبل الحكومة المصرية باصلاح التعليم في الازهر وفي المعاهد الدينية الاسلامية في مصر (النار اكتوبر)

« لقد تظهر في بعض الاحايين الوان من المواهب لو انها تعهدت وفسح لها في جوانب الطيرين لربت وخرج بها العتلهما . والفاخون في ابواب العلم المختلفة . . . فيحسن ان تسن في المستقبل طريقة لانتاس اصحاب هذه المواهب وتحريجهم وتخصيصهم حتى يستطيع كل منهم ان يتقطع للبحث العلمي في الباب الذي هيأته له موهبته .

سراحل التعليم في الازهر اربع : ابتدائي ، ومدته اربع سنين ، ثانوي ، ومدته خمس ؛ وعل ، ومدته اربع ؛ وتخصص ، ومدته ستان . . . ويجري الازهر في قسمه الابتدائي والثانوي في العلوم الحديثة على المنهج المرسوم لتلاميذ المدارس الابتدائية والثانوية ما عدا اللغات الاجنبية .

لا يتيسر الدخول للطالب في المعاهد مستغنياً من كفالة اوليائه من دون

السنة الثانية عشرة .

يتظم التعليم العالي ثلاث شعب : ١- اللغة ورسائله . ٢- الكلام والنظر . ٣- دراسة علوم اللغة العربية وآدابها وتاريخها . وفي هذه الشعب يتظم الطلاب لاعدادهم للدعوة والارشاد .

### البراق

جاء في التروايس البراق ( كغراب ) اسم ( دابة ركبها رسول المسلمين ليلة المعراج وكانت دون البتل و فوق الخنز ) سمى بذلك لنصوع لونه وشدة بريقه وقبل لمرعة حركه شبهه فيها بالبرق وجاء في المنار ( وجه ١٤٧ ) :

« كان يقال ان اليهود يعتقدون ان كسارة ألواح موسى عليه السلام مدفونة تحت الجدار الغربي من سور الحرم الشريف بيت المقدس فهم يجتمعون هنالك ليكون ويميون ذكر مجددم الديني في هيكلمهم . والمسلمون يروون ان البراق الذي ركب النبي ( صلعم ) ليلة الاسراء قد ربط بهذا الجدار فله مزية عندهم على سائر جدران المسجد ويسمونه « البراق » . وقد كان تصامح المسلمين وتاهلهم ان سمحوا لليهود بما ذكر في أيام ضعف اليهود وسلطان المسلمين قطع هولاء بعد الاحتلال البريطاني ومشروع الدولة في تنفيذ عهد بانفرد لهم حتى حاولوا في هذا العام الاستيلاء على هذا الجدار وما حوله من بناء على انه مبدء لهم ، وحاروا يضمون هنالك الكراسي والمناضد والاضواء في وقت اجتماعهم حتى كان من عذرانهم في عيد الغفران لهم ما يأتي بيانه وهم يعلمون كما تعلم الحكومة البريطانية في لندن وفلسطين ان هذا من الاوقاف الاسلامية الثابتة بالتواتر . وكان من قواعد ما يسمونه الانتداب في فلسطين ان المعاهد الدينية لجميع الملل تبقى على حالها لا يسمح لاحد بالاعتداء عليها . ولكن عامة اليهود الصهيونيين يعتقدون انهم ما جلبوا الى فلسطين الا لاقامة ملك سليمان فيها وجعلها وطناً لهم دون غيرهم ، فاستعجلوا في هذا العام بالتمهيد لاعادة هيكل سليمان الذي حل محله مسجد الصخرة بامتلاك الجدار الغربي من الحرم

وهو أقرب الجدران الى جامع الصخرة .»

وقالت « الرابطة الشرقية » ( وجه ٦٣ ) :

انها ترى من اخص واجباتها تنبيه اليهود الى ما في عملهم من المضرة عليهم

وعلى الإنسانية جميعاً وتبنيها الدولة الانكليزية الى سوء العاقبة وانها تنتظر القرار بالامر موافقاً لما هو مشهور عن العدل البريطاني فيكون فيه رضا المسلمين واليهود معاً .

### اللغة العربية والحروف اللاتينية

لوقيل لنا منذ عشرين سنة ان مجلة منصدر في دمشق الشام لان حال لمجمع علمي عربي ، مفاخر بالبحث عن تاريخ اللغة العربية وحياتها ورتبتها ، وان تلك المجلة ستضع مقالاً تتناول فيه وجوه قضية استعمال الالمانية اللاتينية في لغة القرآن لضحكنا ؛ ولكنها هو الامر الواقع .

سمع الاستاذ عبد القادر حمزة محاضرة في باريس للشرق الشهير ماسينيون وفيها ذكر منافع الالمانية اللاتينية اذا استعملت في العربية فقال : (مجلة المجمع العلمي ابول وج ٥٦٨) : ان شروع الترك في كتابة لغتهم بالحروف اللاتينية قذف بهذه الفكرة على اللغة العربية فبخسها حقها لان اللغة العربية مجروفاً الحالية ، حملت مدنية كاملة ومعها كل العلوم اليونانية ، وكثيراً من العلوم والآداب الفارسية والمندية والرومانية ، والحروف العربية الحالية تتماز على اللاتينية فانها اسرع كتابة لاشتبكها . ولن تكون كتابة العربية بالحروف اللاتينية تقيماً ولا تخفيفاً وانها لتضع اثني عشر حرفاً من حروفها الهجائية كالتاء والحاء والجيم والحاء . والذال والصاد والضاد والطاء والظاء والعين والهاء والقاف . «وقل ان توجد كلمة

ليس فيها حرف من هذه الحروف ، فتضيقها تضيق جزء عظيم من اللغة» على ان الحاجة التي لا مرد لها للتسك بالالمانية العربية هي واجب الصلة بين قديم العربية وحديثها وبين الشرب الناطقة بالضاد شرقاً وغرباً فضلاً عما يراه المدون في تنبير الكتابة العربية من التحامل على حرمة القرآن . تلك الواظف استنزت حمية احد الكتاب فوضع مقالاً ( منار اكتوبر ص : ٤٥٨ ) نب فيه للكاملين المعجوم على الاسلام ودعا « الشباب الاسلامي في كل بقاع الارض » وشباب الامة العربية خاصة الى مفارسة الخطر الاعظم الذي دونه « الحروب الصليبية »

وله بين اللغة العربية واللغة التركية مقابلة جديدة بالاعتبار فان التركية ليست لغة موحدة بل هي بمعظمها مستعارة عن اللغات العربية والفارسية وغيرها والعنصر التركي القوي فيها زهيد جداً . فان نصح اصحابها بكتابتها بحرف لاتينية لم يظلموها ظلماً فاحشاً واذا عروها من ثوب اجني ليلبوسها

تربياً اجنبياً لم يبخسوها حقها - فهم وشأنهم في امرهم ! أما اللغة العربية فهي اشرف اصلاً واغزى منمة من ان تبدل الثوب التي سارت به على مدى التاريخ بثوب يقلب سمعتها ويقطع الصلة بين حياتها النصرية وبين كرامة أرومتها .

### بين السنة والشيعة

في المنار ايضاً (أكتوبر) مقالان دار فيها محور الجدال الديني بين السيد محمد رشيد رضا والسيد عبد الله محمود شكري الآلوسي من جهة ، وبين الشيخ محسن الامين العاملي من جهة أخرى ، اتينا على تلخيصها وفيها ام ما يُعرف عن الفواصل بين الفرعين الكبيرين للاسلام . ألف الشيخ محسن الامين العاملي رسالة سماها : « المصون النبية في الرد على ما اررده صاحب المنار في حق الشيعة » فقال على ما رواه المنار (وجه ٢٣٤) :

ان اصول السنة والشيعة في العقائد والاحكام واحدة وان الخلاف بينها كالحلاف بين فقهاء السنة وانما يمتاز الشيعة بانهم هم الذين « يوالون ويتبعون اهل البيت الطاهرين الذين اذهب الله عنهم الرجس وطهرهم تطهيراً ، الذين دخلوا مدينة العلم النبوي من بابها وتمسكوا بالثقلين كما امرهم نبيهم [ والثقل كل شي - نقيس مصون ومنه قوله « اني تارك فيكم الثقلين القرآن وعترتي » اي اهل بيتي ] . . . » وهم مسلمون يقرون لله بالوحدانية ولنبيه بالرسالة . ويلتزمون بجميع ما جاء به من عند ربه مما اتفق عليه جميع المسلمين ويرجعون فيما اختلفوا فيه الى اقوال الائمة الذين ان لم يكونوا فوق الائمة الاربعة ونوق ابن عبد الوهاب في العلم فليدروا دونهم .

وكان المسلمون في اول الاسلام فرقة واحدة حتى قتل عثمان وببيع الخليفة الرابع ، فلم يجد اعداؤه وسيلة الى عدم خلافته اقروى من نسبة قتل عثمان اليه ، وانشق المسلمون فرقتين احدهما علوية والاخرى عثمانية . وقهر الثمانية علي بن ابي طالب واولاده وله عندهم ثارات بدر وغيرها ولم يكتفوا بهذا حتى امروا بسب علي بن ابي طالب على جميع منابر الاسلام . ودامت المداوة بين القريقتين مدة ملك بني امية وبعض ما ذكره بني عباس حتى قل المنتسبون الى اهل البيت وتستروا . وظهر في غضونهما مذهب اهل البيت في عهد الامامين محمد الباقر وجعفر الصادق وصار المنتسبون الى اهل البيت يعرفون بالشيعة وغيرهم بالسنة

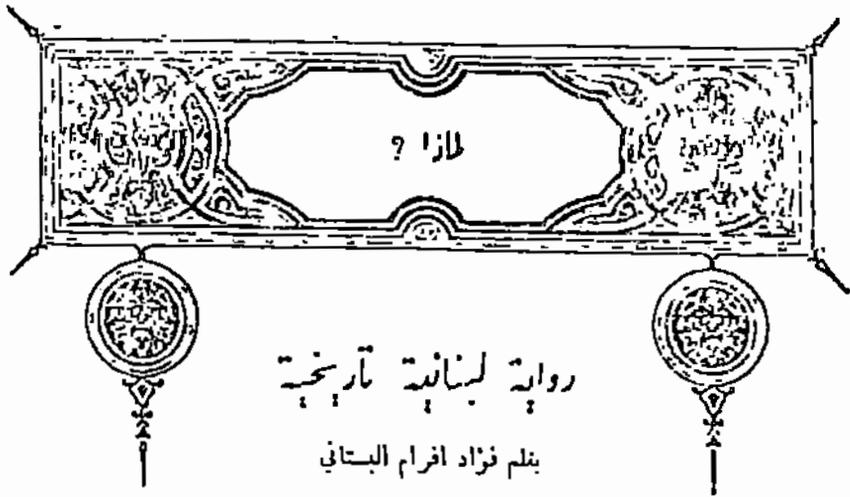
وردة الشيخ الآرسبي على خصمه ودعاه من الروافض « والرافض يراد به النمر في النسيج »  
(وجه ١٤٢٥) وقال (وجه ١٤٣٣) ما خلاصت :

الأمر الأعجب هو دعوى الرافضي حب اهل البيت والعمل بطوبهم والاختذ  
بالكتاب والسنة . ان الروافض كاليهود يؤمنون ببعض ويكفرون ببعض ،  
وذلك لان العقرة باجماع اهل اللغة تقال لاقارب الرجل ، وهم ينكرون نسب  
بعض العقرة ، ولا يعدون بعضهم داخلًا فيها ، ويفضون كثيرين منها ويسبونهم ؛  
ويزعمون ان القرآن محرف وانه مخلوق ، وان الصحابة ارتدوا جميعاً عن دين  
الاسلام الا عدداً يسيراً

وزعموا ان اصح كتبهم اربعة : الكافي ، وفقه من لا يضره الفقيه ،  
والتهذيب ، والاستبصار . ومنهم من اثبت الجهل لله في الازل ، وقد يتعدون  
بالرقاع الصادرة من المهدي المنتظر : وذلك انهم يكتبون مسألة في رقعة  
ويضعونها في ثقب شجرة ليلاً فيكتب الجواب عنها المهدي صاحب الزمان  
بزعيمهم . « فهذه الرقاع عند الرافضة من اقرب دلالاتهم » وهم يزورون القبور  
ويكرمونها ويندبون الحسين ويسبون الصحابة وهم اضر على المسلمين من جميع  
المخالفين . فان اليهود والنصارى وعباد الاوثان لا يتسكنون من اغواء احد  
من الاعراب ؛ اما الروافض فربما تفقت خزعبلاتهم على عوام الاعراب وتوصلوا  
الى مقاصدهم من جمع النذور واخذ الحس وابرة قصص التعازي ونحو ذلك  
مع حشهم ووعظهم على عدم طاعة الحكومة ولا اعانتها في شي . . . . . وهم  
يفضون الائمة الاثني عشر على اولى العزم من المرسلين ، ويقولون ان موتهم  
باختيارهم ، وان الائمة سيرجعون الى الدنيا ، ويتصفون من اعدائهم الي بكر  
وعمر ومن والاها ويصلبونهم ، وان امام الوقت هو محمد المهدي ، الذي غاب  
في سرداب (سر من رأى) وانه حي يُرزق

ثم نسب اليهم صاحب المقال غير ذلك مما لا سيل الى ذكره





وقد يكون من الابناء ضحايا لي سبيل آباءهم  
من حيث لا يعلمون

## الفصل الخامس

### عند الجزار

كبيرُ الأنف برأفة ، بارزُ الحجابين وقد غارت تحتها عينان واسعتان تارةً يفشيها حجابٌ شفافٌ من الماء الصافي يدفع اشدَّ الناس حذراً الى الثقة والاطمئنان ، وطوراً ينمسيها بريقٌ غريب ما كانت السنون لتخفف من جاذبيته ونفوذته ؛ عريض الجبين وقد زاده صلح القرنين مساحةً وظهوراً ؛ اشمت الشعر مسترله ، من جهة الصدغين على حية متفرقة عبث الشيب باحد طرفيها ، وعبثت انامل صاحبها بالطرف الآخر تتنف من شعراته آن التفكير فبدت ولا شكل لها يُعرف فيوصف .

هكذا ظهر الجزار متربهاً في عرش تقش قواعده ، وعلته طائفة حمراء مذهبة الاطراف ، اذ دخل غانم ديوان عكا يصحبه وقد الامير بشير ، مقدماً الطاعة والخضوع « للباشا » .

ولم يكن غانم شاهداً مجلأً للامراء بعد ، فذهل لدى تلك المظاهر الفخمة ، وأخذ بما رأى من اساليب العظمة التي تكثف مولى عكا ، وحاد

لته امام الابواب العديدة تحيطها الحُرَّاسُ المختلفو الأجناس والاثواب ، والمهشي الضيقة ندور حولها الجنود بالسلاح الكامل ، والتي يراها كل من شاء مقابلة الجزار ، فيقع الرعب في فؤاده قبل ان يصل . كان على رتاج القلعة ، حارسان من الارناؤوط بلبأدهما الكيف ، وسيغيبا المهشين . ووراهما فرقة من الدالاتية وقد اطلقوا شواربهم وارسلوا شعورهم وطحامهم ، فبدوا بقواويقهم المخروطة وثيابهم الثرية الالوان ، واحابصهم الطويلة الاظفار القابضة على نُصَبِ الحناجر المرصعة كأفطع ما يكون من مظاهر الشراسة والوحشية .

اجتاز غانم مع رجاله ذاك المضيق الى المشور الداخلي فاذا جدراناه معشاة بانواع الاسلحة المختلفة ، واذا في صدره امام الباب المرذوي الى الديوان ، فرقة من السودان فُطس الانوف ، مُسِّس الوجوه الأ بعض الوجنات المخططة بندوب مختلفة الطول والاتجاه ، بيض الاسنان ، مُتَلَذِّلُو الشعور وقد سُكِّروا على اطرافها كثيراً من ريش الطيور بعد ان لوثنها بالاصباغ القوية ؛ بُرَاة الصدور لقوا على اوساطهم زنانير عريضة من القماش الأحمر القاني ، تمتطقوا فوقها بطبنجات مزدوجة ، وحملوا بايديهم رماحاً لدنة تلسع الاسنة في اعلاها لماناً تزيد بريقه عتمة ذاك المكان .

وكان في صدر الديوان كشك قليل الارتفاع نُصَبَ في وسطه عرش المرلى على قوائم مزخرفة انتهت باربعة من رؤوس الاسود . وعلى جانبي الكشك مقاعد مختلفة ارتفاعاً وزينةً جالس عليها اسناء السر ، والمدراء والقواد والكتَّاب . ووقف في الزوايا اربعة من الجنود الطوال وقد غطَّت اجسادهم وقبعانهم الزخارف الذهبية تداَّت منها الشراريب اللذاعة ، وحملوا رافمين على اوساطهم ألوية البلسا . واذا اضفنا الى جانب المدخل صُفَّين من الجنود بالسلاح الشاك ، رأينا ما حار به غانم اذ اقتيد امام الجزار . فتقدَّم ببطء حانياً رأسه . ووراه اعضاء الوفد اللبثاني ، حتى وصل ازاء العرش فوقف جامداً لا يجسر على رفع بصره .

وكان احد الكتَّاب قد استقبل غانماً ، واستأذن له بالدخول ، بعد ان اخذ منه رسالة الامير وفيها يظهر خضوعه للجزار ، ويقدم له المنة والحسين

الف غرش صجة غانم وهو احدى الرهينتين ؛ وبعده بارسال الشيخ بشير جنبلاط مع المال الباقي في اقرب وقت . ثم يهديه اربعة من جياذ الخيل العربية . فتقدم اذ ذاك الكاتب بالرسالة على صحة من الذهب الوهاج . فقضها الباشا وناولها الى احد امناء سره ، ققرأ مضمونها .  
عند ذاك التفت الجزار الى غانم متكلناً الابتسام . ثم حك عشونه ، ولها بطرف حليته قليلاً ، وقال بتسهل .

- الامير بشير ولدنا ا ووفده مكرم ا وهديته مقبولة ا  
فاوما احد القواد الى غانم ، فتقدم وقبل يد الجزار . فقربه هذا واجلسه الى يساره ثم اقبل عليه قليلاً فسأله عن حال الأمير وحزبه وتركه منصرفاً الى امنائه مستفهماً عن احوال البلاد .  
وكان الظروف شئت ان تطلع غانم على مثال من عدالة الجزار ، وغوذج على أحكامه . فتقدم اليه كبير الكتاب وقال :

- اتتنا شكاية ، يا مولاي ، من شيخ نصراني على ابنه . . . .  
فقاطعه الباشا بجدة :

- ومضمونها ؟ ؟ ؟

- يقول الشيخ ، يا مولاي ، ان له بيتاً مؤلفاً من قبر وعلية . وقد كان يسكن العلية من عهد بعيد تاركاً القبر لابنه . حتى كان الشهر الماضي ، فاراد ابنه الزواج وتقدم راجياً منه ان يعيره العلية ليقيم فيها حفلة العرس . . . .  
فملت شفقي الجزار ابتسامة خفية ، حادفت مثالها على جميع الشفاه . وكان الكل قد اعجبوا بهذه القضية الغريبة . ثم تابع الكاتب .

- فرضي الاب ، واحتفل الابن بزواجه في العلية .

- رثماً يشكو الاب ؟

- يشكو ، يا مولاي ، من أن ابنه لا يزال في العلية . وها قد مر أكثر من شهر على قرانه ، وكان كلما خاطبة الاب بشأن العرفة يسوفه حتى اول من امس فقال له بكل صراحة انه لن يتنازل عن علية .

فتلعلل الجزار في مقدمه ، وقال بجدة ا

— وقاحة ا واين الابن ؟

— هو قيد التوقيف ، يا مولاي ا

— ليُحضر ا

وما كان كرجع النفس حتى اقتيد المتهم مقيداً ، فتقدم ببطء وقد اصطكت  
ركبته ، وصنع الحرف صدغيه بالاصفرار . واشتبكت عليه انظار الجميع  
حائزين في ماذا سيكون حكم الجزار في تلك القضية الغريبة .

ولما وصل الى وسط الديوان ، رفع الجزار رأسه فصوب اليه بصره فقال :

— انت المتهم ؟

فارتجف الشاب ، وحنى رأسه ، وسكت .

— ما هو دينك ؟

فتلا ذلك سكوت رهيب تملل الجميع من وقعه ، وخاف غانم ان تكون  
نصرانية الشاب سبباً لقتله . امأ المتهم فالتفت الى الجزار بعينين ملوئهما الرعدة  
والرجاء . وقال بصوت خافت :

— نصراني يا مولاي ا

— نصراني ؟ اذا فارسم اشارة الصليب ا

فبلغ الاستغراب من الحاضرين اشده ولم يتبهرأ الا ليد الشاب ترتفع  
مرتجة الى جيبيه ثم تهبط الى صدره . . . . وصوته يتهدج قائلاً :

— باسم الآب و . . . الابن . . .

— الا ترى يا مجنون ان الاب فوق والابن تحت ؟ اذهب حالاً فارجع

اباك الى عليه فوقك ، وارجع انت الى تحت حيث يجب ان يكون الابن . .

وما اخرج الشاب المسكين وهو لا يكاد يصدق بالنجاة من محالب ذلك

القاضي ، حتى قهقه الجزار تالياً فجاوبت اصدااء ضحكته بين الحاضرين . ثم

اقبل طلي غانم فقال بكل عجب :

— كيف رأيت ؟

فتبسم غانم واجاب :

— رأيكم اعلى ، يا مولاي ا

ثم اشار المولى الى علي آغا احد الامنا . ان يُطلع غاماً وسائر أعضاء الوفد على مدينة عكاً ، وان يبالغ في اكرامهم . فخرجوا معه وكلهم مأخوذون بمشهد ذلك الرجل الغريب الأطوار العجيب المألّف حتى لا يحاد الانسان ان يجد له تحديداً

\*\*\*

ساروا نحو الساعتين في شوارع عكاً الضيقة ، وعلي آغا يُظلمهم على ما فيها من المخازن والمستودعات . وقد ادخلهم الى خانات التجار الواسعة شارحاً لهم كيف اصبحت عكاً اعظم مدينة تجارية على الشاطئ فتقدّمت بيروت في كل شي . حتى انه لم يبقَ اذ ذاك في بيروت من الحكّان سوى ستة آلاف . ثم قادهم الى سرفا المدينة فأراهم اسطول الباشا المزلّف من اربعة سراكب احدها كبير مهمّ ، واثنان متوسطان ، والآخر صغير خفيف قال لهم علي آغا ان بجّارة الامير غنره من اهالي مالطة .

ثم عاد بهم الى الاسوار فداروا حولها وهو يحنّن لهم عرض جدرانها مشيراً الى ضخامة ركائزها ، وارتفاع ابراجها ، ومنعة برّاباتها . حتى ذهلوا جميعاً . فقال غانم :

- ومن بنى هذه الاسوار ؟ وهل هو مولانا الباشا ؟

- لا ! بل ان بناها قديم جداً يرقى الى عهد الكفار . من الفرنجة الذين أتوا منذ مئات السنين فاحتأروا هذه البلاد . بنوها كي تدفع عنهم هجمات المؤمنين . وما ان الله ردّها الى المؤمنين .

فصل اللبثانيون يعجبون بتلك الاركان الضخمة ، والمشارف الشاهقة . بينا كان علي آغا يُتابع كلامه :

- ولكن لا يسبق الى ذهنكم ان هذه الاسوار لا تزال من عهد كفّار الفرنجة على هذه الحالة . لا ! فان مولانا الباشا رَمّم الكثير من ابراجها ، وشيّد بعض اركانها . واحترق هذا الحندق التسبيح الذي يفصل بينها وبين الهاجين من البرّ . وقد رأى بحكمته ان يسرع في العمل ففرض على كل قرية من قرى الجوار ان تأتي برجالها فتشتغل ثلاثة ايام في الاسبوع . حتى قويّ البنيان ،

واعيدت الاسوار الى سالف منعتها ، فاصبحت عكاً تتناول على كل طامع وتهزأ بكل محارب .

قال غانم مستغرباً :

— وما القصد من كل هذه الاتعاب ؟ ومن يمكنه محاربة مولانا الباشا ؟  
بل من يمكنه التفكير في محاصرته ضمن هذه الأسوار ؟

فابتسم علي آغا وقال :

— انك لا تزال شاباً بعد ، فلم تختبر تصاريب الدهر ، وانقلابات الايام .  
من يدري ما يقوده الينا الزمان ممأ لعله يُظهر منفعة هذه الأسوار . وما ادراك  
ما سيكون لمنعتها من التأثير في مستقبل الأحوال . قد تنفع المولى في اشد  
ازماته ، وقد تغير مجرى كثير من المقاصد والمطامح . . .

وبعد ان تفقدوا جميع الآثار في ذاك البلد للتاريخي ، جادوا الى الديوان ،  
فأمر الباشا باتزلهم في جانح خاص من قصره ، وبان يُهَيِّمَ بهم ويُيسلغ في  
إكرامهم .

\*\*\*

وبعد ثلاثة ايام استأذن اعضاء الوفد لإلا غانماً ، في الرجوع الى دير القمر .  
فاذن لهم الجزار بعد ان خلع عليهم ، واعطاهم هديةً للامير بشير مع علامات  
الرضى .

فودعوا غانماً . وانصرفوا وكلهم يتحدث عن عظمة عكاً ، وابهة واليا  
وكان غانم قد سلم الى خادمه ثلاثة تحارير : واحداً للامير بشير يذكر  
فيه جميع ما شعر به لدى مقابلة الجزار ، والثاني لجدته الشيخ يخبره بانه غير  
حزين في عكاً ويطمئنه الى صحته واحواله . والثالث الى عمه الامير جهجاه  
يقول به يديه ويدي امرأة عمه ، ويسلم على بدور . . .

(لها بقية)



## شذرات

عند الانكليكان

تختلف من مجلة العالمين الافرنسية<sup>(١)</sup> بعض ايضاحات عن الكنيسة البروتستانية الانكليكانية للكاتب جان كيتون لا تخلو من الفائدة . واليك تعريبها :

« ان بلاد پاركر وإلزييت<sup>(٢)</sup> استرجعت الشموع والبخور والمذبح وكراسي الاعتراف والقداس والسجود للقربان . ليس من النادر ان تجد في احياء العملة بلندن كنائس للطقسين لا تكاد تميزها عن كنيسة كاثوليكية رومانية . فالقناديل تضيء امام المذبح . وتقام القداسات كل صباح . وترى مرتفعاً امام دعامة من دعائم الكنيسة تمثال العذراء محاطاً بالزهور وقدامه المؤمنون رُكعاً يصلون باخفات . وهنا وهناك في جوانب الكنيسة تمثال قلب يسوع والقدوس يوسف بل والقدوس انطونيوس البادوي . ويُقدَّر انه يوجد في ايماننا في المذهب الانكليكاني اربعة آلاف كنيسة يرتدي فيها خدمة الدين بالثياب الكهنوتية . ونحو ألفي كنيسة يحضر فيها المؤمنون القداس يومياً . وقال اللورد هرغ بيل<sup>(٣)</sup> انه يوجد في لندن مائة كنيسة يُحفظ فيها القربان . ثم ان اكثر من ثلث الاكليروس الانكليكاني وربع العلمانيين هم من الحزب المسى انكلو كاثوليك . ومما لا ريب فيه هو ان هؤلاء العلمانيين هم اشد حراة في العبادة من سواهم وان كهنتهم هم اوفر علماً وتهديباً واعظم تقانياً في خدمة النفوس . وكثير منهم وخاصة الحديشون يعيشون غير مزوجين . وقد عدوا في السنة ١٩٢٧ ثمانى رهبانيات للرجال واكثر من خمسين رهبانية للنساء . وبعض هذه الرهبانيات الانكليكانية اتخذت لها اسم الفرنسيكان والبندكيين » .

Revue des Deux Mondes, 15 Nov. 1928 p. 269, 270 (١)

(٢) إلزييت هي ملكة انكلترا التي اتمت افضال كنية ملكها عن الكنيسة الكاثوليكية . پاركر هو رئيس اساقفة كنتبري الذي وكلت اليه إلزييت تنظيم الكنيسة الانكليكانية

Lord Cecil Hugh (٣)

## مأثير الأشعة المجهولة في تنمية النبات

ان الأشعة القريبة التي لا يزال العالم العلمي يدعوها مجهولة بسبب ما فيها من المزايا التي لم يعرفها بعد ، اظهرت حتى الآن خاصيات عجيبة في ينشات مختلفة من الحيوان والجماد . فهي التي مكنت الاطباء . من فحص ما تكونه الاجهزة الداخلية في الجسم البشري من المواد القريبة . وهي التي ساعدت نقاد فن التصوير على معرفة التعاور المقلدة وانرازاها عن الروائع القديمة . وهي التي سهلت ، لارباب المصاهر المعدنية ، تحليل معادنها واختيارها بما كشفت لهم من النقص او الاختلال في دقائق المعدن الواحد وخلاياه

وقد كان من منافعها ماربة السرطان وذلك بفضل احدى خاصياتها وهي التأثير في تطور الخلايا الحية وتنشيتها او ايقاف نموها بحسب كمية تلك الاشعة وكيفيتها . فكان من الطبيعي اذا ان يقام المشتغلون بذلك عما يكون تأثير تلك الاشعة في الخلايا الحية من النبات . ولم يلبث الاختبار ان تبع السؤال ققام الاستاذان بودسبيد (Foodsped) وأولسون (Olson) من كاليفورنية بتجربة نهائية برهنا فيها عن حقيقة تأثير الاشعة في غز النبات . فأجريا الاشعة على بعض نباتات من التبغ كانت مع غيرها في محيط واحد وبشروط متماثلة . فلم تابث النباتات المعرّضة للاشعة ان تمت بسرعة حتى نضجت الاخرى بضعف واحد في قليل من الزمن

اما نتيجة هذا الاختبار فعاية في الامة بما سيكون له ، فضلا عن التقدم العلمي ، من التأثير في عالم الزراعة والصناعة اذ يظهر نوعاً جديداً من الاسدة الاصطناعية.



## طبوغرافيا فنون الشرق

Grabar (André) : Recherches sur les influences orientales dans l'art balkanique. [Publications de la Faculté des Lettres de l'Université de Strasbourg. 43] Paris, Les Belles Lettres, 1928, XIII-151 pp. in-8°, 28 fig. et 16 pl. phototyp.

ابحاث عن التأثير الشرقي في الفن البلقاني

لقد عُرف الاستاذ غرابر ، المحاضر في جامعة ستراسبورغ ، بابحاثه السابقة في الفن البرزنطي . وها هو الآن يبدأ سلسلة جديدة من الابحاث في الآثار القليلة الشهورة من بلغارية وسريية ، التي ذهب ودرسها في مواقعها سنة ١٩٢٥ . وقد خصّ البحث الاول بقايا بطانة احد الجدران من كنيسة پتليينا ، وهي قرية على مقربة من پرسلاف ، عاصمة بلغارية القديمة . أما الكنيسة التي يرقى زمن بنائها الى القرن التاسع او العاشر للمسيح ، فتكاد تكون اليوم طامسة الاطلال . الا ان الحفريات اظهرت وجود بطانات للجدران من القشاني الصقيل اللناع ، وتقرش خاصة يُستنتج من براهين المؤلف الدامغة انها تلتحق بالفن الساساني الذي يرقى الى عصر التأثير المسيحي في الفن . ويعرف قراوتنا كم كان تأثير سورية وما بين النهرين ومصر كبيراً في نشوء الفن المسيحي في البلاد الاوربية اعتباراً من القرن السادس . ولنا برهان جديد في الآثار التي اهتم الاستاذ غرابر بجمعها ودرسها ذلك الدرس العميق المفيد ليس من حيث التأثير الشرقي في الفن الاوربي فحسب ، بل من حيث اصول الفن الاسلامي ونشأته وهو امر يشغل جميع علماء المستشرقين في عصرنا . اما القسم الثاني من الكتاب فقد خصّه الاستاذ بدرس عدة مخطوطات سريية وبلغارية يرقى تاريخها الى القرون التاسع والعاشر والحادي عشر ، وتقرّب رسومها وتقرشها بعضها من بعض . وبينها نوع خالص مستقل تولّده تقرش مخطوطتين من مجموعة الاناجيل الاربعة . وقد افرد المؤلف درساً خاصاً لرسوم مخطوطة لقصة الاسكندر تظهر شبهاً

غريباً بالنزّ الشرقي . ان طريقة المؤلف المنطقية الصارمة ، ودقته العلمية ، ووفرة معلوماته المرافقة الظاهرة في جميع ابجانه وفي جدول مأخذه المعروضة في اول كلامه ، تجمل من كتابه مثلاً لهذا النوع من الأبحاث . فنحن نتخى ان يقوم بيننا من كتاب سورية والعراق ومصر من يسير في اقرب وقت على طريق المؤلف في هذه الموضوعات ، ويأشر بطريقة مثالية عرض وترتيب الرسوم والتقوش العديدة التي ترمز المخطوطات القديمة ومن سرمانية وعربية والتي تكاد تكون مهتلة في المكاتب العامة والخاصة

س . ر

*REALLEXIKON DER ASSYRIOLOGIE. Unter Mitwirkung zahlreicher Fachgelehrter. Herausgeg. von Ebeling (E) u. Moissner (B.) 1<sup>er</sup> Bd, 1<sup>ste</sup> Lief. A — Altkleinasiatische Völker. Berlin u. Leipzig, Walter de Gruyter u. C<sup>o</sup>:1928; XI-80 pp. gr. 8° à 2 col. 14 pl.*

### دائرة معارف العلوم الاشورية

يقوم بشرها البلغ ويسير بمعاونة عدّة اختصاصيين

هذا تأليف طالما انتظرناه ، وكان قد أعلن صدوره قبل الحرب تحت ادارة اخذ قدما . علما . الامان بالامور الاشورية ، الاستاذ هـ . زمرن (Zimmern) على انه لم يظهر إلا اليوم تحت ادارة اثنين من مشاهير علما . الاشوريات الالمانيين ، وبين ايدينا الجزء الاول في ثمانين صفحة و ١٤ لوحة مع عدد وافر من الرسوم . ويكاد يكون كل المعاونين في نشر هذا الجزء من الالمانيين ، واننا زى بينهم جنيء من القرابة اسم الاب ديميل (Deimel) الاستاذ في المهد الكتابي البابوي في رومية . اما محتويات الجزء . فن الاستجيل تلخيصها فنكتفي بالقول انها كافية مرضية . وهي مكتوبة ليس لمن مهتهم درس الاشوريات فحسب ، بل لجميع المستشرقين ، والمؤرخين ، وعلما . العاديات ، الذين يحتاجون الى الاطلاع على حالة الموضوعات العامة والخاصة المتعلقة ببلاد ما بين النهرين . حتى انه يمكن القول ان الكتاب المذكور نُشر لهذا الغرض الاخير من العلماء . ولهذا زى فيه كثيراً من الحوادث ملخصة تلخيصاً يجتنب الدخول في بسط الآراء المختلفة والمناظرات . بيد انه كان من المفيد ، على

الرغم من التقيّد بالإيجاز المقصود ، زيادة بعض الايضاحات التي تُساعد غير الاختصاصيين بالاشوريات مثلاً في مادة «آيب» ، امير مجنبي على عهد العارنة . هذا وفي الكتابات بعض ترجمات قصيرة لعلها لا يزالون احياء . وفي عنوان شياهم مثلاً ترجمة المستشرق آلبريت (Albright) مدير المعهد الاميركي في القدس . وان في بعض الابحاث نقصاً بيتنا كما في مادة «النسر» (Adler) مثلاً وفي اللوحة ٧'٤ نرّ قد يكون من آثار حلب او بعلبك فهو غير عريق في القدم . الى غير ذلك من النواقص كما في مادة «المدبح» (Altar) (ص : ٧٣) حيث لم تُذكر المقابلة مع المكتشفات الاخيرة في ييسان (فلسطين) . وكما في مادة «شعوب الاناضول» في القسم الجنسي حيث لم يُذكر شي . من المؤلفات الفرنسية في الموضوع . هذا واننا نتنظر بفروغ صبر صدور الجزء الثاني من الكتاب النفيس الجدير بالثناء . لتقيه وقيته ، متأسفين ألا يكون لشرقنا العزيز كتابٌ مثله

س . ر

Mohammad Abdel Gawad : L'exécution testamentaire en droit musulman. Paris, Geuthner; in-8° 168 pp.

### تنفيذ الوصية في الشرع الاسلامي

هذا المؤلف قدمه محمد افندي عبد الجراد الى جامعة ليون فنال به لقب دكتور في الحقوق . تنفيذ الوصية ؟ كلمة اعجبية ، نظرية غريبة عن الشرع الاسلامي مع تيمق وجودها في شرائع اخرى كثيرة . ففي هذه الشرائع نظرية تنفيذ الوصية هي مجموع القواعد المختصة باجراء مقتضيات وصية من قبل شخص اختاره الموصي

يبد ان المؤلف يرى ان هذه النظرية موجودة في الشرع الاسلامي وان لها علاقة ثانية مع الوصاية ، فوها من اصل واحد ولا يفترقان في الجوهر ومع ان نظرية تنفيذ الوصية في الشرائع الاخرى هي نظرية مستقلة عن غيرها ، ثابتة بذاتها ، فلا بد من القول انها في الشرع الاسلامي مندعبة بالوصاية والمؤلف نفسه ركن لما يؤكد على هذه الصورة ، الا انه لم يظهر لنا مستنداً مبرراً مع ان فكرته جديرة بالاعتبار وكان امكن ان تأتي بشرة طيبة

لا يُجْجَم عن الاقرار ان في الحالة التي ما عشم ان تصلب بها الشرع الاسلامي ، اضمحت نظرية تنفيذ الوصية جزءاً كغيرها من اجزاء نظرية الوصية العامة . فنفذ الوصية اصح الوصي ذاته الذي ينصبه شخص ليقوم وصياً على اولاده القاصرين من بعد وفاته وهو في لمة الشرع الوصي المختار ومن ثم اخذ المؤلف يسرد فصول بحثه . فيتكلم أولاً عن اصل تنفيذ الوصية التاريخي . ثم يقم الكتاب الى بايين : الباب الاول فيه البحث عن كيفية تعيين منفذ الوصية . فيتكلم عن الصور المختلفة التي يمكن ان يتم عليها هذا التعيين ، وعن الشروط التي يجب ان يستوفها المنفذ وعن قبول ورفض الوظيفة . والباب الثاني يحتوي على بيان وظيفة المنفذ وصلاحيته والمسؤولية اللاحقة به .

ولكن بديهي نظراً لما ذكرنا ان مدار البحث هو كله عن الوصي على القاصرين وعن تعيينه ووظيفته ومسؤوليته ومن الامور الاخرى التي لقت نظرنا هو قلة ذكر المستندات الى المؤلفات التاريخية التي استقى منها المؤلف موارد بحثه . ولكن على وجه الاجمال يدل الكتاب على جهد في التأليف يوجب الثناء . واكبر فضله هو انه نبه الافكار الى موضوع بحث جليل الا وهو : هل يوجد في الشرع الاسلامي صلة بين الوصاية والوصية ؟

اميل تيان

استاذ ساون في مكتب الحرق الافرنسي في بيروت

E. Stein : *Geschichte des spätromischen Reiches. I. Vom Römischen zum Byzantinischen Staate* (284-476 n. Chr.) . Vienne, I. W. Seidel u. Sohn, 1928. in-8° XXI + 591 pp., 10 pl. et 4 cartes.

تاريخ الامبراطورية الرومانية

ان الاستاذ ستين يكتب خصوصاً لجمهرة المتأديين ، وبالاخص للشبان المتعتمدين في البدروس ، كما يقول في مقدمته ، وهو يوقر لهم في كتابه معلومات واضحة ومأخذ صحيحة . وان من قلب صفحات دروسه السابقة

( Studien zur Gesch. des byzantin. Reiches ) يتأكد انه يقوم بوعده حق القيام . على انه حتى تمكن المطالع . الاستفادة من ملاحظات المؤلف الدقيقة ، يلزمه ان يتنظر ظهور الجدول العام في آخر المجلد الثاني . أما هذا المجلد الاول فيبدو كثير المادة مترامك الماني . ولو وضع المؤلف بعض العناوين الثانوية لُزاد في قيمة الكتاب من حيث مظهر الطباعة ، ولساعد المطالع على الفهم اذ يسير في احد عشر فصلاً ، دون اقسام ثانوية ، فيدرس فيها تاريخ الامبراطورية الرومانية البوزنطية من عهد ديوقليسيان الى دمار الامبراطورية القربية . وهو عصر وافر المقدر قليل الوضوح لُزم لدرسه كثير من المقابلة والمواقفة بين البحوث التاريخ الكني ، وعلوم اللغة والجنس البشري ، وتاريخ الحقوق والمعلومات المالية . ولقد توفى الاستاذ ستين في ذلك فعرض لنا بظهور فسيح ودقيق كل ما يتعلق بالمتازعات الدينية والسياسية في الامبراطورية ، ثم دخول الفزاة من البرابرة ، وتطور المؤسسات المستمر . وفي الكتاب صور ورسوم لا تنقص اتقاناً عن النصوص

م . ر

Hans Kohn : Geschichte der nationalen Bewegung in Orient. XVI et 360 pp. 15 Karten. 1928. Prix: 24<sup>m</sup>. Kurt Vowinkel Verlag. Berlin. Grunewald.

### تاريخ الحركة القومية في الشرق

غاية هذا المؤلف كتابة تاريخ الحركة القومية في الشرق . وهو يفهم الشرق بعناه الأوسع : من مصر حتى الهند . على ان البلدان التي تهنتنا خصوصاً هي دون شك جاراتنا : مصر ، وبلاد العرب ، وفلسطين ، والعراق ، وتركيا . وقد استغل المؤلف ، بطريقة وافرة العدالة والدقة ، كل ما نُشر عن الموضوع في اللغات الاوربية ، وهو يبسط ملخصاً جيداً يُظهر الحركة القومية عند جيراننا ، ويتبعها في مجراها . بيد ان المطالع يتحقق عند مروره على بعض الاغلاط والاهام ان المؤلف ليس من المستشرقين . من ذلك انه يخلط بين الزعيم المصري مصطفى كامل ، ومصطفى كمال ( ص : ١٥٠ ) ، ويخلط بين القرآن والحديث ( ص : ١٩٣ ) ، ويحمل الشيخ تاهيف اليازجي من الطائفة

الماورونية (ص : ٢١٥) - اما جريدة « بريد الحجاز » فقد انشأها ، لا ابن سمرد كما قال (ص : ٢٥٠) بل خصه الشريف علي بن الحسين . ثم اننا نعتبر حكمه على الملك فؤاد الاول (ص : ١٦١) غير عادل ، وكذلك فاننا لا نشاطره الرأي في ان ثورة الدروز سنة ١٩٢٥ تظهر عن العاطفة القومية الوطنية في سورية (ص : ٢٣٥) . على ان كل هذه الشوائب لا تنقص من قيمة هذا العمل النفيس وهو اتم وارذن جميع ما كتب عن تلك المسألة الصريضة اذ نرى فيه كثيراً من الافكار الصائبة والاحكام الحقة . وفيه ايضاً اوصاف جغرافية غاية في الدقة والموافقة

ل . هـ

J. de Morgan: La préhistoire orientale, *ouvrage posthume publié par Louis Gormain*. 3 vol, gr. in-8° 1925-27. *Priz* : 400 fr. Paris, Librairie P. Geuthner.

#### ما قبل التاريخ الشرقي

يتضمن المجلد الاول من هذا المؤلف الكبير معلومات عامة على ما قبل التاريخ . اما الثاني فيختص بمصر وافريقية الشمالية ، والثالث بأسية الغربية . وقد كان المؤلف اجدر الناس بهذا العمل في ما قبل التاريخ الشرقي ، لانه قضى حياته بدرس الموضوع فجمع المعلومات المتنوعة المختلفة في علوم ما قبل التاريخ ، والعاديات ، والتاريخ ، وطبقات الارض ، والطبيعات . وعلى الرغم من بعض دقائق ثانوية قد تحور بتواصل الحفريات والمكتشفات ، يظهر المؤلف كانياً مرضياً جديراً بان يتابع عليه كل من يعمل في هذا الموضوع ج . ل

M. Psellos: Chronographie ou histoire d'un siècle de Byzance. t. II, *texte établi et traduit par E. Renauld* vol. de 200 pp. 1928 Paris, Société d'édition « Les Belles Lettres ».

#### منشأة من تاريخ بوزنطية

ينتهي بهذا المجلد كتاب المؤلف من قسطنطين التاسع الى مثنيل السابع (راجع وصف المجلد الاول في المشرق ٢٤ [ ١٩٢٦ ] : ٧٨٦) وفيه جدول الاعلام مع الزيادات والإصلاحات التي قام بها المترجم على اثر ملاحظات المتقدين

Islamica, vol III, fasc. 3. Verlag der Asia Major, Leipzig 53

مجلة الإسلاميات

كما يجدر بالذكر في هذا الجزء. مقالٌ عن « أيام الرب » ومبلغ قيمتها من حيث التاريخ الجاهلي لتربي جزيرة العرب . ثم النص التركي للمذكرات « اسلاماشق » التي كتبها الامير المصري سعيد حليم باشا الوزير التركي السابق، عارضاً فيها آراءه في اصلاح الإسلام .

Almanach catholique français pour 1929. Paris, Bloud et Gay

التقويم الكاثوليكي الفرنسي لسنة ١٩٢٩ .

ظهر هذا التقويم النفيس للسنة العاشرة وهو يواصل التحسين في موضوعاته والزيادة في معلوماته، التي تقيد المطالع الكاثوليكي مدة أيام السنة. فبدا مثلاً فائقاً حقيقاً بان يمتد به جميع ناشري التقاويم .

### نقض الكتاب في الشعر الجاهلي

تأليف السيد محمد الحضر حسين احد علماء الازهر

القاهرة - المطبعة الثانية ١٣٦٥ (ص ٣٦٢، مشن كبير)

هذا الكتاب هو رابع المؤلفات التي وردتنا رداً على الكتاب « في الشعر الجاهلي » للدكتور طه حسين . ان المشكل لعويص والقضية لأبعد من ان يدقق النظر فيها إلا المتعلمون من التاريخ الاسلامي المتخصصون في البحث عن مصادره . تناول السيد محمد الحضر حسين كتاب خصه فصلاً فصلاً وبنداً بنداً ، اماً بالحرف و اماً بالايماز ، وبحث فيه واعرب عن نتائج بحثه مسياً فتال من احجة خصه من غير ان يحط من كرامته وجنا الاسلوب في النقد . فانكر صاحب الكتاب على الدكتور طه حسين منهجه في الشك ونسب اصل ذلك الشك الى مرغليوث (ص: ١٧٠) ونبذ طريقة ديكارت « لانه لا يخرج العقل من غسق الجهالة او الحيرة الى وضوح اليقين او الرجحان » (ص: ٣٦٠) ونسب الى خصه التطرف لانه يرفض رواية بعض الشعراء الجاهليين ويقبل

غيرها « فيستمد في حياة الجاهلية شعر ابي عزة الجحفي وعبدالله بن الزبيري ولا يعتمد فيها شعر حسان والاعشى » (ص: ١٠) وعابه لكونه لم يعرف قراءه بلفظ الجاهلية ، قبل ان ينفي صحة نسبة الشعر الجاهلي اليها . ورأى ان الفرق بين اللغات وخاصة بين الفرع المدثاني والفرع القحطاني قد خف قبل ظهور الاسلام تقرب بينهما وميماً لان يكونا لغة واحدة (٧١) وقال : « تختلف لهجات القبائل العربية اختلافاً لا يخرجها عن ان تمدّ لساناً واحداً ، وان يكون هذا اللسان ذا قوانين تجرّي في هذه اللهجات بأسرها » (٩٨) وكان الدكتور طه حسين قد بين ان انتقال الشعر او نسبه الى غير صاحبه ليس مقصوداً على العرب لان الانتقال كان شائعاً عند اليونان والرومان . فاجاب الناقد منكرآ على خصمه حق التشبيه بين الامم طراً . وفي نظره ، ان المورثات في حياة الامم اليونانية والرومانية والعربية ليست واحدة ولا متقاربة ، ولا تصلح كلها على السواء لان تكون موضعاً للبحث التاريخي بحسب منهج ديكرارت الذي اشاد به صاحب الكتاب في الشعر الجاهلي . ولعلّ عدة المشكل انما هي في الفصل المعنون « في السياسة وانتقال الشعر » وهو سلسلة اخبار فكّ الغاها طه حسين قائلاً : ان الحزازات القديمة والضغائن حارت سبباً لقول شعر انما قيل بعد الاسلام لغايات سياسية فوسع صاحب النقد المجال للبحث (ص: ١٣٨ - ١٨٦) في تلك الاخبار ووقف في تفجيرها وقفة المسلم الثيور على تأويل النصوص بروح التقايد . ومن امثال ذلك ما روى عن الخليفة عمر . فانه سمع الشاعر حسان ينشد الشعر في المسجد فلامه وسكته . فقال الدكتور طه حسين : ان عمر القرشي خشي هجا . الشاعر لقريش فكنته ، ورأى ان هذا التمسكيت دليل على العداوة بين قریش والانصار ، وان هذه العداوة سببت انتقال شعر تمسح به احد الفريقين على الآخر . اماً صاحب كتاب النقض فرأى ان الخليفة سكّت الشاعر خشية ان يمتدح حرمة المسجد « الذي هو معدّ للعبادة » وقال انه ليس من ثم دليل لحجة الانتقال او عليها (ص: ١٥٥) . ووضع السيد الحضر روايات الاثاني موضع الرية والشك لان الاصبهاني في نظره « ظاهر التشيع واهل العلم طعنوا في اماتته » (ص: ١٦٤)

فحيرنا وواقمنا في ريبة من امر تاريخ الآداب العربية ، وكتاب الاغاني من اجل مصادرها وارسعها .

وللجدال بين الفريقين وجوه والحرب سجال وكل صاحب كفره لصاحبه ، ذلك مما يزيد كتاب السيد الحضر روتقا واذة فضلا عما فيه من صفات متحسنة في المناقشة الادبية الجامعة بين دقة البحث واعتدال اللهجة ف.ت.

### المسيح في الهند

المطبعة الاميركية - بيروت ١٩٢٨

اهدت الينا المطبعة الاميركية ببيروت كتاباً معرباً عن الانكليزية للبشر ستانلي جونس البروتستاني عنوانه « المسيح في الهند » . غايته ان يعرف المسيح للهنود لكي يمتدبهم الى الدين المسيحي . فقرأناه بكامله ، فوجدناه متشرباً مذهب الحلول والتحول في الدين . فلا عجب ان اتانا بتعاليم غريبة لا تتفق مع الدين ، ولا مع الحقيقة ، ولا مع العقل السليم . يتأكد ذلك القارئ من بعض عبارات نُثبتنا هنا ، وهي قليل من كثير . قال : « اني اعتقد انه ان كان الله مثل المسيح فهو له صالح يمكن الاتكال عليه والثقة به » (ص : ٤١) . فلا يخفى عليه ان مجرد معنى الاله يستلزم الصلاح . كما قال المسيح : « لا صالح الا الله وحده » (مرقس ١٠ : ١٨) . وكتب في الصفحة ١٨٧ « ليست العجبية الكبرى قيامة المسيح من الاموات » . فهل نسي ما قاله بولس الرسول « ان كان المسيح لم يتم فكرازتنا باطلة وايمانكم ايضا باطل » ( ١ كور ١٥ : ١٤) . وقال المسيح ايضا « ان هذا الجيل الشرير يطلب آية فلا يُعطى آية الا آية يرنان النبي » ( لوقا ١١ : ٢٩) . اي ان قيامته من الموت برهان على انه المسيح ابن الله . وقال البشر عن الديانة « انها اختبار نفسي او شعور في النفس ... ان الاله الحقيقي هو الذي يبرهن على ذاته بشفاء النفس من امراضها ... والنعمة التي تحتاج بلاد الهنود الى تردادها في ارجائها انبساط هي نعمة اليقين لا نعمة التمسك بتعاليم او عقائد معينة بل نعمة الاختبار المسيحي المنعم »

(ص ١٦٠ و ١٦١) . فُيَسْتَج من هذا التلميح ان الاله الحقيقي متوقف على اختبارنا النفسي فليست حقيقة وجوده قائمة بذاتها دون شعورنا . وهذا كفر بوجود الله . ومعلوم ان الشعور يختلف مع اختلاف الاشخاص فتختلف من ثم الحقائق . فلا تكون حقائق . قال ايضاً البشر : « كُنَّا في ما مضى ... نستدل من عجائب يسوع المسيح على الوهية ومحاوَل التوصل من «ماذا» الى «من» وهذا التماس ضعيف ضعفاً واضحاً » (ص ١٨٤) الا ان هذا القول يُشتمُّ منه ضمناً انكار الوهية المسيح . وقال ايضاً وهذا من العجب « ان كثيراً من الشرور التي تنبأ منها بلدان الغرب الآن جاءت مع دخول المسيحية اليها » (ص ١٣) . فلو قال ان سبب الشرور هو لان كثيرين وخاصة الحكام تركوا المسيحية لاسيا بعد ان شق لوتيد عصا الطاعة وقرء على الكنييسة التي اسماها المسيح لكان نطق البشر بالحق . ومن اقواله الغريبة « ان روح الفطرسه والتسلط لا يزال متأصلاً في بلدان الغرب بالرغم من وجود المسيحية فيها . لا عجب لانه وصل اليها مع دخول المسيحية » (ص ١٤) . ولكنه معلوم عند القاضي والداني ان لفظة التواضع ، من حيث هي فضيلة ، لم تكن معروفة قبل المسيحية . ومن اقواله البشر البروتستاني « لشدة رغبتني في ان تكون العقائد تقية ظاهرة اريد ان يكون وضعها في نور شخصيته (شخصية المسيح) الساطع وقابلًا للتصحيح الدائم تحت تأثير فكره الحي » (ص ١٨٦) . فينتج من هذا الكلام انه لا توجد عقيدة ثابتة في الديانة ، فيريد البشر البروتستاني وفقاً لمذهبه ان ينكر اليوم ما اعتقده امس ، وان يصحح كل ما لا يتفق مع الاختبار النفسي او الشعور في النفس . الى غير ذلك من الآراء المتضاربة والترهات .

ان الهندي الذي يطالع هذا الكتاب لا يعلم ما هو الدين المسيحي . أمر جمية لها نظاما وشرائنها ام لا . وما هي الوسائط التي تستخدمها لتؤدي العبادة لله . وهو يرى احزاب المبشرين المتضادة والمتناقضة يعتقد هذا ما ينفيه ذلك ، ويمتق الواحد ما ينكره الآخر ، حتى يزول معتقدهم الى ملامشة الدين المسيحي لولا وجود الكنييسة الكاثوليكية المؤسدة على الصفاة

## روضة الانشاء.

وهي مجموعة مقالات كتبت للمدارس الثانوية

عني بوضها ليف من الاساتذة ؛ تطلب من مدرسة الفديس يوسف بالخرقش المطبعة الرحمانية بصر  
النهضة على قدم وساق والمهم مشجوزة في سبيل احياء دروس اللغة العربية  
وتلقيها بأسلوب لذيذ مفيد ، ولاخوة المدارس المسيحية فضلهم في ذلك لا ينكر  
وهذا الكتاب شاهد جديد على همة واضعيه واضطلاعهم من اساليب الانشاء  
المدرسي المتدرج بالتلامذة من ايجاد الالفاظ الطيبة الى سبكها بعضها الى بعض  
ثم الى سرد الافكار واتصالها في مواضع عصرة مأنوسة

## جدول الامراض

لمؤلفه الدكتور فواد غصن

وهذا الكتاب ايضاً دليل قيم علي الاجتهاد في سبيل اللغة . انا هو اجتهاد  
الخاصة واهل الطب فلا تصفحه الا بتحفظ واحجام وهو يحتوي على اسما  
الامراض باللغات الفرنسية والانكليزية والعربية خدمة للاطباء وطلاب الطب  
على اختلاف الموارد التي استقروا منها . فمنهم نتوقع الحكم البات في امره

## التقرير الرسمي

المرفوع الى عصبة الامم عن احوال الادارة العراقية في سنة ١٩٢٦

تريب عطا عزم محرر في جريدة العالم العربي ، بندا دار الطباعة الحديثة ، ١٩٢٨

هذا الكتاب نشرته جريدة العالم العربي تباعاً وقدمته هدية لمشركيها «فهر  
اذن مرآة انفككت عليها الاعمال والوقائع التي حدثت مدة عام كامل في ادارة  
اوضاعنا السياسية والادارية والاقتصادية والاجتماعية وهو اذن اشبه بمعجم لوقائع  
الادارة في العراق في ذلك العام كما يشاهدنا اقطاب السياسة . (للمعرب) وان  
الكتاب انكليزي الروح والنشأة فلا بد من ان يتنم منه القارئ راحة اصله  
على انه مفيد جداً للوقوف على احوال السياسة وتاريخ العراق الحالي وعلى

علاقته بالبلاد المجاورة وخاصة سورية فلا بد لحكامنا من مطالعته والمقارنة بين احوال العراق واحوالنا ليقبوا نوراً اينا وجدوه ويدلوكوا بنا طريق الرشاد التي ادت بغيرنا الى النجاح.

### الحياة البسيطة

تأليف شارل واغناو. تعريب الارشيمندريت انطونيوس بشير

مطبعة الرب للبشائي بصر

ما هي صفات البساطة ؟ « انها لا تتعلق باذيال هذه الطبقة من الناس دون تلك ولا تميز بالملابس والاثواب ولا في المسكن فاللبساطة انما هي جزء من اجزاء الفكر الانساني وهي تتحرك وتعيش في كنف الحياة الطبيعية البعيدة عن الكلفة والتصنع . . . تكن الزهرة زهرة والصخرة صخرة وليكن الانسان انساناً » (ص: ٥٣) هذه العبارات تكاد تملخص فحوى الكتاب وفيه من النظرات القيمة والعبارات الجميلة البارزة بلغة عربية سليمة ما يجعله سائغ المطالعة مفيداً . على اننا لا نوافق المؤلف في جميع آرائه وبعضها (ص: ٣٦) مخالف لروح التعليم المسيحي المستقيم .

ف.ت.

### الآيات الالهية في الاقوال المسيحية

جمعها عبد المسيح الطلوري قس

مطبعة القديس بولس في حريصا (لبنان) وبطلب من المكتبة العلمية بنونس ١٩٢٨.

لقد اقترب المسيحيون والمسلمون بعضهم من بعض حتى كادوا يمتزجون ، وقد امتزجوا في مصاف المتحاربين في الحرب العظمى وصارت وسائل النقل تزيد في حركة الاختلاط بين الفريقين . ولا بد ان تحتك النفوس اذا ما تقاربت الاجساد . وما غرض هذا الكتاب الا ان يبين الحقائق الدينية العديدة التي تسهل الطريق الى المسيحيين والى المسلمين ليتباحثوا على اساس مقبول من الفريقين ويتفاهموا في امر المسير والمصير واذا طالع اخواننا المسلمون هذا الكتاب فلا اخالمهم يعتبرونه الا محتوياً خيرة معتقداتهم وزبدتها .

ف.ت.

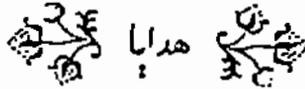
## نظام العالم

للخوذي يوحنا بركات رحمة

يُطلب من ناشره البرديوط بطرس الفزح من دير الامر

كتاب يتضمن فصولاً مفيدة . ويتضمن ايضاً تطليلات مبتكرة الى حد  
 الغرابة . منها رأي المؤلف في تركيب الزئبق وفي عناصر الاجسام الاولية .  
 وهناك ايضاً آراء لاهوتية كان اجدر بالمؤلف ان يوردها كتنظريات شخصية  
 ولا يجوز بها كآنها أكيدة راهنة . منها قوله في ضرورة تجسد ابن الله حتى في  
 حال عدم معصية البشر .

ش ١٠



\* المسلمون والنصارى \* بقلم عبد الله مخلص . للسيد جيل البحري صاحب مطبعة الزهرة  
 وجريدة الزهور يد عاملة في التريب والتأليف والنشر وهو يسى في التريب بين سكان  
 البلاد على اختلاف اديانهم ، فشر للسيد عبد الله مخلص بماضرة عنوانا المسلمون والنصارى  
 القاهما بنية التريب بينهم . وحيداً المنكرة لولا تحرف الكاتب في تأدية براجمته التاريخية  
 وطته في المدارس الاجنبية (س: ٣٠)

\* غادة الترمة او جمال باشا والترعة \* بقلم النفس جبرائيل نادر الراهب اللبناني . مطبعة  
 ديرة سيدة المعونات جيل ١٩٢٨ . المؤلف لبناني والرواية عنانية قلباً وقالباً وبطلاها جمال باشا  
 السفاح ولكن المؤلف جرده من خلفه الروحي «مخافة ان تنوم بوجه اشباح المعامة  
 واعواد المشانق» . تباع الرواية في مكتبة موسى صنبر واولاده وشها ١٠ غ . س .  
 \* بمالك الطيبة \* الكتاب الثاني في مملكة النبات ، لصاحبه الفرد داي ودادود قربان  
 المطبعة الاميركية بيروت ١٩٢٨ - هذا كتاب كله درر وفوائد وفيه ما لا غنى عن معرفته  
 لكل ادب متشغف من مبادي علم النبات وتربيتها . وهو صلة لكتاب اول سبق في علم  
 الحيوان . وسيله كتاب ثالث في علم طبقات الارض



## أهم حوادث الشرق في شهر

١٥ تشرين الثاني - ١٥ كانون الأول ١٩٢٨

التابع الشرق المسيحي لنمي صاحب القبطة البطريرك غريغوريوس حداد كبير احيار الطائفة الارثوذكسية . ولد ، رحمه الله ، سنة ١٨٥٩ في عيبه (الشوف) ودخل المدرسة الاكليريكية سنة ١٨٧٢ ، وسم كاهناً سنة ١٨٩٠ ، واستقاً بعد ذلك على مدينة طرابلس . وجلس على المدة البطريركية سنة ١٩٠٦ . وافته المنية مساء الليل الواقع بين ١١ و ١٢ كانون الاول في سوق الغرب فاقيمت له مأتم عظيمة في لبنان وسورية ظهرت فيها عواطف المحبة بين المسيحيين اجمعين بمواساتهم الطائفة الارثوذكسية الكريمة بخطبها الجميل وانا لنذكر للفقيد الجليل رحابة صدره في اكرامه ضيافة المطران دريني اليسوعي رئيس المعهد الشرقي البابوي ، لما زار سيادته غبطة البطريرك غريغوريوس في صيدنايا . ومأ بلغنا عن الحديث التي جرى بينها حينذاك ، كلام غبطة البطريرك في اتحاد الكنائس قال :

« ان المسيح على كل شيء ، قدبر . لقد حاول البشر ان يتذبوه كل واحد من جهته ، اما هو فله من القوة ما يمكنه ان يتذبهم ال قلبه من جميع انحاء المكونة . لو كان المسيحيون اقرب ايماناً واشد محبة وابعاض ومحبته ارسخ قدماً بالتعليم المستقيم لكان القلب الالهي قد وجد سبيلاً سهلاً الى التريب بين الاخوة المنتمين على ما هم فيه من تباعد واقتراق » (١)

\*\*\*

ومن أهم الاخبار الدينية انتخاب الانباء يونس بطريركاً على الاقباط الارثوذكس في مصر . وازدياد حركة التآلف بين الطائفة الارثوذكسية الابانية وبين الكنيسة الرومانية . واصدار أمر غبطة البطريرك كيرلس التاسع بتأليف لجنة غايتها تحضيد مواد المجمع الملي الكاثوليكي الملكي . واتفاق الاراء في

المجمع الارثوذكسي ، في سرق الغرب ، على اتباع الحساب الفريغوري حالما يمكن ذلك .

وقد أظهر الاب الاقدس نحو الطائفة المارونية عطفاً اخذ بجماع القلوب لما اعلن ارادته ان يُلبّي طلبها وطلب سائر من ضمّ صوته الى صوتها من الكنائس الشرقية ، فيطوّب ابناءها المتأزين بقداستهم حالما يثبت امرهم لدى التحقيق القانوني . « ويمجّل اليوم الكثير الياء الذي تسكن فيه الكنيسة الشرقية من ان تضيف صفحات لامعة جديدة على تاريخ مفاخرها . »

\*\*\*

وتناقش مجلس النواب الافرنسي في هل تحافظ فرنسة على انتدابها في الشرق . فغاز الحزب القائلين بواجب المحافظة باكثرية ثمانين صوتاً على خصومهم .

\*\*\*

ومن اخبار بلاد الافغان ان الملك امان الله دعا مجلس العرش الى اجتماع اقرّ فيه :

انشاء برلمان افغاني - فصل الدين عن الدولة - انشاء نظام الاوقاف والادعاءات - اتخاذ قانون تركية اساساً لقانون مدني جديد - فرض انظم الاجباري - انشاء ناصية كبرى في كابل وتأسيس معاهد للذكور والاناث في المدن الكبرى - سن نظام لتأسيس حاكم للقضاة - ارسال بعثات علمية وفنية وعسكرية الى الاستانة والى بلاد الغرب - تنظيم الجيش الافغاني بواسطة ضباط من الاتراك - تنظيم البوليس والجندرية - انشاء معامل كبرى لصهر الحديد وضع الآلات الحربية وسائر ما يحتاج اليه الجيش - فرض الضرائب على افراد الامة وخاصة على الموظفين واتفق ما يجمع منها على اتباع طيارات واساحة وانشاء مطارات عديدة .

على ان آخر ما اشاعته البرقيات عن حركة التجدد انها لم تباغ المراد بل اثارت حرباً اهلية نشبت نيرانها بين الجنود وقنة المعارضين لسياسة الملك الداخلية

ف . ت

